PRECIO: 10 CENTAVOS — EDICION DE 12 PAGINAS — SUSCRIPCIÓN $ 25 ANUALES

# LA NACION

AÑO I.—Núm. 31 — Santiago de Chile, Martes 13 de Febrero de 1917 — Imprenta y Oficinas: Agustinas 1269

De nuestro redactor en viaje

## En la ciudad fluvial

**Para quiénes escribimos.—El arribo a Valdivia.—Rio abajo y rio arriba.—"Avería en la máquina..."—Un vistazo a Corral.—Tarde serena sobre las aguas.**

Valdivia, Febrero 8 de 1917.

Escribimos para la mayoría de nuestros compatriotas; para aquéllos a quienes la carencia de oportunidad, deseos o medios ha impedido descolgarse, en pleno verano caluroso, por estas regiones de maravilla, donde, el tiempo, es ahora plácido, plácido el paisaje, plácido aunque esforzado el vivir; y, donde, se siente penetrado de una placidez generosa el espíritu del forastero que la ambición, la necesidad o el prejuicio social, ha mortificado y atormentado, en medio de los afanes de la lucha diaria, durante diez rudos meses del año.

* * *

En la estación, el señor Coddou, distinguido abogado, a quien nos hemos juntado durante el trayecto, desde Temuco, nos aconseja, al señor Martínez, que con él viene desde Concepción, y a nosotros, que hagamos en vapor y no en automóvil el viaje al hotel. En efecto, habría sido inexcusable bisoñada malograr el encanto de una navegación casi vespertina, aguas abajo, recreando los empolvados ojos con la variedad del espectáculo riberano: naturaleza verde; gallardas construcciones fabriles; oímos que hablan de esfuerzos industriales, potentes; uno, dos, tres vaporcitos que pasan río arriba, casi sin hacer ruido; lanchones cargdos de madera, de lingue, de leña, que es la "hulla" de la región; gentes que tranquean por los malecones; el desembarcadero que se aproxima... El señor Martínez y nosotros rivalizamos en eso de lanzar exclamaciones y trazar gestos admirativos, mientras se desarrolla a uno y otro lado, la cinta cinematográfica, y hacia adelante se van abriendo, a la distancia, en el claro decreciente de la tarde, nuevas y bellas perspectivas lejanas.

Desembarcamos. La ciudad no parece indigna del paisaje.

A la luz crepuscular, en tanto que se aduerme el río, disfrutamos, por anticipado, una excursión ideada para el día siguiente.

* * *

Al siguiente día, sobre la cubierta del "Jorge", nuevas admiraciones, alzar de brazos, y voces alborozadas. Recorremos el Futa; descubrimos islas y "bocas", cuyos nombres recuerdan, ora el dominio indígena, ora la dominación española; avanzamos entre el boscaje; el jadeo del vaporcito espanta a los pollollos, que huyen, a medio vuelo, patinando sobre el agua mansa, y levantando miríadas de "patitos". saludamos a un lado y otro, a los muertos anónimos que una cruz, entre totorales, procura hacer recordar, sin embargo...

—¿Cómo puede haber hombres que se ahoguen aquí, capitán? preguntamos al viejo "lobo de río", que va en la rueda, dirigiendo.

—Curados, pues, señor, se desgracian, contesta, con toda naturalidad.

De Angachilla, tomamos rumbo al mar, entre lomajes que los helechos alfombran y adornan el coigüe, esa "belleza inútil" de los madereros, y el canelo, el árbol sagrado de los araucanos. Es una hora larga de navegación, a la vista ya del océano, que llevamos, cuando el "capitán", anuncia "avería en la máquina". El señor Coddou, hombre práctico, es quien, con sorpresa grande de la gente a bordo, indica la manera de repararla. Mientras se está en ello, empieza la neblina a cerrar el horizonte: Corral, que estaba a nuestro alcance visual, ha desaparecido. A ratos, cuando avanzamos, corre la niebla su cortina, y logramos entrever la isla de Mancera a la izquierda; el balneario, que con razón se llama de Niebla, a la derecha: hacia adelante, algún vapor fondeado, un casco que yergue sus palos como brazos de un náufrago que implorara auxilio desesperadamente, la línea de señales luminosas, que finge una como serie de postes telefónicos, enclavados en pleno océano...

* * *

Corral, aparece encaramándose agitadamente, por un faldeo que nace en la playa misma. Visitamos los Altos Hornos... que no nos parecen tan "altos" que digamos. Desde el cerro, junto a los viejos fuertes inválidos, contamos hasta cuatro vapores alemanes, aburridos de una inacción que se prolonga demasiado: Ramsés, Rhodopis... Curioseamos hasta dar con una plazoleta en cuyo centro se levanta un busto de Lord Cochrane: solitario, abandonado, casi escondido, está el gallardo almirante que, paseara victoriosas por estos mares las banderas de la patria. Nos asomamos a Corral Bajo, y bajamos al muelle. Un saludo al teniente Peltier, camarada de colegio, que es allí la autoridad marítima; y ponemos proa al balneario de Amargos, que se oculta tras de una puntilla toda cubierta de helechos.

La neblina reduce el horizonte, a una circunsferencia de radio mínimo. El vaporcito, anda y anda, y gira y gira, hasta que el "capitán" se da cuenta, al fin, como nosotros, de que hemos hecho un mismo camino varias veces. Navega a ojo; carece de compás. Rompe el sol vespertino la niebla, y embocamos al punto en el río, sobre cuyas aguas, seguimos disfrutando, en la tarde apacible y silenciosa, de una de las horas más puramente bellas que hayan discurrido para nuestro espíritu.

* * *

A nuestro costado, y en sentido contrario, se desliza, callada como una sombra, la larguísima y aguda silueta de una embarcación del Club de Boga. Alcanzamos algún bote de pobres, rezagado, pero animoso, que sigue repechando y repechando, a golpe de remo. Allá, a lo lejos, parpadean las luces del pueblo. La noche viene cayendo ya...

Valdivia, la industriosa Valdivia, está en semi-descanso; y a la manera de una hermosa mujer, pagada con razón, de sí misma, se goza mirándose en el espejo del río, que, parece a su vez, gozarse en detener el andar de sus ondas, para reflejar cariñosamente en ellas, la alta chimenea humeante, el chalet pintoresco, el arbolado secular, la vida rica, fuerte y feliz de un pueblo a quien sirve de asiento "una de las regiones más bellas del mundo".(1)

Gustavo SILVA.

(1) Palabras textuales de don Guillermo Subercaseaux.

Perfiles

## China secunda la actitud del Presidente Wilson



El Presidente chino Li Yuan Hung y su Estado Mayor en una revista militar.—Nuestro servicio telegráfico transmitió ayer la respuesta de China a Alemania acerca de la campaña submarina, respuesta según la cual la República asiática secundaría la actitud del Gobierno norte-americano.



La gran muralla de China construída 230 años antes de Jesucristo y que se extiende mil quinientas millas entre montes y cañadas. Cada sexto de milla hay una torre de observación como las que aparecen en el grabado. Es realmente una de las obras de ingeniería más maravillosas que se hayan construído.

## La diferencia que hay de hacer justicia a ser justo

Don Adelardo se incomodó, pegando un puñetazo sobre la mesa para mejor demostración de su enojo. Las tazas del café y las copas de los licores brincaron también un poco, como si a ellas se les comunicara la cólera del digno magistrado de la Audiencia Territorial de Madrid, don Adelardo Sáez del Campo, presidente de la Sección segunda de lo Criminal.

—Pues yo le digo a usted que jamás he sido injusto, ¡jamás!

Su interlocutor, un hombrecito pequeño y regordete que tenía los ojos encandilados y la barba gris y en punta como cualquier fauno, se sonrió con algo de ironía mientras inclinábase cortesmente para darle la razón.

—Si usted lo dice, señor presidente, yo lo acepto sin discutirlo, aunque para mí sea usted el primer caso de un hombre que administre justicia y no cometa unas cuantas injusticias cada día.

—¿Y tendría usted la bondad de explicarme por qué carga de ajos he de cometer ninguna? ¿Acaso piensa usted que soy ligero en el juicio, apasionado en los fallos o testarudo en mis opiniones?

Aunque las palabras sonaban a discretas, aquella carga de ajos indicaba que el buen humor de don Adelardo se hundía en profundas resquebrajaduras, ya que en labios del prudentísimo magistrado, todo ciencia y vaselina, semejantes expresiones vulgares eran siempre el reflejo de sus iras. Pero el hombrecito regordete no temblaba por los enfados judiciales—lo cual demuestra tranquilidad de conciencia y, sobre todo, que se tienen las espaldas bien guardadas, pues sin esa guarda poderosa ya se dió el caso de que lo pasaran mal conciencias muy tranquilas—y sin darse por enterado de aquella ira, le preguntó de sopetón:

—¿Le gusta a usted apostar?

—No, señor.

—¿Y porfiar?

—Hombre, porfiar... yo creo que un poquito y en ciertos límites le agrada a todo el mundo.

—Pues, entonces me comprometo a demostrar que es usted injusto.

—¿En las sentencias?

—Sí, en las sentencias, en los fallos.

—Me gustaría verlo!... No me considero infalible, ni mucho menos, quizá haya un profundo y lamentabilísimo error en alguna de las causas criminales que he sustanciado; pero lo que niego en redondo es que pueda haber error de tal índole que cualquier persona y a simple vista lo pueda conocer.

—¿Y si lo demostrara?

—¡Rasgaría la toga!

—Mal hecho, porque la injusticia de que yo hablo no es la injusticia de usted, sino la injusticia de las cosas, la que resulta fatalmente de que cada persona tenga un temperamento o una situación distinta y de que la ley no pensara en semejante diferencia.

—Para mí, para mi toga, mi birrete y mis vuelillos, es decir, para mi rectitud de magistrado, no hay más que una injusticia: la averiguación de los hechos, y después la concordancia entre el hecho y la pena, según el Código.

—Pues ahí, en la ley precisamente, es en donde se ven las mayores injusticias.

—¡No diga eso!

—Prueba al canto. Esta misma mañana, en las vistas de hoy, ha sentenciado usted a los autores del robo de la calle de Carretas.

—¿Los dos hermanos?

—Esos.

—¿No alegará usted injusticia en ese asunto?

—Pues, la hay, la hay...

—Gana de ver nieblas, que causa más sencilla es imposible que aparezca por los Tribunales. Las pruebas fueron abrumadoras, y ellos mismos, convictos y confesos, han declarado su culpa. Por cierto que he sentido la necesidad de imponerles tanta pena, pues se notó bien que no eran profesionales ni avezados, sino dos infelices que se cegaron... pero las circunstancias del robo lo exigieron y las contestaciones del Jurado nos marcaron la cuantía de la condena.

—No voy a discutirle si debieron ser más o menos años...

—¿Y entonces?...

—Para mí la injusticia está en condenar a los dos hermanos a la misma pena.

—Pero si la participación de ambos es la misma, y las pruebas las mismas, y su confesión la misma, si no hay una discrepancia en la ejecución del delito... ¿cómo quiere usted que los separemos en el castigo?

—Pues, usted los separa, usted los diferencia.

—¡Van los dos condenados a cinco años y un día! ¡Llevan la misma pena! Recuérdelo usted...

—¡Qué han de llevar la misma pena! Uno es soltero y libre: no deja nada ni nadie tras de sí. El otro es casado, tiene mujer y cuatro hijos. Va a ser la miseria para ellos, y Dios sabe qué rumbo tomarán esa mujer y esos hijos... ¿Cree usted que llevarán la misma pena los dos hermanos encerrándolos al mismo tiempo?

—Ese es un factor moral que nosotros no podemos apreciar, aunque lo deploremos hondamente.

—Bien, bien... pero mientras no pese en la balanza el factor moral tanto como el material, toda la justicia seguirá siendo fatalmente un injusticia...

Manuel LINARES RIVAS.

## Dama rusa citada en la orden del ejército

La señora Alejandra Narischkine, dama de la aristocracia rusa, ha fundado en Salónica un hospital quirúrgico de 300 camas.

Todos los gastos que origina el cuidado de los heridos son satisfechos por ella, además de prestar sus servicios como enfermera.

La señora Narischkine acaba de ser citada en la orden del día del ejército en los siguientes términos:

"Poseedora de una gran inteligencia y de una actividad admirables, la señora Narischkine ha contribuído poderosamente a la organización del hospital que lleva su nombre y ha prestado eficaz ayuda a los cirujanos en el cumplimiento de sus servicios, y durante las incursiones de aeroplanos y zeppelines adversarios no ha abandonado un instante a los heridos, a los que animaba con sus palabras y con su ejemplo.

La señora Narischkine es hija del príncipe Constantino, duque de Oldenburg, cuyo abuelo se unió en matrimonio con la gran duquesa Catalina, hermana del Emperador Nicolás I.

Por su esposo, el capitán Narischkine, agregado al estado mayor francés, está emparentada con la familia imperial.

La madre de Pedro el Grande perteneció a la familia Narischkine.

## Mascotas de la guerra



El teniente Berthold con su perro "Bismarck". El teniente Berthold es un famoso aviador alemán, cuyas hazañas le conquistaron la cruz de hierro hace poco.



El monito "Buda", es mascota de un escuadrón de lanceros del ejército belga. Cuando los alemanes invadieron la Bélgica, "Buda" siguió paso a paso la retirada de sus amigos.

**Ud. estará seguro y garantido de no pagar sobre-precios a comerciantes de segunda mano o precios caprichosos y cuidará sus intereses si hace sus pedidos de MADERAS a la**

## "BARRACA-FABRICA IBERIA" Matucana 745, entre Las Rosas y San Pablo,

**por ser nuestra divisa tener precios estrictamente fijos, expedir maderas de primera clase, poseer carros y aserraderos propios (uno UNICO EN SANTIAGO en el Desvío García Paz en la Estación Yungay) carros de Ferrocarril—lo que constituye la ventaja de hacer las expediciones rápidas—y después de todo esto, un crédito bien cimentado de veinte años de experiencia en el ramo. A constructores, empresas mineras y ferrocarrileras, entregamos en 24 horas las dimensiones por extraordinarias que sean.**

***"IBERIA", Avenida Matucana, entre Las Rosas y San Pablo, Teléfonos Ing. 48 Yungay y Nac. 730.—FRANCISCO GARCÍA PAZ.***

---

Pompas Fúnebres
**LA VALPARAÍSO**
Servicios desde $ 30 hasta $ 1.000
Ataúdes medidas extraordinarias
**MATUCANA 827**
Teléfono Inglés 393, Estación
**VICTOR ERAZO**

---

## POMPAS FUNEBRES

**URNAS METALICAS**

La casa más surtida. La mejor organizada

**TODO ES MODERNO**

Todo se presenta con la máxima seriedad

### Juzgue el público

**¿Quién tendrá más interés en servirlo bien y atenderlo mejor? Una Sociedad Anónima, (sobre todo en este ramo) o una empresa particular como lo es la**

### Empresa Forlivesi

JUAN FORLIVESI

**No la confunda, no olvide su DIRECCIÓN:**

### Merced 812-814

(Casi frente al Teatro Santiago)

Teléfono Inglés 377

---

**POMPAS FÚNEBRES**

**EMPRESA ZENTENO**
**Delicias 2584, casi esquina Molina,(cuatro cuadras Estación Central).**
TELÉFONO INGLÉS 624

Nuestros servicios son presentados en forma insuperable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultación. Atiende personalmente.

**CARLOS ZENTENO LOYOLA**

---

**POMPAS FÚNEBRES**

## "La Internacional"

**SAN DIEGO 286, antes "LA CHILENA"**
TELÉFONO INGLÉS 5115

Gran surtido en urnas, ataudes, coronas y cordones.
Servicios completos desde $ 100
Ataud con carroza desde $ 35
Diligencias de sepultación gratis.
Servicio nocturno sin recargo.

---

## La Central

**SOCIEDAD ANÓNIMA DE POMPAS FÚNEBRES**

### Empresa Nacional

**CAPITAL:**
**$ 600,000**

**La más importante de Chile**

Esta Sociedad Anónima tiene por lema:

**HONRADEZ**
— Y —
**SERIEDAD**

por eso es la preferida del público.

Como siempre atiende con rapidez los servicios de Provincias y se envía un personal competente para evitar toda molestia a los dolientes

**Direccion**
MERCED ESQ. SAN ANTONIO

**Teléf, Ing. 595, Casilla 2879**
Servicio Gratuito de Abogados

---

## POMPAS FUNEBRES
## 'La Nacional'

**ARTURO PRAT 711**
Frente a 10 de Julio
**TELÉFONO INGLÉS N.° 2724**
Casa fundada el año 1888

Por contar con elementos propios y ser atendida por su dueño puede atender servicios sin competencia.

**Gran surtido en Urnas y Ataúdes americanos**

Servicio para adultos desde $ 35,00.
Para niños, ataúd y carroza blanca, $ 35.00.
Los trámites de sepultación se hacen gratis.

**J. A. ZENTENO.**

---

ANTIGUO Y ACREDITADO

## RESTAURANT PEÑAFIEL

CHILOÉ N.° 2026

Establecido 42 años

en su propio local, único en el ramo, por la especialidad de sus caldos y exquisita comida, cocina a la chilena de primer orden donde se comen las deliciosas criadillas al canapé, el famoso caldo de cabeza, las sabrosas malayas al estandarte y el verdadero valdiviano a la chilena en charqui de buey trabajado en la casa. Extras las que se pidan al gusto del cliente, siendo todo muy fresco y a precios muy bajos.

Salones reservados especiales para banquetes.

**OJO: Por la mucha abundancia de cada plato, no hay quien se sirva más de tres.**

NO OLVIDARSE:

CHILOE N.° 2026

---

## OLMO y CIA

Avisa al comercio y a su distinguida clientela que han trasladado sus almacenes y oficinas a

### Delicias 990, esq, Arturo Prat

**Teléfonos: Inglés N.o 1927—Nacional N.o 62**

---

## Abonos Fosfatados

— MARCA BEST —

**Hueso puro molido-Abono de huesos**

Ofrece

### La Compañía Molinera EL GLOBO

NOTA.—Los agricultores progresistas pueden imponerse de los análisis y buenos rendimientos que se han obtenido con su empleo.

---

## Termas de Tolhuaca

**A 30 KILÓMETROS DE CURACAUTIN**
**(Provincia de Malleco)**

Las mejores aguas termales de Sud-América, 95° de temperatura y muy ricas en productos minerales.

Especiales para reumatismo, estómago, obesidad, parálisis, sífilis, piel, etc. Establecimiento de primer órden, con toda clase de servicios y entretenimientos.

**Telégrafo Comercial y Teléfono**

Tren a Curacautín en combinación con el nocturno de Santiago a Talcahuano, en Victoria; los Miércoles, en Púa para llegar el mismo dia a las Termas, en coches y automóviles.

**Pídase prospectos.**

**Rivera y Aravena**

---

## Remate Judicial de Muebles

**El MIERCOLES 14 del presente de 9½ a 11½ y de 1½ adelante**

### 865-AGUSTINAS 865

Por órdenes del 3.o y 5.o Juzgado Civil.

— **HAY** —

SALONES.—2 pianos de 1/4 cola ,1 piano antiguo de jacarandá, 2 juegos de muebles tapiz seda estilo Luis XV, varios amoblados moquet, gran sofá felpa, 2 boules antiguos nácar y bronce, sofá y sillones caoba, espejo marco dorado, espejo antiguo Imperio, alfombras de una pieza, lámparas de pie bronce y ónix, banquetas y esquineros dorados, otomana, biombos pintados, estatuas, cuadros al óleo, lámparas a gas y eléctricas, cortinajes, adornos, etc.

ESCRITORIOS. —Escritorio importado de cortina, escritorios estilo inglés, otros tallados, estantes para libros, cajas de fondos importadas y nacionales, amoblados de cuero, otros pergamoid, prensas de copiar, sillón Morris, escritorios parados, sillones giratorios, útiles escritorio, grabados, etc.

COMEDORES.— 5 juegos de aparador y 2 trinches estilo inglés, varios juegos estilo Renacimiento, mesas de correderas y fijas, sillas cuero estampado, otras enjuncadas, servicio loza guarda azul, cristalería, cuchillería, carpeta de mesa, relojes de pared, piezas de plaqué, aparadores y trinches sueltos, manteles y servilletas, adornos, etc.

DORMITORIOS.— Amoblado importado de Maple Co., de caoba, con ropero de 1 cuerpo, peinador, cómoda y 2 veladores; varios juegos estilo inglés, otros enchapados nogal; roperos, peinadores, cómodas y veladores sueltos, catres de bronce sin uso, catres de fierro con bronce, guardarropas, marquesas, colchones, almohadas, frazadas, divanes y sillones felpa, catres para niños, etc.

VARIOS.—6 tinas de baño de fierro enlozado, calentadores para baño, cocinas económicas y a gas, silla inglesa de montar, 1 victrola, gramófono, billar de carambolas, 2 grandes mesas para baccarat, 1 máquina registradora, maletas y baules, mostradores y estanterías para negocios, incubadora de 150 huevos, varillas bronce para escala, lavaplatos, varlas máquinas de coser, etc., etc.

A LA VISTA DESDE HOY.

VICTOR ARAYA.
Martillero de Hacienda.

---



## ATENCION A LOS Automovilistas

Por haber subido el precio de los Neumáticos en Francia, se les recomienda hacer sus compras, antes del 1.o de Marzo, a los precios actuales, de la afamada marca

## MICHELIN

DONDE Eduardo E. Sánchez BANDERA :: 203 ::

---

## 'LA NACIONAL'

### CAJA DE AHORROS Y DE SEGUROS

### Fundada el año 1883

| | |
|---|---|
| CAPITAL SUSCRITO | $ 2.000,000.00 |
| CAPITAL PAGADO | $ 100,000,00 |
| SINIESTROS PAGADOS | $ 2.592,332.65 |
| BIENES RAICES | $ 1.265,085.88 |
| FONDOS ACUMULADOS | $ 1.455,907.99 |

### ADMINISTRACION

PRESIDENTE Señor ALBERTO GONZALEZ E.

VICE-PRESIDENTE Señor C. SANCHEZ FONTECILLA

### Consejeros

Señor MAXIMO DEL CAMPO
„ RAMON BASCUÑAN V.
Señor LEONIDAS VIAL
„ FRANCISCO DE B. VALDES
Señor JUAN ENRIQUE TOCORNAL O.

### Gerente

Señor LUIS DAVILA L.

### Oficina Principal: HUERFANOS No. 1175

### AGENCIAS

| | |
|---|---|
| ANTOFAGASTA | Señor Guillermo A. Molina A. |
| VALPARAISO | „ Carlos R. Neves |
| CONCEPCION | „ Ricardo Serrano M. |
| TALCA | „ Aníbal Maturana |
| CURICO | „ Aníbal Gutiérrez |
| SANTIAGO | „ Rodolfo Irarrázaval L. |
| SANTIAGO | „ Julio Ruiz Fernandez |

---

## ACEITE DE OLIVA
## BAU
## EL MAS PURO

---

## FABRICA NACIONAL DE CHANCACA

PREMIADA CON
**MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION INDUSTRIAL DE 1916**

AVENIDA ECUADOR 3440
—TELÉFONO INGLÉS 177 (ESTACION)—
***Saturnino Mena S.***

---

## Acabamos de recibir:

**AMONIACO ANHIDRO**

**ACEITE PARA COMPRESOR DE MAQUINA DE HIELO**

## A. & F. Becker & Co.

Santiago, Bandera 615 — Concepción, B. Arana 318

---

## TINTA "MANNI"

Blue black, de primera calidad. Por pequeñas y grandes partidas. Pedidos a la fábrica ARMANDO MANNI.

Copiapó número 770 :—: Teléfono 6012

---

## CUERPO DE CARABINEROS

Se piden propuestas públicas para la provisión de los siguientes artículos de forraje:

**15,000 quintales metricos de pasto**
**6,500 quintales métricos de cebada o avena**
**2,000 quintales métricos de paja larga.**

Bases y antecedentes, los interesados pueden consultar en las oficinas de la dirección, Delicias N.° 238, donde se abrirán el Jueves 1.° de Febrero, a las 3 P. M.

---

### Inspección General de Policias

Pídense propuestas públicas por 30,000 pares herraduras y 50 quintales de clavos para herrar.

Ver especificaciones en el "Diario Oficial".

Las propuestas se abrirán en la sub-Secretaría del Ministerio del Interior el 20 de Febrero próximo a las 2 P. M.

EL INSPECTOR GENERAL

---

## PROPUESTAS PUBLICAS

**EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO**

En virtud del decreto 5507, de 28 de Diciembre último, se solicitan propuestas públicas para las Obras de Captación de las vertientes del Encañado.

Planos y especificaciones en la Sección Técnica de la Empresa, todos los días hábiles de 3 a 5 P. M.

Las propuestas se abrirán el 15 de Marzo próximo, a las 4 P. M., en la misma Empresa.

---

RESTAURANT Y HOTEL

## "LA BOHEME"

**San Antonio 52**

Se trasladó a este cómodo y espléndido local, que cuenta con todas las comodidades que exije un establecimiento de esta clase.

Piezas cómodas e Higiénicas

COMEDORES RESERVADOS

Para Familias, etc.

**SANTI SANTINI.**

---

### Escuela de Artes y Oficios

El 15 de Marzo se iniciarán los cursos del Medio Internado gratuito de la Escuela de Artes y Oficios.

Habrá preparatoria y primer año.

Los programas son los mismos del Internado.

Para ingresar bastan los conocimientos de 5.° Año de Escuela Primaria.

Los niños almuerzan y toman once en el colegio sin pago alguno.—EL DIRECTOR.

---

## Comerciantes

PAPEL BLANCO
POR RESMAS SE VENDE
EN AGUSTINAS 1269

## LA NACIÓN

SANTIAGO, FEBRERO 13 DE 1917

## NUESTRO REGIMEN TRIBUTARIO

La prensa se ve asediada diariamente por las reclamaciones de las numerosas personas afectadas por el avalúo de sus propiedades que ha debido efectuar un cuerpo de tasadores, a fin de preparar el cumplimiento de la nueva ley sobre contribuciones, que, como ya es bien sabido, deberá entrar en vigencia dentro de cuatro meses. Esta queja unánime, este grito de terror ante lo que ya se diseña con las proporciones de una calamidad más que agregar a las muchas que nos han visitado en los últimos tiempos, tiene, a nuestro juicio, una base considerable de sinceridad y refleja un estado angustioso del país.

Lejos, muy lejos de nuestro ánimo, está la idea de combatir por ningún medio la correcta aplicación y percepción de los impuestos que son debidos al Fisco, para atender al mantenimiento de los servicios públicos. Pero en el caso actual y en presencia del carácter uniforme de exageración que reviste la base propuesta para estas contribuciones, debemos manifestar la confianza de que los tribunales correspondientes suavizarán estos rigores conformando las tasaciones hasta donde sea posible con el valor real y comercial de los haberes gravados.

Vale la pena detenerse a meditar sobre la extensión dada a nuestro régimen tributario. El legislador ha fijado las cargas públicas en un momento de verdadero e irresistible pánico y ante la amenaza de la bancarrota fiscal se ha recurrido hasta la invectiva y el denuesto para sofocar la voz de los pocos que pedían un poco de moderación, alguna restricción siquiera para ese criterio de gravar cuanta riqueza, industria, ahorro y producción de los ciudadanos, ofrecía ante la vista de los celosos hacendistas el vasto panorama de un país en pleno desarrollo de sus actividades.

Acaso se ha exagerado el concepto de los derechos del Estado para exigir impuestos de los habitantes del país. Se ha ido entonces contra la doctrina fundamental, contra la definición misma dada al Estado por los organizadores de la República y muy ciertamente contra los principios trascendentales del liberalismo verdadero. Según esos principios, no es posible exigir al pueblo sino la retribución moderada de los servicios que recibe. Y en este país tenemos algunos servicios superfluos para la generalidad y sólo útiles para una que otra gran ciudad, mientras la gran mayoría de los centros poblados carece todavía de agua potable, de alcantarillado, de escuelas y de higiene pública. Pero todos, sin distinción, son llamados a pagar el tributo más allá de lo que sus fuerzas permiten.

Para decretar por medio de una ley estas contribuciones no ha existido cálculo alguno que pudiese servir como base para fijar la tasa estrictamente necesaria al sostenimiento de la máquina administrativa y nada más. Y ya se diseñan y se inventan mil proyectos para gastar fútilmente el dinero que sobre.

Un estudio estadístico minucioso puede llevar a la convicción de que pesa sobre el país un verdadero impuesto de guerra y, sin embargo, los espíritus graves y reposados siguen repitiendo con eufonía majestuosa la especie de que Chile es el país en que no existen los impuestos directos.

Por este camino se va a un comunismo del Estado ,a una omnipotencia absoluta de la máquina soberana que puede llevarnos a excesos análogos a los de la Francia del siglo XVIII, tiempos en que de cada cien francos que ganaba un ciudadano debía pagar setenta y cinco de impuestos fiscales y todavía con los veinticinco restantes estaba obligado a cubrir contribuciones indirectas como la de la sal ''du devoir''. Consistía esta última en la obligación de cada habitante del país de adquirir anualmente del monopolio fiscal una cantidad determinada de sal que estaba obligado a consumir en su mesa, debiendo botar la que pudiese sobrarle, bajo severas penas por la más leve infracción.

Se comprende fácilmente la miseria inmensa que acarrea a un pueblo esta fiebre de impuestos, sobre todo si se encuentra en el caso de Chile. Este país necesita únicamente tranquilidad y protección para sus industrias productoras. Está realmente en el caso de repetirle al Estado la frase célebre de Diógenes a Alejandro Magno: ''Sólo te pido que no me quites el sol''. Esa es la realidad!

Se impone, pues, al estudio tranquilo del legislador, una reorganización bien meditada de los servicios públicos, medida que ha sido muchas veces anunciada pero que los intereses políticos no han dejado cumplir jamás. Mediante esa reorganización se conocerán las necesididades reales del Estado y en vista de ella podrá fijarse la tasa de impuesto estrictamente imprescindible para costearlas. Igualmente debe tenerse en cuenta que la mayoría de las Municipalidades va a recibir un gran número de millones que para nada pueden servirles si no es para tomar de manos del Gobierno la atención de los servicios de instrucción, policía e higiene que estaban obligadas a atender, pero que su mala administración les ha hecho abandonar. Pero la idea de que estas grandes rentas comunales están expuestas a que las dilapiden por medio de combinaciones inconfesables, los ediles y contratistas inescrupulosos de todo el país, causa realmente una alarma muy intensa.

He aquí un problema muy fácil y muy sencillo. Con una solución patriótica y ajena a la voz de las conveniencias partidaristas evitaremos que perdure la peligrosísima tendencia que nos lleva a hacer del Estado moderno, no sólo un monarca absoluto cual los de derecho divino, sino más que eso la Providencia misma de los pueblos.

## RESPETO A LA MAGISTRATURA

Aprovechamos un momento en que el receso de los Tribunales de Justicia evita que pueda falsearse nuestra actitud por los espíritus que siempre buscan algún fin mezquino en la más noble de las intenciones, para buscar el medio de reprimir una de las tendencias más peligrosas que hayan podido diseñarse claramente en una época en que la desorganización está a las puertas de nuestra democracia. Nos referimos a la creciente falta de respeto por el personal de los Tribunales de Justicia, y por sus sentencias y decisiones, que está cultivando cuidadosamente en el público una parte de la prensa. Triste es reconocerlo!

Desde hace algún tiempo venimos presenciando cómo se discuten y con qué apasionamiento y encontrado criterio, los fallos que expiden los magistrados en los asuntos que preocupan la opinión pública. En esta materia debe acusarse cierta debilidad que ha permitido a los órganos más impulsivos de la prensa deslizarse hasta el estrado de los jueces, interrogarlos sobre asuntos de índole especialísima de su despacho, conminarlos con acres censuras y dejarles entrever que hay un premio de notoriedad y elogio impreso para los magistrados que secunden sus propósitos.

Y ¡ay! del Ministro de Corte o del Tribunal entero que no proceda conforme a esa imperiosa petición periodística; se le cubre de denuestos y se llega a veces a publicar su retrato como el de un magistrado que falta a sus deberes elementales porque no procede de acuerdo con la opinión pública.

Por más que lo nieguen los que se complacen en verlo todo maleado en la presente época, el personal de la magistratura chilena hace honor al país que sirve. Son hombres rectos, severos, profundamente imparciales y no menos estudiosos, que sólo escuchan la voz de su conciencia y que tienen en muchos momentos de su vida como único galardón la befa y la injuria de los apasionados cuyos odios se negaron a tomar en consideración.

Puede fácilmente concebirse a qué extremos puede llevarnos esta censura que se pretende establecer sobre uno de los poderes constitucionales del Estado. Realmente esta presión no tiene nada de decoroso para la prensa ni para los hombres de bien que la dirigen. El día en que los Tribunales dicten sus sentencias obedeciendo únicamente a la gritería de los interesados que amontonan una plebe siempre dócil e iletrada, la República se hundirá por su base.

Es conveniente, entonces, iniciar un movimiento que ponga término al espectáculo que se ha venido observando y que haciendo cesar toda presión de parte de los diarios, garantice a los Tribunales la absoluta independencia moral para cumplir su deber. Esto es lo que se hace en todos los pueblos civilizados.


BUENAS Casas

— EN —

ARRIENDO

NECESITAMOS especialmente de

$ 500 a $ 1,000

"SECCION ARRIENDOS"

FREUDENBURG & BALMACEDA

330-MORANDE-330



CURTIEMBRES

LLEGÓ

Borax barril de 160 kilos

Formalina barril de 50 kl.

Sulfato de aluminio barril de 100 kilos.

Pedir precios donde

Raab Bellet & Cía.

ESTADO 235

Casa en TALCA: Calle Comercio 840


## El Manicomio Avello

II

Hace ya dieciocho años, en 1899, el Gobierno argentino comisionó al doctor don Domingo Cabred para que estudiara en Europa la organización hospitalaria de los diferentes países y sobre todo la asistencia de los alienados, con el objeto de introducir las reformas necesarias en las instituciones correspondientes del país. Vuelto a su patria el doctor Cabred, entusiasmado con la experiencia de las nuevas ideas, intentó iniciar la construcción de un open-door; por todas partes se levantaron críticas desfavorables, resistencias y hasta hostilidades que logró vencer difícilmente

El distinguido profesor recuerda con satisfacción aquellos días en que le fué preciso recurrir a la prensa, a la tribuna y a la cátedra, para demostrar la bondad del nuevo sistema, experimentado y adoptado ya en Europa. Las ideas nuevas triunfaron sobre las ideas rutinarias, y nació así el asilo-colonia de Luján. Han pasado ya los años y con ellos las primeras vacilaciones e incertidumbres. El doctor Cabred, hombre de acción y de estudio, trabajador entusiasta e incansable, ha sabido dar a su obra un amplio desarrollo; hoy día es un éxito completo que los argentinos señalan con justísimo orgullo y que, junto con los méritos intelectuales de su organizador, ha popularizado el nombre del distinguido profesor de la Universidad de Buenos Aires.

Aunque temiendo repetir cosas dichas hace ya algún tiempo, nos proponemos apuntar algunos datos, cada uno de los cuales constituye una prueba irrefutable de las ventajas de estos nuevos sistemas sobre los antiquísimos y ya universalmente abandonados, manicomios-prisiones.

Así, por ejemplo, la memoria del año 1914, última que nos ha sido enviada, anota sobre el total de asistidos desde la fundación de la colonia, 3,372 enfermos, una proporción de 17 por ciento de curaciones y de 30 por ciento de mejorías, es decir, de un 47 por ciento de individuos que han adquirido un estado mental compatible con la vida social y la actividad ordinarias. Es necesario anotar que esta cifra, bastante halagadora, ha ido ascendiendo año por año, pues en los de 1908, 1909 y aún 1910, había sido de 38 a 40 por ciento. En cuanto a la mortalidad dentro del asilo, la cifra se ha mantenido entre 2 y 2 1|2 por ciento, y el número de evasiones es cada vez menor: en el año 14, hubo una evasion entre 1.141 asistidos durante el año (0.07 por ciento). Respecto a la faz económica, el producto nominal de los talleres, que funcionan en la colonia, ha ido también elevándose en forma que la última memoria consultada anota la cifra de 250,000 pesos m|n. (500,000 de nuestra moneda), cifra que representa el dinero ahorrado por el Estado, la cuota con que los mismos enfermos (76 por ciento, más o menos de ellos), contribuyen a su mantención.

Si comparamos estas cifras y estos datos con los correspondientes de la Casa de Orates de Santiago, por ejemplo, podremos comprobar que el porcentaje de mejorías y curaciones sobre cifras semejantes de enfermos asistidos, es muy inferior: no se eleva de 16 ó 20 por ciento, debiendo tenerse presente que al open-door no son enviados todos los enfermos, sino los afectados de formas crónicas de alienación, quienes tienen menos probabilidades de curación que los afectados de formas agudas, los cuales, en general, necesitan del Hospital urbano, de la vigilancia continua, de la clinoterapia, condiciones que los inhabilitan para el trabajo de la colonia. Esta circunstancia desfavorable no existe para los manicomios cerrados, cuyo bajo porcentaje de curaciones y mejorías comprende indiferentemente las formas crónicas y agudas de alienación.

En cuanto a la cifra de mortalidad entre los asilados, ella es en la Casa de Orates de Santiago de 7, 8 y 9% y la de vasiones la de 2 3 y 4%, ambas, como se ve, bastantes más subidas a las anotadas para los asilos-colonias. Respecto del punto económico, bastaría sólo con dejar constancia de que el producto nominal de los talleres del open-door, representa más del 40% del costo total de mantenimiento es decir, más del 40% de ahorro para las arcas fiscales. La Casa de Orates de Santiago, como cualquier otro manicomio cerrado, necesita una subvención que constituye casi el total de su entrada ordinaria.

Se ve, pues, que bajo estos tres puntos de vista, que son los esenciales, pero no los únicos, el open-door tiene ventajas enormes sobre los manicomios-prisiones desaparecidos ya de casi todos los países cultos Si ellos representan un mejor sistema de tratamiento, si en ellos los enfermos encuentran bienestar, si significan una considerable economía de dinero, ¿en dónde está la dificultad de la elección? ¿Con qué objeto va a elevarse un monumento a la rutina?

No es posible que en un país joven se consuman semejantes atentados. ¡A qué hacer burla del progreso!

Cierto es que las ideas nuevas, que rompen con tradiciones o costumbres, encuentran necesariamente resistencias, a veces formidables, que vencer; así pasó, como ya hemos dicho, en la República Argentina, al tratarse de idéntica cuestión, pero allá estas nuevas ideas triunfaron, obtuvieron un magnífico triunfo sobre sus antecesoras de hace dos siglos, mientras que aquí, casi veinte años después, parecen ya totalmente derrotadas por éstas

"Cuando Uds., los médicos, sientan en Chile, la necesidad, que tal vez ya sentirán, y se les presente la ocasión de fundar un open-door, nos ha escrito el director del establecimiento argentino, tendrán mucho que decir y más que repetir si desean conseguirlo'

Lo hemos dicho ya todo y en toda forma; lo ha dicho el Consejo de Higiene y la Sociedad Médica lo han dicho aún personas extrañas a la profesión; lo hemos venido repitiendo sin cesar desde antes que se iniciara el famoso manicomio-prisión, que se levanta como hijo póstumo, único ya en el mundo, del siglo XVIII. He ahí su verdadero mérito...

Hemos cumplido con nuestro deber.

Peor para nosotros si no hemos logrado hacernos escuchar.

DR. H. LEA-PLAZA.


| | |
|---|---|
| Catedral .......... | 2861 |
| San Diego......... | 1645 |
| Independencia.. | 502 |
| San Diego......... | 2101 |
| Merced............ | 802 |
| Santa Rosa....... | 492 |
| Merced ............ | 803 |
| Delicias............ | 1 |

Direcciones para mandar a canjear los envases vacíos por Boletos de SORTEO TÉ RATANPURO $ 20,000.00

| | |
|---|---|
| San Miguel...... | 64 |
| Arturo Prat ...... | 1328 |
| Avenida Matta... | 301 |
| Recoleta ......... | 796 |
| Rosas ............... | 2501 |

Con un solo Boleto puede Ud. ganar la fortuna de una familia. El 1er. Premio son $ 10,000


## LA GUERRA Y LA PAZ

(Artículo de "WAR AND PEACE" cuya traducción debemos a la cortesía del eminente estadista Señor Don Marcial Martínez)

(Continuación)

En otras palabras: La nación no debe considerar una propuesta que en sí misma nada tiene que ver con inmediatas negociaciones de paz, por temor de que una pequeña minoría de irresponsables y extraordinariamente impopulares mentecatos, que está enteramente fuera de la corriente predominante del sentimiento público, a la que prácticamente nadie escuchará, que ni siquiera tiene un periódico diario que prohije sus opiniones, llegue de algún modo a desviar en tal forma su objetivo, que corrompa el patriotismo y socave la voluntad,—esa inconquistable voluntad,—de la nación.

¿Cree en realidad el "Times" que este puñado de personas obscuras e irresponsables posea la facultad no sólo de obscurecer la visión y torcer la voluntad de la nación en masa, si que también de modificar la actividad y política del Gobierno,—Gobierno, dicho sea de paso, que tiene sobre los cuerpos y almas del pueblo poderes más autocráticos y extralimitados que los poseídos desde hace siglos por ningún gobierno británico?

Con suponer que la opinión e inteligencia de toda la nación británica, la convicción que ella se ha formado tocante a esta guerra, puedan ser viciados por un exiguo grupo de maniáticos y con solo que dichos maniáticos puedan encontrar un poste en que colgar sus rancios prejuicios, con sólo suponer esto, ¿qué opinión manifiesta el Times respecto a las cualidades del pueblo inglés? ¿Acaso no significa esta objeción que este país, en masa, no es capaz de discernir entre varias alternativas o políticos que se le presenten, no es absolutamente apto para discutir los objetivos de la guerra?

Se hace esta pregunta, no como una argumentación de reductio ad absurdum, sino como una honrada tentativa de indicar cuáles son los riesgos de cualquiera discusión pública acerca de los objetivos de la guerra o de los arreglos—económicos, militares o políticos—que puedan seguirla. Peligros existen en todo acto humano, desde el cruzar la calle hasta el casarse. Si no queremos correr riesgo alguno en ninguna parte, entonces la vida misma se hace imposible.

Así, en contra del único peligro de que la política aquí indicada pueda suministrar los medios para que un insignificante grupo de personas cordialmente detestadas pueda corromper a la nación británica, deben indicarse los riesgos de la política opuesta de oponerse de toda discusión relativa a como realizar los objetivos de la guerra, lo que en el hecho significa dejar de pensar en ellos, una completa falta de preparación intelectual por parte del país en la crisis más desesperadamente árdua que quizá haya tenido que afrontar en su historia.

### Resúmen de la argumentación

En contra de las objeciones del Times, de que la discusión de un proyecto semejante pudiera ser interpretada por el Gobierno enemigo como negociaciones de paz y empleada así para alentar la resistencia; lo mismo que contra la objeción de que su estudio pudiera distraer la atención del negocio de conducir la guerra misma, procuraremos manifestar aquí:

1) Que el anunciar ahora un proyecto semejante al indicado por el Presidente Wilson y el acuerdo de las nueve naciones aliadas y, si posible fuere, de los principales neutrales, acerca de sus líneas fundamentales, proyecto elaborado ahora para ser puesto en ejecución después de la guerra, sería una parte tan definida de la conducción misma de la guerra como la provisión de granadas, hombres o dinero, y una tan definida contribución a nuestras fuerzas como el incremento de aquellas cosas.

2). Que la falta de algún anuncio relativo a las medidas post-bélicas de las naciones aliadas no asegura inmunidad de la discusión de los términos de paz, puesto que tal discusión, de muy áspera naturaleza, que distrae la atención de la guerra misma, ha sido precipitada por la última Conferencia de París; que, de hecho, los Aliados han indicado bases, pero bases que son deplorablemente vagas donde debieron ser categóricas y lamentablemente precisas donde debieron ser contingentes.

3). Que con proclamar nuestro propósito de destruir los armamentos alemanes sin indicación alguna de los medios con que en el futuro haya Alemania de defenderse a sí propia, nosotros, aún cuando involuntariamente, compelemos a los alemanes a combatir por el derecho de tener alguna defensa nacional siquiera, porque la guerra se convierte para ellos en una de propia defensa en la más simple acepción del vocablo; que, por tanto, esta omisión para elaborar y anunciar algún proyecto de arreglos internacionales post-bélicos es una efectiva adición a la fuerza del enemigo, quizá el mayor capital moral que hoy posea el gobierno alemán para asegurarse el concurso en masa del pueblo germánico en la prolongación de la guerra hasta el último límite posible de resistencia; que ese es ciertamente el mayor ascendiente moral poseído por la casta militar prusiana y uno que, de no suprimirlo, hará inevitable, cualquiera que sea el inmediato resultado de la guerra, la perpetuación del militarismo alemán.

4). Que el anuncio de tal plan, mediante una nueva Conferencia de París que representase sino actualmente, por lo menos virtualmente a todas las grandes naciones del mundo, salvo Alemania y Austria, si se hiciera durante la guerra, sería un factor poderoso, quizá determinante, para socavar la resistencia militar del pueblo alemán a los fines de los aliados, porque el evidenciaría que esos propósitos ofrecen la mejor seguridad a los derechos y existencia de los alemanes mismos; y que semejante anuncio constituiría la más eficaz ayuda para sublevar al sentimiento alemán contra la filosofía militarista y el militarismo germánico.

5). Que si la elaboración de estos arreglos internacionales para preservar la paz es postergada hasta el fin de la guerra, suponiendo que la guerra termine con la completa victoria militar de los aliados, tales arreglos tienen pocos visos de concertarse, y si se realizan, están expuestos a fracasar, evento que constituiría el fracaso de la guerra misma en cuanto ha sido promovida para la constitución de una más segura Europa; que nuestros hombres habrán muerto en vano en su esfuerzo por hacer permanente la paz, y que ellos o sus hijos tendrán que algún día volver de nuevo a pasar por todo ésto''.

Tenemos plena conciencia, por supuesto, de que pretensiones de esta índole parecen extravagantes a aquellos que hasta aquí han dejado a la espalda, como algo que no afecta al problema de la guerra, la cuestión de arreglos internacionales post-bélicos.

Todo lo que en ésta etapa podemos pedirle al lector es su asentimiento a que si las anteriores proposiciones son verdaderas en todo o parte, la cuestión es de abrumadora importancia para nuestro interés nacional; y pedirle, en vista de esta consideración, un poco de paciencia para seguir una argumentación que no siempre es fácil y obvia—porque después de todo, si los argumentos que sirven de base a sólidas relaciones internacionales siempre lo fuesen, no estaría hoy el mundo amagado con un suicidio colectivo.

El raciocinio seguirá principalmente estas líneas:

Con nuestra política,—y más especialmente con medidas como los acuerdos económicos de la Conferencia de París, que suponen la necesidad de restringir las actividades comerciales de Alemania después de la guerra por temor de que su creciente riqueza la haga reincidir en propósitos de agresión—con esa política admitimos que el pueblo alemán subsistirá como poderosa fuerza política y militar que habrá que tomar en cuenta después de la guerra.

Existe acuerdo casi unánime entre los que han escrito sobre el asunto que la única base efectiva de seguridad para el porvenir consistirá en un cambio de ideas y aspiraciones por parte de los pueblos germánicos mismos. Cuando se les haya inducido a mirar otras cosas que la fuerza militar, podremos crear una Europa segura; no antes.

Nuestra actual política equivale, en realidad, a decirles a esas gentes a quienes convenimos en que no podemos destruir: ''Nuestro objeto en esta guerra es privaros de todo medio de defenderos o de aseguraros un desarrollo económico''. Semejante política no tiende a disuadir a un pueblo de confiarse a su fuerza propia para el mantenimiento de lo que mira como sus derechos. Ella tiende a robustecer los ideales del militarismo en Alemania.

Y esta política, suponiéndola posible, dependerá, aun después de un completo triunfo militar sobre Alemania y de la destrucción de su máquina militar, de mantener completa unión entre los Aliados y de prevenir unión de Alemania con los actuales neutrales. Pero la desaparición en Europa del poder militar alemán, creará un nuevo equilibrio de poderes que tenderá vigorosamente a un reajuste de alianzas, mientras la política económica de la Conferencia de París tiende fuertemente a arrojar a los neutrales de hoy a una más estrecha asociación económica con Alemania y a distanciarlos de los actuales aliados.

En previsión de tales consecuencias, debemos acompañar la declaración de nuestro propósito de destruir el militarismo alemán con la oferta de algún substituto de su fuerza militar como medio de defensa, substituto en el que pueda ver el pueblo alemán el medio de asegurar sus derechos y existencia nacionales en una palabra, ''garantías''.

Esos arreglos internacionales tendrán más probabilidades de ser acogidos por los alemanes como substitutos de la fuerza militar si son tan amplios como sea posible, y si incluyen a los neutrales.

Y si esta política falla debido a la confianza de Alemania en su propia fuerza, o a la espectativa de nuevas alianzas para después de la guerra, más necesario se hará que nos acerquemos a los neutrales, si establecemos (a) que nuestra victoria no importa una diferenciación económica en contra de ellos y (b) que el objetivo de ese triunfo es realmente una seguridad internacional en cuyos beneficios ellos han de participar. Hoy por hoy, nuestra política económica de la Conferencia de París pugna con a y nuestra omisión de enunciar arreglos internacionales para después de la destrucción de los ejércitos alemanes vulnera a b.

Al recalcar la necesidad de una paciente consideración de lo que sigue, queremos insistir en que la argumentación hecha en apoyo de esta propuesta concordará con cualesquiera de las proposiciones que un partidario decidido de la victoria militar completa formula habitualmente, porque debe recordarse— y esta es condición que en un debate de esta especie es muy susceptible de ser descuidada—que las propuestas son enteramente compatibles con la prosecución de la guerra y no implican necesariamente una tregua o negociaciones con el enemigo ni la discusión de límites fronterizos entre los aliados, cuestión que facilmente puede tornarse peligrosa, y que en el mejor de los casos, es difícil.

## DON ABEL SAAVEDRA

De mañana, muy de mañana, para sus años, que la noticia de su muerte hace llegar a sesenta y cuatro, salía don Abel Saavedra de su casa de la Alameda, y remontaba con lentitud el Huelén, con la sonrisa bondadosa eternamente florecida sobre sus labios.

Nosotros le examinábamos entreteniéndose con las hojas del sendero, que expulsaba hacia la orilla con la contera de su bastón; le veíamos detenerse para mirar un juego de agua que perlaba lujosamente toda la hiedra de las cuestas, o le encontrábamos, en fin, fijos sus ojos en el amplio panorama de la ciudad, respirando a pulmón lleno la brisa fresca de las mañana de primavera.

Solíamos hacerle compañía en estas excursiones mañaneras. Entonces, bajo un follaje tupido de enredaderas o de sauces, nos sentábamos a charlar.

Su memoria prodigiosa alineaba acontecimentos distantes en el tiempo y en el espacio, y nos hacía vivir; ora en las épocas en que él sólo era en la Cámara la oposición contra un Gobierno; ora en aquellas en que hiciera sus primeras armas periodísticas o literarias.

* * *

La figura de don Abel Saavedra tiene cuatro aspectos culminantes y singulares: el político, el magistrado, el literato y el hombre. No será, sin embargo, este artículo una biografía, que ya vendrá quien la haga en forma digna; será simplemente un ramo de siemprevivas puesto sobre la losa de su tumba.

Fué diputado radical por la tierra nativa de este partido, y tuvo en la Cámara una sabia y discreta actuación parlamentaria, y aún cuando era soldado del radicalismo tenía poderosos arraigos religiosos.

¡Hay hombres que tienen en su alma un fondo tal de bondad que necesitan entregarse al misticismo para desahogarse!

Tengo para mí que don Abel, era católico por eso; porque su inclinación natural le arrastraba imperiosamente a hacer el bien, a rogar por los demás, a dar consuelo a los afligidos y consejo a los que lo habían menester.

Poco hablaba nuestro viejo y respetado amigo de sus sinsabores en la política; de aquella turba sin corazón que quería que él no fuese religioso para que fuese buen radical; que olvidaba la firmeza con que él sostenía en el Congreso sus ideas de libertad, para enrostrarle como un delito el hecho de que iba a misa todos los Domingos...

Estas amarguras, que él recordaba sin rencor, le hicieron alejarse de la política. Maneras de defender la libertad existen en otra parte, y no son incompatibles con la satisfacción de estas necesidades espirituales que tienen algunas almas; así lo comprendió don Abel, y siguió, aunque alejado del fuego de las trincheras parlamentarias, siendo un amplio espíritu liberal, enérgico en sus aspiraciones, con su abierto criterio de libertad, y con su concepto tan firme como justificado de la tolerancia religiosa.

Quienes nunca le conocieron bien, pudieron afirmar que las ideas políticas de don Abel Saavedra, habían sufrido últimamente una atenuación paralela al recrudecimiento de sus hábitos religiosos.

Esto no fué así. Desde su entrada a la vida pública, se pudo observar que era un católico-anticlerical; que luchaba por la separación absoluta de la religión y de la política, de la Iglesia y el Estado. Así, mientras en el Congreso combatía proyectos reaccionarios o patrocinaba soluciones de libertad, en su vida privada contribuía a los gastos del culto y observaba prolijamente sus deberes religiosos.

Nada le pudo ser más fácil que labrarse una gran popularidad. Le habría bastado disimular un poco sus inclinaciones religiosas, como lo hacen tantos hombres del día, y entregar al comentario público su actuación parlamentaria, recta, sabia, progresista y brillante.

Pero nada amaba más nuestro inolvidable y respetado amigo que


Ladrillos Refractarios

Tofo, Arcilla y Tierra Limache para Fundiciones

OFRECE

FUNDICION LIBERTAD

LIBERTAD 53-58

la tranquilidad de su propia conciencia: engañanando a los demás, habría creído poner una mácula oprobiosa en su reputación sin mancha. No pudo vacilar. Practicó su religiosidad públicamente, sin ostentación, pero tampoco, sin temor. Nunca le preocupó el concepto que los demás se formaran de él por esta causa, y vivía tranquilo y orgulloso de cultivar sus afectos y sus inclinaciones sin trabas de ninguna especie.

Pero si las amarguras que en la política cosechó le alejaron durante largo tiempo de las actividades militantes, su amor por la patria, que tenía ribetes de otra devoción, le hacía buscar con frecuencia un campo en que volver a emplear sus altas y generosas iniciativas.

Así fué que tan pronto como apareció a la vida pública el Partido Nacionalista, quiso él ser uno de sus afiliados.

—Esto era lo que yo buscaba, decía en una ocasión, un partido que no nos *pida* cuenta de lo que tenemos en el fondo del alma!!

Hombres íntegros, de una pieza, que cualesquiera que sean las exigencias del ambiente, mantienen incólume su personalidad, merecen el respeto de todos, y marcan un ejemplo a la generación presente que se ve carcomida por ese microbio mil veces repugnante de la cobardía moral...

* * *

La bondad era su característica sobresaliente. Nunca le vimos molesto; jamás fué agrio en su trato; jamás tuvo una frase desagradable para nadie; jamás, *en fin*, manchó la placidez de su vivir o el encanto de su charla con alguna violencia para el prógimo.

En los Tribunales, cuyo servicio activo en las altas Cortes, había abandonado por motivos de salud, siempre tenía *don* Abel un corro que celebraba sus anécdotas inimitables en viveza e inagotables en cantidad.

Ya eran los colegas del Tribunal, ya los abogados de otro tiempo, los que pasaban por el cinematógrafo parlante de sus relatos, con todas sus características.

Y la ironía—¡¡dulce ironía de sus cuentos!!—no era dardo que hería sino mariposa que revoloteaba suavemente...

Don Abel tenía, además, una vastísima cultura literaria, y un espíritu artístico raro en estos tiempos.

Siempre alternaba el legajo de sus papeles profesionales, con algún encanto de arte; decía los versos con una suave unción de plegaria, y los oía en extásis como un iluminado...

Nunca olvidaré algunas veladas de su casa, centro cultísimo de refinados esparcimientos de arte; ni jamás perderé la impresión tan ejemplarizadora que me dejaba, cada vez que tuve la honra de que me dispensase su amistad, que era un tesoro cuyo valor es difícil poder apreciar...

Don Abel Saavedra fué el mismo en la política, como en la magistratura, como en el periodismo, como en el hogar. Demás está, entonces, decir que por doquiera dejó la huella de su bondad infinita, que lo hacía comparable a un noble abate bondadoso, dedicado a mitigar el dolor ajeno.

* * *

Ha muerto don Abel, como le llamaban todos sus amigos y sus familiares.

Si es grande la pena con que lo vemos irse los que como yo lo trataron de vez en cuando y accidentalmente; si dentro de mi corazón dejaron su nobleza de alta prosapia, y su bondad abacial, tan imperecedera huella, yo no quiero pensar en su casa, en su familia, a la que él amaba como él sólo sabía, porque si para mí su muerte es un agudo dolor y un enorme pesar, para los suyos no puede haber palabras, no puede haber ideas que marquen la intensidad de sus penas.

Irá hoy el cortejo por el mismo camino de todos los cortejos, volveremos nosotros a los mismos trabajos habituales. Pero es indudable que para mí que solía gozar con su charla mañanera a las subidas del Huelén, que solía verlo extasiado ante la perlería de agua de una hiedra, que recibí de sus labios consejos e indicaciones tan generosos y nobles, se ha puesto un sol más en esta fuga diaria y dolorosa de las ilusiones, de los afectos y de las esperanzas.

ERNESTO BARROS J.


# LA UNIVERSAL

CASA DE CAMBIO DE MONEDAS

— DE —

MUÑOZ DE ARCE Hnos.

Compra y venta de Libras esterlinas, Billetes argentinos, Francos, Liras, Pesetas, Marcos, Soles, Bolivianos, Oro chileno y toda clase de monedas nacionales o extranjeras, a precios equitativos y ajustados al cambio.

GIROS SOBRE España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Norte América, República Argentina y Perú.

Compra-venta de Acciones y Bonos.

Santiago-ESTADO 251-Chile

Casilla 548, Teléf. Inglés 1585


# Cómo se salta a caballo

Por el mayor William Mitchell, del Ejército de los Estados Unidos

El secreto para saltar bien consiste en dejar libre el caballo.

¡Cuán fácil parece esto! Pero cuando tratamos de hacerlo o vemos algún amigo que durante años ha acostumbrado saltar a caballo, comprendemos *lo difícil* que es realizarlo. Sin embargo, existen ciertas reglas precisas que pueden ayudar al principiante, siendo además de esto de suma importancia la constancia y la serenidad en todo momento.

Para comenzar, debe decirse que se requieren ciertos conocimientos acerca de la naturaleza del caballo. Desprovisto de todos los adornos de los poetas y del misterio en que el jinete profesional lo envuelve, el caballo es el más sencillo de los animales, desde el punto de vista psicológico. Su cerebro es muy pequeño, tiene la facultad de raciocinar muy limitada, si es que la tiene; se halla muy bien organizado por lo que respecta a los nervios, es muy sensible al dolor e igualmente dócil al tratamiento cariñoso y a la bondad. Posee una gran retentiva y basa todas sus acciones en precedentes. Cuando un caballo manso ve por la primera vez un objeto, es decir, uno de los que acostumbran llevar los hombres, no experimenta susto alguno por regla general y cuando así ocurre es porque recuerda o lo asocia con algún otro objeto que lo asusta mucho. Le agrada el alimento y cuando se encuentra en buena salud no hay animal más glotón que él. Un caballo sano, al igual de un hombre sano, es un animal fuerte y hermoso, pero cuando está *enfermo* o dañado es tan incapaz de esfuerzo físico como el hombre que se halla en las mismas condiciones. A fin de poder saltar lo mejor posible, el caballo debe encontrarse en las mejores condiciones físicas y al efectuar el salto, no debe ser castigado ni embarazársele en sus *movimientos*. Esto último puede hacerse de diversos modos: ejerciendo torpemente alguna presión sobre la boca; dejando caer el peso en determinado momento en una región inadecuada, aguijoneándolo o castigándolo de algún modo cuando el animal no halla razón para ello; no adaptando el peso a la altura o naturaleza del obstáculo que ha de salvarse y dejándosele de indicar claramente lo que uno desea que haga.

Para evitar estas cosas es necesario saber sentarse bien.

Habiéndose aprendido a sentarse bien, el manejo de un caballo educado en movimientos ordinarios, es cuestión relativamente fácil. Especialmente en ejercicios de salto, debe tenerse siempre cuidado de saltar el obstáculo, en línea recta sin desviarse a la derecha o a la izquierda, con lo que se llega a saltar oblicuamente, porque esto no sólo aumenta la distancia que el caballo debe saltar, sino porque cuando se salta con compañeros pueden resultar serios accidentes por efecto de las colisiones que ocurran. Cuando el caballo es dirigido en línea recta hacia el obstáculo y se acerca a él al galope, se comienza entonces a acortar el paso y a ajustar el peso hasta que se halla a punto de lanzarse. Este movimiento es muy semejante al que efectúa el hombre al encontrarse para saltar. Las patas traseras del caballo se reúnen en el centro de gravedad e inmediatamente las delanteras se levantan del suelo. La cabeza se desvía ligeramente y el cuello se enarca. Para disminuir el peso de las patas traseras y conservar un equilibrio conveniente, el jinete debe inclinarse hacia adelante y dejarle la cabeza libre al caballo, esto es, ejercer solamente presión suficiente sobre la boca para poderlo manejar. El jinete se echa hacia adelante en momentos en que el caballo salta, mueve la cabeza y enarca el cuello, siendo relativamente fácil darle rienda suelta. El movimiento del caballo es muy parecido a un ligero encabritamiento seguido de un violento impulso de las piernas traseras, con el fin de levantar el caballo por sobre el obstáculo y salvarlo. Las piernas traseras pasan súbitamente de la extrema tensión a la extrema flexión y como las delanteras parecen obrar de acuerdo.

Cuando se salva el obstáculo, el caballo se pone casi horizontal, debiendo el cuerpo del jinete tomar una posición más vertical, a fin de conformarse de nuevo a la posición del caballo. El caballo

El incidente producido alrededor de la provisión de esta cátedra es de indiscutible importancia, porque afecta al correcto desempeño de esta asignatura, y principalmente al prestigio de la Universidad, cuyos fueros han sido de hecho vulnerados.

La cuestión, en pocas palabras, es la siguiente:

Estando cercano el término del contrato en cuya virtud el profesor italiano don Rosario Traina, sirve ese puesto, la Facultad de Medicina, por unanimidad, acordó una nota en la cual manifiesta la inconveniencia que habría en que ese contrato fuera renovado.

Este acuerdo y la nota correspondiente se publicaron en la prensa, pero no fué sometida al conocimiento del Consejo de Instrucción Pública por el señor Rector de la Universidad, probablemente por haber sobrevenido luego el receso de este y porque, talvez, no pensó que el Gobierno pudiera tomar una resolución sobre el particular, dados los antecedentes apuntados, el faltar todavía algunos meses para que aquél plazo se venciera y quizá, especialmente considerando que el Gobierno carecía de atribuciones para resolver por sí sólo el asunto.

No obstante, el Gobierno dictó inopinadamente un decreto, renovando ese contrato. Como consecuencia, se ha anunciado la renuncia colectiva de la Facultad de Medicina y las colectividades estudiantiles parecen agitarse, porque, según se dice, ellos tampoco aceptan que continúe en su cargo el profesor Traina. Es decir, se plantean graves conflictos.

Ahora bien, ¿por qué el Gobierno dictó ese decreto?

El art. 9.o de la ley de 9 de Enero de 1879, *orgánica* de educación superior secundaria y especial, establece que es atribución privativa del Consejo de Instrucción Pública acordar la contratación de profesores extranjeros para la enseñanza de uno o más ramos. Una vez acordado éste por el Consejo, corresponde al Gobierno la contratación del profesor, libremente, esto es, sin sujetarse al trámite de concurso ni de propuesta de *nadie* (art. 49.)

De donde resulta que el Gobierno, al dictar ese decreto, desconoció esta atribución universitaria y extralimitó su acción, puesto que el Consejo aún no había determinado si, vencido el contrato del doctor Traina, debería continuarse desempeñando la cátedra por un profesor extranjero o si se aceptaba la petición de la Facultad de Medicina para que la ejerciese un médico chileno, a propuesta en terna formada por el Consejo o previo concurso fijado por el mismo.

Basta enunciar estos hechos para comprender toda la gravedad que envuelven. No puede aceptarse en forma alguna que se vulnere la Constitución y la independencia de la Universidad.

Sin embargo, es preciso reconocer que las propias autoridades universitarias han solido desentenderse de actos de esta especie, pues no ha mucho el Gobierno ha renovado el contrato de varios profesores alemanes del Instituto Pedagógico, sin que ni la Facultad de Filosofía ni el Consejo de Instrucción Pública hubieran tomado acuerdo sobre el particular, y, lo que es más extraño, sin que, dictado ese decreto, hayan reclamado de sus ilegalidades ni del atropello de sus atribuciones.

Esta complacencia, cualesquiera que hayan sido sus razones determinantes, por ejemplo, la de estar todos conformes en que esos profesores deberían continuar en sus cátedras— es, sin embargo, inaceptable y conduce a establecer precedentes funestos. Ello no afecta, por lo demás, a la integridad de la ley de 1879.

En el caso del doctor Traina, la situación se ha complicado, porque—lo mismo que en otros casos de decretos ilegales—ha habido premura para hacerlo surtir sus efectos antes de que haya tiempo de imponerse de ellos.

El contrato se ha firmado entre el Fisco y el profesor.

Pero, según nuestra Carta Fundamental, ese decreto, dictado fuera de las atribuciones legales del Ejecutivo, es nulo; y el contrato que de él emana, celebrado por un representante fiscal que carece, por lo mismo, de la personería correspondiente, no obliga al Estado. El decreto podría y debería ser, lisa y llanamente, derogado. La responsabilidad por los perjuicios pecuniarios que ello origina al particular es de cargo al Ministro que dictó el decreto.

Es de esperar que las cosas no se estremen; y pensamos que el doctor Traina no querrá ni por un momento insistir en ser profesor de la clase de anatomía patológica en las condiciones que se le deparan con la oposición de todos sus colegas de Facultad y con la hostilidad de los alumnos.

## Vacunacion de los animales contra el carbunclo

Se da el nombre de "vacunación", a toda inoculación que tenga por objeto proteger o preservar a los animales contra una enfermedad infecciosa.

El producto empleado para tal objeto se llama "vacuna". Por medio de la "vacunación", se trata de producir en el animal vacunado una enfermedad leve, que sea lo suficiente como para protegerlo contra otro ataque de la misma.

Para las inoculaciones, es decir, para aplicar las vacunas, se emplean jeringas de distintos modelos, con armazón metálico, que deben estar bien esterilizadas (hervidas), y además funcionar en perfectas condiciones.

La inoculación de la vacuna anti-carbunclosa se hace por vía hipodérmica, es decir, debajo de la piel, entre la piel y la carne, en el hueco de un pliegue hecho con los dedos de una mano, buscando en cada especie animal la parte en que la piel está más floja.

En los yeguarizos y asnales, se hace en las tablas del pescuezo; en los vacunos, detrás de la paleta; en los ovejunos, cabríos y cerdos, en la cara interna del muslo o jamón.

Tratándose de animales "finos", es siempre conveniente desinfectar la parte de la piel donde va a hacerse la inoculación. Se cortan los pelos en ese punto y se da una pincelada de tintura de iodo.

Cuando las vacunas son de dos inyecciones (vacunas dobles), que deben ser practicadas con algunos días de intervalo (12 a 15), generalmente), la una de la otra, se hará la primera en un lado y la segunda en el opuesto.

Conviene que cada animal vacunado sea marcado con un signo convencional, usando alquitrán o cualquier pintura, para poder reconocerlos y no vacunar dos veces un mismo animal.

# TEATROS

**Teatro Santiago.**— La compañía Garroni dió anoche "Fausto", de Gounod, ante un lleno completo.

La interpretación, a cargo de Baldrich, Zonzini, Izal y de las señoritas Bernard y Fremaschini, estuvo muy discreta.

**A Buenos Aires.**—Con el objeto de ultimar la venida al Teatro de la Comedia de la Compañía de Zarzuelas *Orellana Tesada*, parten a Buenos Aires, los señores Antonio 2.o Fernández y Horacio Cadelago.

**Teatro Paraíso.**— La Empresa de este teatro ha suprimido los espectáculos de biógrafo con el objeto de preparar en debida forma los bailes de máscaras que se llevarán a cabo en la terraza, los días de carnaval.

**Teatro Septiembre.** — Mañana tendrá lugar en este teatro, la función a beneficio de la aplaudida tonadillera María Blasco.

Este beneficio ha sido muy bien recibido en la colonia española y el público santiaguino; además de los números que están a cargo de la Blasco, figuran otros de bastante interés.

**Teatro Imperial.**— Hoy se estrenará el drama del literato Searle Dawley, intitulado "La hija del pueblo", dividido en 20 partes, interpretando el papel de protagonista Miss Laura Sawer.

**Circo Popular.** — Con lucido éxito se efectuó anoche en la carpa de este circo, la función a beneficio de la Sociedad de Socorros Mutuos Nathanael Yáñez.

Se desarrolló un interesante programa, cuyos números estuvieron a cargo de los principales artistas de la troupe.

La concurrencia fué bastante numerosa.


Teatro Santiago

Compañía de Opera Italiana "GARRONI"

HOY - Martes 13 de Febrero - HOY

"Cavalleria Rusticana"

"I Pagliacci"

JUEVES 16: Gran función de gala con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Cuerpo Diplomático, etc.



CEMENTO

PORTLAND

en sacos, listos en Santiago, por cualquier cantidad ofrece a precio sin competencia.

CARLOS LAHTZ

GALERIA ALESSANDRI 18

Teléfono Ingles 424


# MINISTERIO DE HACIENDA

CHILE

## Remate de Terrenos Salitrales

De acuerdo con lo dispuesto en la ley núm. 3200, de 22 de Enero próximo pasado, y en el decreto número 137, de 27 del mismo mes, el día 15 de Abril y siguientes hábiles del presente año, a las 12 P. M., se subastarán en Santiago, ante la Junta de Almoneda, los siguientes lotes de terrenos salitrales, en conformidad a las condiciones que se indican en el citado decreto cuyo texto íntegro se publica en el "Diario Oficial:

Terrenos alrededor de la Oficina Cóndor.
Terrenos alrededor de la Oficina Aurrerá.
Terrenos alrededor de la Oficina Sebastopol.
Terrenos alrededor de la Oficina Santa Lucía.
Terrenos alrededor de la Oficina Pan de Azúcar.
Peña Grande.
Santa Laura de Wendell,
Demasías de San Remigio, y
Demasías de Barcelona.

Los demás datos y antecedentes pueden consultarse en el Ministerio de Hacienda, en las Intendencias de Valparaíso y Tarapacá y en la Delegación Fiscal de Salitreras en Antofagasta.

Santiago, Febrero 7 de 1917.

EL SUB-SECRETARIO.


MUDANZAS

"Para todos sale el Sol"

OFICINA

NATANIEL

— 38 —

Teléfono Inglés 1813

CENTRAL



DOMICILIO

MOLINA

556

Teléf. Ingl. 216

ESTACION

Persónal competente y escogido. Máquina Vacum Cleaner para limpiar alfombras y cortinas.



GUA MINERAL (GASEOSA)

VICHY AVNBERT

ES LA MEJOR

Pidala: Copiapó 764. Teléf. 6012


# Municipalidad de Lampa

Lampa, 31 de Enero de 1917.

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 78 de la Ley núm. 3,087 de 11 de Abril de 1916, remito a V. S. la lista de los establecimientos en que se expende al público bebidas alcohólicas.

Dios guarde a V. S.—J. D. Marticorena.—Manuel Rodríguez Arce.

Al señor Juez Letrado don Ricardo Ahumada M.—Santiago.

Nómina de los establecimientos en que se expende al público bebidas alcohólicas en la Comuna de Lampa:

PRIMERA CATEGORÍA

Mercedes Negrete de Villarroel
Adela Figueroa
Elvira Riveros
Juan 2.° Farías
Mercedes Molina
Luis Gálvez
Petronila Pereira
Marcelina Vivanco
Elizardo Ortega
Martina Catalán.

Santiago, ocho de Febrero de mil novecientos diecisiete.—Por recibida con esta fecha. Publíquese la nómina por cinco días en el diario LA NACION.—R. Ahumada M.

Por el señor Alfonso, N. Arce, receptor.

# MINISTERIO DE GUERRA

PROPUESTAS

Se piden propuestas públicas para suministrar a la Fábrica Militar de Calzado, los siguientes artículos:

45,000 pies cuadrados ingleses de cueros para zapatones,
5,000 pies cuadrados ingleses de cueros para polainas,
14,000 kilógramos de suelas.

Las propuestas se abrirán el día 27 del presente, a las 3 P. M., en Santiago, ante el jefe del Departamento Administrativo y en la misma fecha en Valdivia ante el Comandante en Jefe de la IV División.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina General de Vestuario y Equipo, Santo Domingo número 3317.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO.

# MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Santiago, a 7 de Febrero de 1917

Pongo en conocimiento de US., para los fines a que haya lugar, que por decreto de esta Alcaldía, de fecha 6 del presente, se han clasificado en la Primera Categoría, los negocios de bodega de propiedad de José Picó, ubicado en calle de San Francisco Núm. 1403, y de propiedad de don Julio Bevilacqua, ubicado en calle de Nataniel Núm. 1913.

Dios gue. a US.,

JUAN B. MARTINEZ.

Al señor Juez del Primer Juzgado en lo Civil.

Santiago, 8 de Febrero de 1917.—Publíquese por cinco días en el diario LA NACION.—R. Ahumada M.—Por el señor Alfonso, N. Arce, Receptor

# Alcaldía Municipal de Providencia

Núm. 12.—Providencia, Enero 29 de 1917.—En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 78 de la ley número 11,445, de 13 de Abril de 1916, remito a US. la lista de los establecimientos en que se venden bebidas alcohólicas, clasificados en dos categorías:

PRIMERA CATEGORIA

| Nombres | Calles | Números |
|---|---|---|
| Gabriel Jorquera | Vitacura | 6 |
| Manuel Salinas | Vitacura | 46 |
| Manuela Morales | Vitacura | 50 |
| Aurelio Morales | Vitacura | 58 |
| Sinesio Baltierra | Vitacura | 62 |
| Antonio Caro | Vitacura | 76 |
| Inés Raposo | Vitacura | 88 |
| Federico Margarit | Vitacura | 110 |
| Guillermo Arriagada | Vitacura | 312 |
| Nemesio Ramírez | Providencia | 736 |
| Terzago y Minoletti | Providencia esq. P. de Valenzuela | |
| Dedis Peudece | Providencia | 894 |
| Antonio Tasara | Providencia | 1198 |
| Rafael Barriel | Providencia esq. Padre Mariano | |
| Eleuterio Valenzuela | Providencia | 1250 |
| José Saldías | Providencia esq. de Concepción | |
| Héctor Notari | Providencia | 1418 y 1424 |
| Miguel Herano | Providencia | 1458 |
| Joaquín Núñez | Providencia | 1494 |
| Cesario Plaza | Providencia esq. Urbinas. | |
| José Núñez | Providencia | 1630 |
| Francisco Pérez | Providencia | 1672 y 1674 |
| Sebastián Rizo | Providencia | 1852 |
| Eulogio Arancibia | Pérez de Valenzuela | 98 |
| José Torruella | Pérez de Valenzuela | 104 |
| David Compiano | Pérez de Valenzuela | 117 |
| Rosamel Zavala | Pérez de Valenzuela | 199 |
| Corina González | Pérez de Valenzuela | 217 |
| Pedro Zavala | Pérez de Valenzuela | 250 |
| Dionisio Muñoz | Pérez de Valenzuela | 292 |
| Germán Ramírez | Pérez de Valenzuela | 309 |
| Eleodoro García | Pérez de Valenzuela | 320 |
| Catalina Ramos | Pérez de Valenzuela | 350 |
| Pedro Alvarez | Condell | 902 |
| Francisco Valsanini | Av. Italia | 1186 |
| Teresa Zúñiga | Av. Italia | 1328 |
| Alfredo Guast | Av. Italia | 1378 |
| José Zanni | Av. Italia | 1502 |
| Enrique Bastianini | Av. Italia | 1501 |
| Miguel Ascutia | Av. Italia | 1099 |
| Juan Cervino | Av. Italia | 1551 |
| Emilio Vásquez | Av. Italia | 1634 |
| Angel Auda | Av. Italia | 1698 |
| Juan Crovetto | Girardi | 1298 |
| Victoriana M. de Ibáñez | Girardi | 1102 |
| Carlos Bosisio | Girardi | 1585 |
| José Marchi | Girardi | 1701 |
| María Fuentes | Tegualda | 1765 |
| Ernesto Cánepa | Tegualda | 1599 |
| Manuel Rabi | Tegualda | 1443 |
| Mateo Ferrer | Tegualda | 1515 |
| Constanza Azore | Prado | 1001 |
| José González | Prado | 1625 |
| Julio Ramírez | Prado | 1598 |
| Eleira Vergara | Luis Beltrand | 770 |
| Mauricio Acosta | J. M. Infante | 128 |
| Doralisa Campillay | J. M. Infante | 231 |
| Pedro B. Peredo | J. M. Infante | 601 |
| Antonio Banchero | J. M. Infante | 975 |
| Evaristo Campos | J. M. Infante | S/N |
| Francisco Roselló | J. M. Infante | 1234 |
| Abraham Espínola | J. M. Infante | 1829 |
| José Jiménez | Román Díaz | 26 |
| Carmela Reyes | Román Díaz | 298 |
| Dominga L. de Escobar | Román Díaz | 415 |
| Justino Orellana | Miguel Claro | 1305 |
| Manuel Alvarez | Miguel Claro | 395 |
| Juan Vares | Miguel Claro | 256 |
| Fidel Ramírez | Av. Salvador | 1899 |
| Antonio 2.o Rivera | Av. Salvador | 1801 |
| Silvino Castro | Av. Salvador | 1699 |
| José Canessa | Av. Salvador | 1605 |
| Silvestre López | Av. Salvador | 1401 |
| Vicente Muñoz | Av. Salvador | 869 |
| Cecilia Samavilla | Av. Salvador | 891 |
| Armando Chacón | Av. Salvador | 3902 |
| Angel Pieratini | Valenzuela Castillo | S/N |
| Queirolo Demartini | Valenzuela Castillo esq. M. Montt | |
| Eulogio Manzor | M. Montt | 314 |
| Pedro Bofil | M. Montt | 316 |
| Angel Pieratini | M. Montt | 591 |
| Erasmo Troncoso | M. Montt | 502 |
| Jorge Opazo | M. Montt | 791 |
| Domingo Benavides | M. Montt | 799 |
| Queirolo Demartini | M. Montt | 899 |
| Florentino Henríquez | M. Montt | 939 |
| Virginia C. de Morales | M. Montt | 961 |
| Domingo Matti | M. Montt | 1544 |
| Heriberto G. López | M. Montt | 1601 |
| Teófilo Graver | M. Montt | 1699 |
| Juan de D. Díaz | M. Montt | 1701 |
| Miguel Pomar | M. Montt | 1749 |
| Juan Martorelli | Av. Antonio Varas | 202 |
| Zoila Carreño | Av. Pedro Valdivia | 1986 |
| Estéban Muñoz | Av. Pedro Valdivia | 1698 |
| Amelia Rojas | Marín | 312 |
| Jaime Bassa | Santa Isabel | 316 |
| Carlos Urrutia | General Carrera | 795 |
| Matilde Beltrán | Unión Literaria | 849 |
| Pedro Garay | Unión Literaria | 842 |
| José Leyton | Bilbao | 366 |
| Celaida Lagos | Pasaje Mujica | 5 |
| Santiago Lucero | Margarita | 793 |

SEGUNDA CATEGORIA

| | | |
|---|---|---|
| José Núñez | Providencia | 1630-A |

Al señor juez del 1er. juzgado civil.—Enrique Vicuña P.

Santiago, 9 de Febrero de 1917.—Por recibido con esta fecha y publíquese por cinco días en el diario "La Nación".—R. Ahumada M.— Por el señor Alfonso. N. Arce, receptor.

# Guía Profesional

## Abogados

**Enrique Mac-Iver**
ABOGADO
Merced 542 Teléfono 1013

**J. Raimundo del Río y J. Raimundo del Río Castillo**
ABOGADOS
Santo Domingo 1894.

**Ladislao Errázuriz Lazcano**
ABOGADO
Alameda 1902. Teléfono 538.

**Arturo Alessandri**
ABOGADO
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono Inglés 1414.-Teléfono Nacional 183.

**Claro y Cía.**
ABOGADOS
Luis Claro Solar
Samuel Claro Lastarria
Héctor Claro Salas
Fernando Claro Salas
Atienden su clientela durante el feriado. Estudio: Catedral 1271.

**Armando Quezada Acharán**
**Pedro Aguirre Cerda**
**Pedro Daza Brantes**
ABOGADOS
Casilla 2861. Morandé 432.

**Juan López R.**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1223. Casilla 2642. Santiago.

**Maximiliano Ibáñez**
ABOGADO
Monjitas 325. Teléfono 881.

**Julio Piwonka J.**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235, de 2 a 4.

**Oscar Villalobos R.**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235, Casilla 2029

**Agustín Vigorena Rivera y Abel Célis Maturana**
ABOGADOS
APELACIONES Y CASACIONES DE PROVINCIAS
Morandé 450. Casilla 2853, Santiago.

**Ramón Gaete Valdés**
ABOGADO
Santo Domingo 1175. Domicilio: Santo Domingo 1227.

**Héctor Arancibia Laso**
ABOGADO
Estudio y Domicilio: Santo Domingo 1225. Teléfono Inglés 2050.

**Jorge Gallardo Nieto**
ABOGADO
Morandé 356. Teléfono 2343.

**José Ignacio Escobar**
ABOGADO
Morandé 251. Teléfono 363.

**Manuel Antonio Maira G.**
ABOGADO
Compañía 1213. Teléfono Inglés 608. Casilla 587.

**Manuel Rodríguez Pérez**
ABOGADO
Morandé 412.

**L. Aurelio Pinochet**
ABOGADO
Rosas 1593.

**Roberto Honorato C.**
ABOGADO
Merced 584. Teléfono 2391.

**J. Enrique Costa y Jorge Costa**
ABOGADOS
Teléfono 1076. Santo Domingo 1131.

**Lisandro Santelices E.**
ABOGADO
Juicios sobre propiedades raíces y estudios de títulos
Estudio: Morandé 450. Of. 1.

**Moisés Poblete Troncoso**
ABOGADO
Casilla 375. Compañía 1238.

**Washington Bannen**
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Atiende diariamente de 1 a 6.

**Humberto Trucco**
ABOGADO
Oficina Ossandón. Huérfanos 1080.

**Víctor Pincheira Rivas**
ABOGADO Y PROCURADOR FISCAL
Oficina: Teatinos 114. Teléfono Inglés 1489.

**Manuel Merino E.**
ABOGADO
Arturo Prat 506. Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2407.

**Enrique Bermúdez**
ABOGADO
Catedral 1907.

**Maximiliano Roldán**
ABOGADO
Estudio: Agustinas 1140. Casilla 53.

**Carlos Contreras Puebla**
ABOGADO
Santiago. Compañía 1238 (Oficina 19). Casilla 1562.

**Tomás Ramírez Frías y Francisco Garcés Gana**
ABOGADOS
Huérfanos 1175. Teléfono 2633.

**Pablo Ramírez**
**Gustavo Silva Campo**
**Alberto Hiriart C.**
ABOGADOS
Morandé 440.

**Franklin Otero E. y Benjamín Jiménez S.**
ABOGADOS
Bandera 323. Santiago.

**Arturo Matte Larraín**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1062, (2.° piso).

**Carlos Alarcón**
ABOGADO
Galería San Carlos 27.

**Víctor Bobillier**
ABOGADO
Cochrane 615. Valparaíso.

**Aurelio Cruzat**
ABOGADO
Valparaíso.

**Roberto Espinoza**
ABOGADO
Consultas, Informes, Arbitrajes, Estudio de negociaciones financieras e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2449, Santiago.

**Ramón Villalón Castillo**
ABOGADO
Compañía 1037. Casilla 2802.

**José Maza**
ABOGADO
Compañía 1238 (Oficina 21). Casilla 1562.

**Alcibiades Roldán**
ABOGADO
Agustinas 1140.

**Alfredo Mesa Campbell**
ABOGADO
Morandé 466. Casilla 3446.

**Nicolás Moreno Fredes**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235. Atiende de 4 a 5.

**Melquisedec Agüero**
ABOGADO
Estudio: Bandera 236.

**Blas A. Maira**
ABOGADO Y PROCURADOR DEL NUMERO
Oficina: Compañía 1207.

**Belisario Videla Prieto**
ABOGADO
Morandé 450. Casilla 2779. Teléfono Inglés 2315.

**Osvaldo Pacheco**
ABOGADO
Atiende con preferencia causas criminales
Nataniel 265.

**Héctor Salas Ibáñez**
ABOGADO
Compañía 1238.

**Jorge Errázuriz Tagle**
ABOGADO
Morandé 434. Casilla 2592.

**Alfredo Urzúa U.**
ABOGADO
Bandera 220. Teléfono 1522.

**Alfredo Bonilla R.**
ABOGADO
Morandé 432.

**Viterbo Osorio**
ABOGADO
Bandera 220. San Diego 1283.

**Pedro Urzúa A.**
ABOGADO
Carmen 127.

**Enrique Oyarzún**
ABOGADO
Casilla 732. Ahumada 140.

**Filidor Mátus y Eduardo Grez Padilla**
ABOGADOS
Morandé 466.

**Enrique Burgos Varas**
ABOGADO
Estudio: Bandera 152. Domicilio: Ejército 542.

**Carlos Mira B.**
ABOGADO
Estudio: Bandera 152.

**Agustín Barros Jarpa**
ABOGADO
PROCURADOR DEL NUMERO
**Ernesto Barros Jarpa**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1238. Casilla 4014.

**Fanor Velasco**
ABOGADO
Antofagasta.

**L. Arturo Valenzuela**
ABOGADO
Galería Alessandri 25. Teléfono Inglés 153. Casilla 2130.

**Ramón Briones Luco**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1034. Domicilio: Avenida Cumming 623.

**Julio Philippi**
ABOGADO
Moneda 1168. Casilla 327.

**J. León Depassier**
ABOGADO
Atiende su clientela durante feriado. Echaurren 384.

**Rafael Lorca**
ABOGADO
Estudio: Bandera 231. Casilla 1916.

**Manuel Gaete Fagalde**
NOTARIO ABOGADO
Horas de oficina: de 9 A. M. a 6½ P. M. Oficina: Huérfanos 1242. Teléfono Inglés N.° 1355. Domicilio particular: Vergara 261.

**Martín Figueroa Anguita**
Abogado.—Ejército 484.—Teléfono 145. Parque.

**Jorge Andrés Guerra**
ABOGADO
Estudio: Merced 748. Casilla 1499. Teléfono 39.

**Hermán Echeverría Cazotte**
ABOGADO
Huérfanos 1235. Domicilio: Carrera 172.

**Agustín Correa Bravo y Agustín Correa Avila**
ABOGADOS
Bandera 537. Teléfono 2909. Casilla 622.

**Ramón Segundo Jiménez**
ABOGADO
Bandera 231. Oficinas: 8 y 9. Despacha: de 1 a 5 P. M.

**Fidel Muñoz Rodríguez**
ABOGADO
Agustinas 1932.

**Plácido Briones**
ABOGADO
Compañía 1065, entre Plaza y Bandera (Oficinas 32 y 33). Casilla 3674.

**Carlos A. Ruiz B.**
ABOGADO
Ahumada 351.

**Exequiel Fernández H.**
ABOGADO
Bulnes 37.

**Eduardo Valenzuela Mozó**
ABOGADO
Procurador del Número. Morandé 244. Casilla 1899.

**Osvaldo Hevia L.**
ABOGADO
Morandé 244. Casilla 1831. Ausente hasta el 1.o de Marzo.

**Antonio Tavolari L.**
ABOGADO
Valparaíso. Serrano 48. Casilla 666. Teléfono 168.

**Carlos Bañados Dávila**
ABOGADO
Baquedano 540.

**Daniel Feliú**
Abogado
VALPARAISO.—Casilla 466.

**Javier M. Silva M.**
Abogado
Compañía No. 1213.

**Gustavo Kaltwasser Díaz**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1152. Casilla 855.

**Galvarino Gallardo Nieto**
ABOGADO
Trasladó su oficina a su casa-habitación, Ahumada 168, altos.

## Médicos

**Dr. Muñoz Labbé**
Médico legista y de ciudad. Lira 78. Teléfono 2051. Medicina interna, para adultos y niños. Venéreas, Sifilíticos. Consultas de 1 1|2 a 3 1|2 P. M.

**Dr. Javier Rodríguez Barros**
Prof. extraordinario de la Facultad de Medicina
Enfermedades de señoras. Cirugía abdominal. Compañía 2229. Consultas: de 1 a 3.

**Dr. Ricardo Peralta G.**
Cirugía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

**Dr. Barrenechea**
OCULISTA
Regresó. Nuevo consultorio: Estado 91.

**Dr. Ibarra Loring**
ESTUDIOS EN EUROPA
Vías urinarias. Especialmente enfermedades, riñón, vejiga, próstata. Consultas: 1-4. Nataniel 64.

**Dr. Stuardo**
ESTUDIOS EN EUROPA
Enfermedades de niños. Consultas: 1-4. Agustinas 1684.

**Dr. Arturo Barraza Araya**
VIAS URINARIAS, SIFILIS
Puente 559, de 3 a 6.

**Dr. Luis Godoy**
CIRUGIA GENERAL
Especialmente aplicaciones cloroformicas. Delicias 1367.

**Dr. Leonidas Corona T.**
LABORATORIO CLINICO
Delicias 868, (frente a Estado). Consultas: de 4-6.

**Dr. Santander**
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

**Dr. Ernesto Greene O.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Cirugía, ginecología, vías urinarias. Lira 254. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2860.

**Dr. Sanhueza**
PROFESOR CLINICA DE NIÑOS
Brasil 7.

**Dr. Lea-Plaza**
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Monjitas 303. 1-3.

**Dr. Joel Rodríguez P.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

**Dr. Luis Aguilar**
CIRUGIA, SIFILIS
Consultas: 1-2. San Isidro 260.

**Dr. Andrés Kœnig**
ESPECIALISTA EN HIDROTERAPIA
Ausente en Río Bueno.

**Dr. Bustos**
OCULISTA
Trasladóse a Vergara 134. Consultas 1 a 4 P. M.

**Dr. C. Monckeberg B.**
PARTOS Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Ejército 349.

**Dr. Corbalán Melgarejo**
Moneda 1914.
(Inyecciones venosas con un nuevo arsenobenzol francés).

**Dr. Octavio Maira**
MEDICINA INTERNA GENERAL
Calle Vergara 56. Teléfono Inglés 730 Consultas: de 1 a 3 P. M.

**Dr. José S. Salas M.**
SIFILIS Y VIAS URINARIAS
Atiende de 5-8 P. M. en su Policlínica Privada, Lira 21.

**Dr. I. Bórquez Silva**
Estudios en Europa. Medicina interna: pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Consultas: 2 a 5. A. Prat 82.

**Dr. Germán Valenzuela B.**
CIRUGIA GENERAL
Riquelme 47.

**Dr. Montero**
PROFESOR EN DERMATOLOGIA, SIFILOGRAFIA
Piel, sífilis, genito urinarias. Prat 309.

**Policlínica para Sífilis y Enfermedades Venéreas**
LIRA 21
Servicio de 10½ a 12½, atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

**Prof. Eduardo Moore**
ENFERMEDADES GENITO-URINARIAS Y CUTANEAS
Amunátegui 305. De 2 a 6.

**Dr. Arístides González C.**
PROFESOR EXTRAORDINARIO DE OBSTETRICIA
Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 3 P. M. Casilla 1551. Teléfono Inglés 2789.

**Dr. Luis Quinteros Encina**
MEDICO-LEGISTA
Cirugía, Partos. 1 a 3. Alameda 289.

**Dr. Meza Olva**
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 3-4. Dieciocho 268.

**Dr. Amenábar Ossa**
Oculista, 14 años en Europa, 3 años médico-director del Hospital de ojos, condado de Stafford (Inglaterra). Merced 516, Teléfono 602.—1 a 4. Consultas solo los Martes hasta Marzo.

**Dr. Valentín Ossandon**
Medicina general
Compañía 2409—1 a 4

**Dr. Armando Larraguibel**
Merced 490. — De 3 1|2 a 5.

**Dr. Arturo Valenzuela R.**
Ausente hasta el 1.° de Marzo.

**Dr. Amaral**
ESTUDIOS EN EUROPA
Partos, enfermedades señoras. Catedral 1964

**Dr. Pedro Fierro Beytía**
MEDICO - CIRUJANO
Señoras y niños. San Isidro 357.

**Dra. Luisa Pacheco Pizarro**
MEDICO - CIRUJANO
Enfermedades de señoras y niños. Consultas 1 a 3. Nataniel 265.

**Dr. Alfredo Alcaíno**
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Dieciocho 257. 2-5.

**Dr. Prunés**
ESTUDIOS EN EUROPA
Jefe de Clínica. Dermatología. Sifilografía. Merced 490. Casilla 2894.

**Dr. Paulino Díaz**
AGUSTINAS 1732
Atenderá de lunes a jueves. Los otros días ausente.

**Dr. Elgueta**
MEDICINA GENERAL
Consultas: 10, 11, 1-4. Prat 560.

**Dr. Juan B. Miranda**
BASCUÑAN GUERRERO 145
Estudios en Europa. Medicina interna de Niños y Adultos. Atiende durante las vacaciones: lunes, miércoles y viernes en la mañana.

**Dr. F. Landa Z.**
Puente 682.—Teléfono 1663
Consultas de 1 a 4 P. M.—Piel-partos y enfermedades de señoras.

**Dr. Gutiérrez**
Cirujía general.—Partos y Jinecolojía. Monjitas 536. Teléfono Inglés 709.

**Dr. Péres Molina**
MEDICINA EN GENERAL
Especialidad en enfermedades del pulmón y niños. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas: 9 a 11 y de 2 a 5. Nataniel 180.

**Dr. P. Valenzuela Larraín**
MEDICO-CIRUJANO
Consultas: Martes, Jueves y Sábado, 1 a 3. Catedral 2092.

**Dr. Osvaldo Salas C.**
GARCIA REYES 656
Medicina de adultos y niños. Sífilis. Consultas: 10 a 12.

**Dr. Manuel Bravo B.**
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfanos 2453, 2 a 4.

**Dr. Cienfuegos**
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Consulta 1-3. Rosas 1267.

**Dr. Aquiles Riveros**
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA (7 AÑOS)
Medicina general. Especialmente enfermedades de señoras y partos. San Diego 254. 1 a 4.

**Instituto Médico**
DE FISIOTERAPIA Y DIAGNOSTICO
Instalaciones modernas para el reconocimiento de las enfermedades y su tratamiento por los métodos más eficaces en práctica en las clínicas europeas. Rayos X. Exámenes del corazón, pulmones, estómago e intestinos. Exámenes químicos, microscópicos y de la sangre por Wassermann. Tratamiento de la arterio-esclerosis. Esterilidad, Impotencias, Enfermedades nerviosas y de la piel. Vejiga, Recto, Parálisis, Tumores del útero sin operación. Catedral 1443, de 2 a 4½ P. M.

## Ingenieros

**Jorge Cerveró**
INGENIERO
Huérfanos 728.

**Wenceslao Cordero Q.**
INGENIERO CIVIL
San Diego 339.

**Alberto Santelices Riveros**
INGENIERO
Estudio y construcción de obras. Compañía 1223.

**Ricardo González Cortes**
ARQUITECTO
Maturana 517. Casilla 2425.

**Domingo Matte Larraín**
INGENIERO CIVIL
Agustinas 1319.

**Luis Elías Montalva C.**
INGENIERO AGRONOMO
Compro, vendo y arriendo fundos. Compañía 1065 (Oficina 17). Casilla 1422.

**Santiago Cruz Guzmán**
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO
Construcciones económicas de fierro y concreto armado contra incendios y terremotos. Mensuras, tasaciones, ferrocarriles, etc. Moneda N.° 1554.

**Carlos Lanas**
INGENIERO
Moneda 1490.

**Alberto Larenas F.**
INGENIERO
Bandera 633. Casilla 420, Santiago.

**Alfredo Vargas Stoller**
ARQUITECTO
Huérfanos 1112 — Casilla 1938.

## Dentistas

**Rita Lafertte**
DENTISTA
Agustinas 2290. De 8 a 11 ½ y de

**Dr. Ruben Bustos**
DENTISTA
Graduado en el "Philadelphia Dental College". Santa Rosa 247.

**Rafael Toro K.**
DENTISTA
Especialidad: Planchas, Coronas, Puentes, Manuel Rodríguez 75.
Ausente de Santiago hasta Marzo.

**A. W. Betteley**
DENTISTA
Ausente hasta el 15 de Marzo.—Catedral 1727.

**Muñoz Lobos Hnos.**
DENTISTAS
extracciones sin dolor, somnoformo, puentes, honorarios módicos. San Diego 307-448.

**Dr. Gustavo Cerda López**
DENTISTA
Especialidad extracciones difíciles. Arturo Prat 1648.

**Jorge Matte B.**
DENTISTA
Trasladó su estudio a Merced 778.

**Consultorio Dental**
DOCTOR DE LA CARRERA
D. D. S. Penn. 1337 Agustinas. Reabrirá el 15 de marzo.

**Gonzalo Marín**
DENTISTA
Permanecerá ausente hasta el 15 de Marzo Claras 491.

Clínica Dental Higiénica
**Oscar Bezanilla**
Especialidad dentaduras artificiales.— Plaza Yungay, Libertad 666.

**Luis A. Azócar**
DENTISTA
Galería Alessandri 30. (2.° piso).

**José Luis Cabrera M.**
DENTISTA
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

**Poisson**
DENTISTA
Diplomado por el Instituto G. Kukay, New-York.— Av. Rosario 1096.

**Victorino Alonso**
DENTISTA
Moneda 1164.—Casilla 3139.

**Pedro A. Méndez**
¡Evite dolores! Ultimos aparatos dentales apropiados. Estudios en Estados Unidos. Europa. San Antonio 451.

## Matronas

**Celia Jiménez Moreno**
MATRONA
Curaciones internas, Inyecciones hipodérmicas. Las Rosas 2370.

**Pensionado Murffi**
Especialidad curaciones internas. Recibo pensionistas, parto, $ 50.00. Examen gratis. San Diego 360.

**Celia Plaza R.**
Matrona
Enfermedades de señoras, curaciones internas. Almirante Barroso 746.

**Ana G. Vargas Barrera**
CLINICA
Partos, enfermedades señoras. Recibo pensionistas. Cochrane 985.

**Clínica Privada de Obstetricia**
SEÑORA REYES
Matrona ginecologista. Pensionado particular para señoras. Establecimiento moderno. Asistencia médica permanente. Recíbense pensionistas. Curaciones internas. Consultas gratis. Esmeralda 636.

**Delfina González**
Matrona. Rosas 1811. Atiende enfermas cualquier época embarazo. Consultas reservadas permanentes. Pensionistas. Precios reducidos.

**Aurelia García**
MATRONA
Atiende pensionistas, garantizando partes indoloros, desde $ 60. Curaciones internas. Nataniel 413.

**Emma Amó de Torres**
MATRONA
Pensionado. Partos sin dolor. Curaciones internas. Consultas privadas. Gálvez 263.

**Laura Ríos de N.**
MATRONA
Curaciones internas, masajes. Recibo pensionistas. García Reyes 736.

**Julia Moreno**
MATRONA
Clínica. Pensionistas. Partos: $ 50. Especialidad curaciones internas. Coquimbo 1179.

**E. Silva de Román**
Matrona
Recibe pensionistas, Nataniel 622.

CLINICA PRIVADA
**Celia Castillo**
MATRONA GINECOLOGISTA
Atiendo llamados fuera de Santiago. Unión Americana 32.

## Varios

**Instituto de Belleza Elva S. de Tagle**
Especialista estética femenina. Agustinas 1620.

**Farmacéutico Quevedo**
"FARMACIA NACIONAL"
Recetas, Drogas, Específicos. San Diego 515.

**Véndese Oficina Dental**
derecho local, por ausentarse su dueño.—Merced 778.

**Profesor Díaz Gascogne**
MEDICO-MASAGISTA
Notables resultados. Consultas y enseñanzas. Ahumada 47.

**Oficina de Contabilidad "Chile"**
Inventarios; Balances. Tratamiento de contabilidades atrasadas.—Servicios mensuales económicos de contabilidades comerciales, de contabilidades agrícolas e industriales. Atención de servicios en los escritorios de los interesados. Atención inmediata, regular y permanente. Recíbese órdenes de provincia.—Las Rosas 957. —Casilla 3478.—Teléfono 5130.—Francisco Medél

**Bravo y Compañía**
OFICINA DE CONTABILIDAD
Bandera 78, Oficina 4. Teléfono 1571. Contabilidades comerciales, industriales y agrícolas. Peritajes

# Vida Social

**Cartagena.—**

El Domingo en Cartagena fué un día de mucha animación. El paseo de la mañana en Playa Chica, antes de almuerzo como antes de comida se vió completamente invadido por numerosos veraneantes, que deseosos de pasar unas cuantas horas a la orilla de la playa, escogen estos sitios como de reunión, dándole con esto un aspecto de alegría a las hermosas playas de Cartagena, las cuales como ningún año han podido reunir un grupo más escogido de esa juventud que es la nota alegre en todos los círculos veraniegos.

Después del hermoso paseo que ofreció la juventud a varias familias que pasan la temporada en Cartagena, se han venido repitiendo una serie de estas excursiones a los alrededores, donde se puede disfrutar de un ambiente muy agradable. El Tabo y Las Cruces son los sitios predilectos que han escogido las familias: Besa, Vicuña, Ariztía Lyon, Mackennna Cerda, Salas Pereira, Domínguez Larraín, Errázuriz Quesney, etc., para afectuar estos simpáticos paseos matinales.

En el Hotel Cartagena, noche a noche se reune un buen número de parejas, que aprovechando los acordes de la orquesta se entregan a las delicias del vals. Su extenso y elegante salón se hace estrecho para contener a las familias, que han tomado este Hotel como sitio predilecto. La conocida artista señora Adela Padovani, que permanece en ese balneario durante las vacaciones ha conquistado nutridos aplausos en esos salones.

La administración del Gran Hotel, trata de organizar una fiesta que sobresalga de las que casi noche a noche se celebran con muy buena música y baile.

Entre las familias que notamos en la playa a la hora del paseo, pudimos apuntar las siguientes:

Charme Prieto, Alessandri Altamirano, Aguirre Errázuriz, Lira Lira, Infante Lecaros, Cifuentes Latham, Valdés Morandé, Barros Hurtado, Infante Prieto, Fabres Larraín, Besa Vicuña, Errázuriz Barros, De Castro Ortúzar, Lira Ovalle, Salas Pereira, Ovalle Puga, Suarez Orrego, Hunneus Lavín, Varas Olea, Domínguez Larraín, Donoso Gaete, Mira Morandé, Barros Errázuriz, Ossa Ossa, Gallardo Nieto, Infante Lecaros, Pardo Arancibia, Benitez Labbé, Guzmán Duval, Vergara Donoso, Bezanilla Larraín, Letelier Leon, Urrutia Honorato, Fabres Ariztía, Aldunate Calvo, Mackenna Besa, Lagarrigue Gallardo, Baeza Yávar, Hurtado Thompson, Pizarro Pastor, Errázuriz Quesney, Toro Barros, Gallardo Arteaga, Alfonso Penjean, Salas Hurtado, Sánchez Ovalle, Maroto Eguiguren, Mandiola Gormáz, Ossa Saavedra, Errázuriz Vergara, Larraín Echeverría, Amunátegui Lecaros, Pardo Lastra, Rodríguez Maroto, Hubner Herreros, Hurtado Alcalde, Vargas Salinas, Sánchez Ovalle, Covarrubias Varas, Fernández Mira, Sánchez Errázuriz, Mackenna Bascuñan, Salas Pereira, Huidobro Valdés y varias otras.

Otras de las fiestas más hermosas que se han realizado en Cartagena fué un Concurso Hípico que se verificó en días pasados a beneficio del templo parroquial; organizado por un grupo de jóvenes veraneantes.

Se le dió principio al Concurso a la una de la tarde, amenizado por la banda del Batallón de Telégrafos, galantemente cedida por el coronel señor Dartnell; el jurado lo compusieron distinguidos oficiales del ejército.

Los triunfadores fueron muy felicitados.

A las 6½ de la tarde se dió por terminada la fiesta.

El resultado de las pruebas fué el siguiente:

1.° Recorrido sobre obstáculos, primer premio don Ricardo Lemus, en su caballo Peluntruco; segundo premio don Domingo Silva, en su yegua Yenda.

2.° Salto alto primer premio, don Ricardo Lemus en el mismo caballo, y segundo premio, don Melitón Moreno, en su caballo Moro.

3.° Ginkhana, primer premio, don Carlos Ortúzar, en su caballo Veraluno; segundo, don Carlos Munizaga en su caballo Veralotro.

4.° Juego de la Rosa, primer premio, don Melitón Moreno.

Son numerosas las personas que se encuentran hospedadas en el Gran Hotel. Anotamos las siguientes:

Pedro Miguel Melo y familia, Joaquín Bustamante y señora, Juana Rodríguez de Torres, Francisco Pérez Lavín, Luis Riquelme V. y señora, Augusto de Ramón, Virginia Lastra de Pardo, Juan Riesco, Francisco Peña, Fernando Pérez, Carmen Rosa Fernández de Fernández Blanco, Carlos Ovalle Bascuñán, Lastenia Riquelme de Bravo y familia, Amelia B. de Preyer y familia, Teresa Gómez de Chaigneaux, María Pardo Lastra, María Torrez Rodríguez, Francisco Fernández, Jorge Ariztía y familia, Raúl Cobarruvias y familia, Ramiro Vicuña y señora, Arturo Urzúa Rojas y familia, Alejandro Torres Pinto y familia, Alfredo Urzúa Lavín, Felipe Sanfuentes Correa, María Fernández de Covarrubias Teresa Toro de Gómez, Cristina Fernández de Ariztía, María Urzúa Lavín, Josefina A. de Vicuña, Guillermo Merino.

**Viajeros.**

—A Viña del Mar partirá próximamente la familia Tagle Castillo.

—De Cartagena regresaron ayer los señores Guillermo Merino, Luis Barros Torres, Julio Herrera Iglesias, José Sanfuentes A., Wenceslao Cousiño, Sergio Pizarro y José Ignacio Cotapos.

—A Papudo se dirijió el señor Ismael Patiño Larraín

—Pasa la temporada de verano en Cartagena la familia Suárez Orrego.

—A Valparaíso parte hoy don Carlos Bustamante

—A Viña del Mar han llegado las familias Larraín Sánchez, Prieto Errázuriz y Cruz Larraín.

—En Cartagena se encuentra el distinguido sportman don Ricardo Lemus P.

—El sábado llegó a Viña del Mar don Fernando Eyzaguirre y señora Alicia Valdés de Eyzaguirre.

—En Cartagena veranean las familias Hurtado Alcalde y Hurtado Olea.

—A Papudo partió don Carlos Covarrubias.

—De Viña del Mar regresó el señor José Miguel Donoso.

—A Pichilemu han partido las familias González Sanchez y Pérez González.

—De San Antonio regresaron don Carlos Toro Baeza y don Luis Jaramillo S.

Ha regresado del sur el señor A[illegible]ro Baeza Yávar acompañado de su esposa señora Matilde Borne de [illegible] y familia.

—Se ha diriido a Bolivia [illegible] de la compañía Llallagua don Godofredo Mukhausen Kessler.

**En Las Torpederas de Valparaíso.—**

Hemos visto las siguientes familias: Court Echeverría, Pinto Riesco, García Muñoz, Lezaeta Silva, Lezaeta Barriga, Chagrun Coo., García Ramos, Andueza Larrazábal, Bustos Dávila, Arestizábal Urenda, Marshall Costa, Sthar Prieto, Aldunate Vial, Feliú Plotte, Pérez Gazitúa, Balbontín Fuenzalida, Rodríguez Gana, Ugarte Palacios, Detmer Munita, Ugalde Pinto González Echeverría, Vives Edwards, Eguiguren Errázuriz, Silva Alamos, Gómez Cámus, Silva Lastarria, Tornero, García, Spic Sthar, Errázuriz Lamarca, Torres Garín y otras

**Operación.—**

En el pensionado de San Vicente fué operado con todo éxito don Joaquín Flores Echaurren, por los doctores Cortéz, Godoy y Sáenz.

**Matrimonio.—**

Ha contraído matrimonio recientemente el señor José Manuel Olalquiaga, con la señorita Elena Reyes Pr[illegible].

La ceremonia fué privada.

**Baile infantil.—**

El primer baile infantil que se dará en el espacioso local del Sea Side Park de Viña del Mar tendrá lugar hoy Martes de 10 a 12 de la mañana.

Son muchos los niños que se han apresurado a hacerse sus trajes de fantasía, y por el entusiasmo que reina entre ellos, promete resultar esta fiesta un éxito.

Se distribuirán cinco primeros premios y muchos otros objetos artísticos destinados a los trajes de mejor gusto.

**De la Argentina.—**

A Viña del Mar ha llegado, procedente de la República Argentina, el señor Armando Peró Zeballos.

**Matinée en Viña—.**

Con motivo de su cumple-años, la señorita Anita M. Larraín López, ofreció una matinée a un grupo de sus relaciones, en su residencia veraniega en Viña del Mar.

**Don Abel Saavedra.—**

Hoy a las 9.30 de la mañana se efectuarán los funerales del señor Abel Saavedra, fallecido antenoche en Santiago. Su muerte ha sido muy lamentada en el vasto círculo de sus relaciones.

**A Bolivia.—**

A su patria se dirige el joven boliviano don Moisés Pacheco Iturrizaga

# MEMORANDUM

**SERVICIOS QUE PRESTA LA ASISTENCIA PUBLICA**

Primeros auxilios en los casos de accidentes, enfermedades súbitas, etc., que ocurran en las vías o locales públicos. Servicio gratuito.

Traslado de enfermos a los hospitales.—Se presta especial atención al traslado a las maternidades. Servicio gratuito. Sólo se paga por traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

Atención médica nocturna a domicilio, de 10 P. M. a 8 A. M., y en la zona que atiende la Casa Central: (Mapocho hasta Cueto, por el norte, Diez de Julio hasta Castro, Avenida Blanco Encalada, por el sur; Avenida Vicuña Mackenna, por el oriente; Avenida Matucana y Exposición, por el poniente). Servicio gratuito para los indigentes. Tarifa de 10 a 200

**Turno médico del 11 al 18 de Febrero de 1917**

**Servicio médico nocturno permanente**

Doctor Guillermo Besoaín, Huérfanos 2940.

Doctor Domingo Rojas M., Arturo Prat 841.

**Boticas turno permanente**

Botica Alemana, Catedral 1990. Hasta las 12 de la noche.

Farmacia Moderna, San Diego 296. Hasta las 12 P. M.

Botica Española, Ahumada 318. Hasta las 12 P. M.

**Boticas turno semanal**

2.a Comisaría, Botica Miraflores, Delicias 192.

4.a Comisaría, Botica El Porvenir, San Diego 1501.

6.a Comisaría, Botica La Estrella, Nataniel 1065.

7.a Comisaría, Botica Carvajal y Cía., Mapocho 3310.

0.a Comisaría, Botica Moderna, Daróignac 192

**Dispensario municipal de ojos**

21 de Mayo 532. Aatendido por el doctor García C. Funciona los Martes, Jueves y Sábados, de 4 a 5 P. M.

**Turno judicial**

Juez del Crimen de turno, el suplente del 3er. Juzgado, don Isaac Givovich.

Promotor Fiscal: don Adolfo Calderón Silva. Palacio de los Tribunales

**Médico del cuerpo**

Don Carlos Molina, Chiloé 1818.

**Médicos de Ciudad**

Don Francisco Landa Z., Puente 682.

Don Pedro N. Barros Ovalle, Santo Domingo 1243.

**Médicos legistas**

Don Diego Bahamonde, San Francisco 280.

Don Sabino Muñoz Labbé, Lira 78.

Don Luis Quinteros Encina, Carmen 79.

## Defunciones

12 DE FEBRERO.—María Hernández, 2 años; Ana Ruiz 4; Mario Ovanguren, 4; Sebastián Olivos, 4; Miguel Vera, 40; Oscar Holomer, 16; Rosa Maturana, 32; María Leyton, 7; José Palacios, 31; Amelia Moscoso, 26; Laura Oyanguren, 13; Ricardo Uribe, 52; Leandro Fernández, 59; Rafael Campos, 73; Tránsito Rozas, 60. Y 9 menores de 1 año.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

SERVICIO DE "THE UNITED PRESS" Y DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, EXCLUSIVO EN SUD-AMERICA PARA "LA NACION" DE SANTIAGO Y "LA NACION" DE BUENOS AIRES

# LA GUERRA EUROPEA

Las tropas británicas se apoderan de un reducto cerca de Beaumont Hamel.—Los alemanes admiten que el enemigo ha avanzado un poco en ese sector en dirección a Beaucourt. Admiten igualmente que han evacuado algunas trincheras al sureste de Serre.

**EN EL FRENTE ORIENTAL LOS ALEMANES INTENTARON CRUZAR EL DNIESTER EN UN PUNTO DE LA GALICIA**

Las artillerías austro-italianas están en constante actividad en el valle de Sugana.—Los austriacos se apoderan de Col Baravine y hacen un centenar de prisioneros

## LA GRAVEDAD DEL CONFLICTO GERMANO-AMERICANO PERSISTE

El Gobierno norteamericano se propone terminar con la actual situación dando seguridades a los buques mercantes para que puedan partir de los puertos de la Unión.—En los círculos oficiales de Washington la impresión es siempre pesimista.—Inglaterra, Francia e Italia habría resuelto hacerce cargo de los riesgos de la navegación mercante.—Como estaba anunciado Mr. Gerard llegó en la noche del Domingo a Zurich.

## "The Times" aplaude la actitud de Chile ante la campaña submarina sin restricciones

Séria situación que el bloqueo alemán está creando a España.—Los Estados Unidos exijen como condición previa de toda otra negociación con Alemania que ésta retire su declaración relativa a la guerra submarina sin restricciones.

***México invita a los países neutrales a no enviar alimentos ni municiones a los beligerantes***

## EL CONFLICTO

### Entre Estados Unidos y los Imperios Centrales

### La situación germano-americana en su periodo crítico

Impresiones recogidas en los círculos oficiales de Washington. — La paralización de la navegación mercante

WASHINGTON, 12. — En los círculos oficiales se notan ya los efectos de la prolongada tirantez de la situación con Alemania a raíz de la ruptura diplomática.

No se ha producido, aún cuando ha habido algunos torpedeamientos sorpresivos de parte de los alemanes, ningún hecho que de lugar a una ruptura franca de las hostilidades.

Pero el gobierno se ha mantenido en terrible ansiedad. No se ha observado signo alguno que indique en Alemania el intento de modificar sus propósitos respecto de la guerra submarina, como lo esperaba Mr. Wilson, según sus propias expresiones en el discurso que pronunció ante el Senado para pedir la ruptura.

Se asegura que la cuestión está ahora en manos de los alemanes.

Lo peor es que algunos prominentes norteamericanos desean que los submarinos se precipiten a realizar sin restricciones sus amenazas, aunque esto signifique una inmediata declaración de la guerra, pues todo esto es preferible a continuar por tiempo indefinido en la actual incertidumbre.

Se anuncia que el Departamento de Estado dispondrá muy pronto lo necesario para que el comercio continúe su movimiento hacia el exterior, en la misma forma que antes. La demora se debe al deseo de no dar a los alemanes motivos para declarar, que los Estados Unidos han empezado la guerra.

El gobierno reconoce que la situación actual, con los buques de la flota de exportación e importación detenidos en los puertos, es intolerable, y en buenas cuentas, constituye un triunfo para los bloqueadores.

### Llegada de la Embajada norteamericana en Berlin a Zurich

ZURICH 12.—Anoche llegó a esta capital el tren especial que conducía al Embajador norteamericano en Berlín, Mr. Gerard, a su familia y al personal de la Embajada.

**LA PARTIDA DE LOS NORTE-AMERICANOS DE AUSTRIA**

Gestiones para su seguridad

COPENHAGUE, 12.—Comunican de Viena que el Embajador norteamericano, Mr. Penfield, sigue haciendo gestiones ante el Gobierno para que los ciudadanos norte-americanos que están emprendiendo viaje de regreso a Norte-América lo hagan con toda la seguridad posible a través del Mediterráneo.

### En Alemania no hay esperanzas de mantener la paz con los Estados Unidos

No hay probabilidades de que se abandone la campaña submarina

COPENHAGUE 12.—Poca esperanza queda ya en Alemania de evitar una guerra con los Estados Unidos, y menos aún de llegar a una conciliación entre los dos Gobiernos.

Tanto el Gobierno como el pueblo alemán desean evitar la guerra, pero sin dejar de mantener la campaña sin restricciones de los submarinos.

Se sabe de fuente absolutamente autorizada que los comandantes de los submarinos han recibido orden de proceder respecto de los buques neutrales con tanta bondad como les permitan las circunstancias, y especialmente cuando se trate de buques americanos.

En cambio se les ha reiterado la orden de que los buques de países enemigos deben ser hundidos sin aviso, y que a los neutrales se avise siempre que no haya en ello peligro para el submarino.

Se teme que el esperado casus-belli se produzca de un momento a otro a causa del gran número de ciudadanos norte-americanos que viajan constantemente por las zonas comprendidas en el bloqueo.

Puedo asegurar que no hay la menor probabilidad de que los alemanes abandonen la campaña submarina sin limitaciones.—W. E. Conger, jefe de la oficina de "The Associated Press" en Berlín.

**LAS RELACIONES AUSTRO-AMERICANAS**

Comentarios que sobre ellas se hacen en Roma

ROMA, 12. — Las informaciones procedentes de Viena que hacen saber que se celebran continuas conferencias entre el Embajador norteamericano, Mr. Penfield, y el Ministro de Relaciones Exteriores, son objeto de grandes comentarios en los círculos políticos de esta capital.

La diferencia de actitud del Presidente Wilson hacia Austria-Hungría, tratando de evitar la ruptura de las relaciones no obstante de que el Austria está en plena adhesión diplomática a la proclama alemana sobre la campaña submarina, y los esfuerzos de esta última nación en el mismo sentido, se explica de la siguiente manera:

1.o Por qué la campaña submarina en el Mediterráneo entra en la zona que deben operar los submarinos austriacos, y aún más, por qué la estrecha vigilancia italiana en el canal de Otranto los obliga a operar únicamente en el Adriático, mar que se halla completamente cerrado a la navegación; y

2.o Por qué no obstante su actitud ultra-teutónica ,el conde Tisza y la mayor parte de los húngaros hacen continuos esfuerzos para evitar de comprometerse en exageraciones ultra-alemanas. Además, Austria comprende que Alemania trata de conseguirse mejores condiciones para la paz sacrificando al Austria, y, por consiguiente, busca de salvaguardiarse conquistando la benevolencia de los países neutrales y tratando de no irritar excesivamente a Francia e Inglatera.

**BARCOS NAUFRAGADOS**

LONDRES, 12.—El vapor británico "Sallagh", el remolcador "Duke of York", también británico y la barca italiana "Luigina" naufragaron.

Once personas pertenecientes a las tripulaciones de estos barcos perecieron.

**EL GOBIERNO ALEMAN HABRIA PROCURADO ARRANCAR A MR. GERARD UN COMPROMISO PARA LA SEGURIDAD DE LOS BUQUES ALEMANES.**

Actitud que habría asumido el Embajador

BERNA, 12.—El corresponsal se encuentra en situación de asegurar que, cuando se produjo la ruptura de relaciones entre los Estados Unidos y Alemania, el Gobierno alemán ejerció presión sobre el Embajador norte-americano Mr Gerard para obtener que firmara un tratado por el cual los Estados Unidos habrían garantizado la seguridad de los buques alemanes internados y refugiados en los puertos de la Unión, cualesquiera que fueran las circunstancias sobrevinientes.

Puedo asimismo agregar que Mr Gerard se negó terminantemente a negociar un tratado semejante y declaró al Ministro de Relaciones Exteriores Herr Zimmermann que ni siquiera trasmitiría al Gobierno de Washington proposiciones de tal especie.—Carl W. Ackermann.

### Los norte-americanos llegados a Suiza

Sus declaraciones acerca de la situación de Alemania.—Mr. Gerard se embarcará en Barcelona el 24 del presente.

BERNA, 12.— Los norte-americanos llegados a Suiza con el Embajador Mr Gerard, declaran que es efectivo que la Alemania está sufriendo penalidades por efecto de la guerra, pero que es un error creer que haya verdadera hambre en el país y tendrá que pasar mucho tiempo antes que tal suceda.

Dicen que aunque los alemanes todos están resueltos a mantener la guerra submarina sin restricciones, han perdido las esperanzas de que la guerra sea ganada por efecto de los submarinos.

Declaran también que el aumento de víveres en general producido en Alemania, como consecuencia del abundante botín tomado en Rumania, sirvió en mucho para alentar al pueblo a continuar la lucha sin desmayar.

Mr Gerard permanecerá pocos días en Suiza y se embarcará el 24 del presente en Barcelona, de regreso para los Estados Unidos.

Las personas del círculo del Embajador declaraan que los alemanes no recibieron sorpresa alguna con la ruputura de relaciones, porque la consideraban inevitable y que el Emperador Guillermo atribuye la actitud de los Estados Unidos a que al otro lado del Atlántico no comprenden la situación en que la Alemania se encuentra colocada.

Todos los norte-americanos declaran que han sido muy bien tratados por las autoridades, empleados del ferrocarril y particulares alemanes durante todo su viaje.

**LA DETENCION DE MR. GERARD EN ALEMANIA**

Declaraciones de este diplomático

BERNA 12.—El Embajador de los Estados Unidos en Alemania, Mr. Gerard, ha declarado que no es efectivo que se intentara detenerlo en Alemania en calidad de rehén, pero ha admitido que su partida dependía en gran parte de la actitud que adoptara el Gobierno de Washington respecto del conde de Bernstoff.

**EN PREVISION DE POSIBLES REPRESALIAS**

Alemania estaría retardando la partida de norte-americanos

BERNA, 2.— El Gobierno alemán está demorando la partida de numerosos norte-americanos residentes en el Imperio con el objeto de tenerlos a la mano para el caso de que, entrando Estados Unidos a la guerra, quiera ejercer represalias.—Carl W. Ackermann.

## LA ACTITUD DE LOS NEUTRALES

### Texto de la respuesta de España

A LA NOTIFICACION DEL BLOQUEO POR ALEMANIA

MADRID, 12.—Se ha dado a la publicidad el texto de la nota en que España contestó a la notificación de Alemania de su resolución de reanudar la campaña submarina sin restricciones, y que en extracto transmitimos días atrás.

Dicha nota dice así:

"El Ministro de Estado a su Alteza Serenísima el Príncipe Max Ratibor de Corbey, Embajador de S. M. el Emperador de Alemania.—En Madrid, a 8 de Febrero de 1917.

"Señor Embajador y muy señor mío:

"El gobierno de S. M. ha examinado detenidamente la nota que se sirvió entregarme V. A. S. el 31 de Enero último, anunciando el propósito decidido del gobierno alemán de interrumpir desde el día siguiente todo tráfico marítimo sin otro aviso y por medio de cualquier arma, alrededor de Gran Bretaña, Francia, Italia y en el Mediterráneo oriental, y debo decir a V. A. S. que su lectura le ha producido muy penosa impresión.

"La correcta actitud de neutralidad en que se ha sabido mantener, con inquebrantable firmeza, es un acto de lealtad que le da a España derecho para que no se ponga en tan grave peligro a las vidas de sus súbditos dedicados al comercio marítimo, y a que éste no sea perturbado ni se le merme con tan exceso en toda la extensión de las zonas en que el gobierno imperial asegura que apelará a todas las armas para conseguir su propósito, prescindiendo de todas las limitaciones que se había impuesto hasta ahora en sus medios de lucha naval.

"Aún antes de prescindir el gobierno de esas limitaciones, ha protestado el gobierno de S. M. por no estimarlas lo suficientemente excusables ante el cumplimiento de las prescripciones del derecho marítimo internacional; pero llevado el método de guerra que Alemania anuncia a tales extremos, el gobierno español, teniendo en cuenta sus derechos y las exigencias de su neutralidad, debe presentar con mayor razón su protesta ante el gobierno imperial tan serena como firmemente, haciendo al mismo tiempo las reservas necesarias que impone la presunción legítima e ineludible de la responsabilidad contraída por el gobierno imperial a causa, principalmente, de las pérdidas de vidas que pueda originar su actitud.

"El gobierno de S. M. funda su protesta en la afirmación de que al cerrar todos los caminos de ciertos mares substituyendo el derecho de captura innegable en algunas ocasiones, por el pretendido derecho de destrucción, que en todo caso está fuera de los principios legales de la vida internacional, y sobre todo, y más que nada, que extender el sentido de ese derecho a la destrucción en la forma anunciada de la vida de los combatientes y los súbditos de una nación neutral como España, es contraria a aquellos otros principios observados por todas las naciones aún en los momentos de mayor violencia.

"Si el gobierno alemán, como dice, confía en que el pueblo español y su gobierno no se cierren a los razonamientos en que funda su decisión y su necesidad de adoptarla, esperando que cooperen por su parte a evitar más miserias y mayores sacrificios de vidas humanas, comprenderá asimismo que el gobierno español está dispuesto a presentar en el momento oportuno su iniciativa en apoyo de aquello que haya de contribuir al advenimiento de la paz, que es cada vez más deseada.

"España no puede admitir como legítimo un regimen de guerra excepcional por el que cesan todos sus derechos de neutral, y por el que su escrupulosidad en el cumplimiento de los deberes que en ese concepto le incumben se dificulta hasta el punto de impedírsele el tráfico marítimo, comprometiendo la existencia económica del país y con serio peligro para la vida de sus súbditos.

"El gobierno de S. M., firme más que nunca en la justicia que le asiste, no duda de que el gobierno de S. M. I. sabrá inspirarse en los sentimientos de amistad que unen a ambos países, y encontrará dentro de las duras exigencias de la terrible guerra moderna medios con qué satisfacer la reclamación de España, fundada en un deber inexcusable que obliga a su gobierno a amparar la vida de sus súbditos y a mantener la integridad de su soberanía, a fin de que no se interrumpa el curso de la existencia nacional, para lo cual se siente plenamente apoyado por la razón y el derecho.

"Aprovecho la oportunidad para renovar a Vuestra Alteza Serenísima las seguridades de mi más alta consideración.—(Firmado), Amalio Gimeno".

### La respuesta de China a Alemania

Un párrafo de este documento

PEKIN, 12.—Ha causado buena impresión en el público la respuesta de China a la notificación alemana sobre la guerra submarina sin restricciones, respuesta que en síntesis trasmitimos ayer.

Uno de los párrafos de este documento dice así:

"El Gobierno de China protesta enérgicamente contra las medidas decretadas por el Gobierno Imperial y que han empezado a ponerse en práctica desde el 1.o de Febrero.

"China espera sinceramente que los derechos de los neutrales serán respetados y tiene aún la esperanza de que las medidas anunciadas no sean llevadas a la práctica

"Si contra lo que espera, esta protesta fuera ineficaz, China se verá en la necesidad de romper sus relaciones diplomáticas con Alemania".

La nota se extiende en un alegato de carácter jurídico internacional, en que se citan los principios del derecho internacional que serán violados por la nueva política naval alemana y los perjuicios y pérdidas de vidas que ello puede causar a China.

**SOBRE LA PROBABLE RUPTURA DE RELACIONES ENTRE CHINA Y ALEMANIA.**

TOKIO, 12.— Se sabe positivamente que el Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón no ha tenido intervención alguna en la respuesta que acaba de dar el Gobierno de China a Alemania y que permite considerar inevitable la ruptura de relaciones entre los dos países.

**LA SITUACION INDUSTRIAL FRUTICOLA ESPAÑOLA**

Se trata en Consejo de Gabinete

Hoy hubo Consejo de Ministros. Se trató de las quejas de los productores y exportadores de frutas, quienes consideran que el bloqueo alemán es la ruina de esa industria española.

Se acordó algunas medidas y gestiones encaminadas a remediar dicha situación.

El Consejo se ocupó también del conflicto de los panaderos, que se está haciendo muy agudo.

**LA RESPUESTA DEL PERU A ALEMANIA**

Estima inadmisible la reanudación de la campaña submarina

Lima, 12.—La Cancillería contestó hoy a la nota alemana sobre la reanudación de la guerra submarina sin restricciones, por medio de una nota que en substancia dice:

El Perú no puede admitir la resolución del Gobierno alemán, que estima incuestionablemente opuesta a las leyes internacionales y a los derechos de las naciones neutrales.

En el reciente y odioso caso de la barca "Lorton", este Gobierno se ha visto precisado a interponer una formal reclamación que comprueba el error y la injusticia que significa la campaña submarina, que se trata de generalizar con caracteres inaceptables.

**SERIA SITUACION CREADA A ESPAÑA POR EL BLOQUEO ALEMAN.**

Casi la totalidad de las cosechas de frutas se consideran pérdidas

MADRID, 12.—El Consejo de Ministros está estudiando la manera de resolver la situación creada a España por el bloqueo establecido por Alemania, lo cual ha provocado una agudísima crisis del trabajo, que se deja sentir especialmente en las provincias vascongadas.

La situación de la industria frutícola del levante ha empeorado considerablemente. Los productos se están deteriorando en los puertos por la paralización del tráfico marítimo.

Se considera que la cosecha de las frutas de la península, está casi totalmente perdida por la falta de exportación.

En todas partes se murmura y todo el mundo se pregunta cuándo el Gobierno tomará medidas para conjurar la crisis.

**COMPAÑIAS MINERAS QUE SUSPENDERAN SUS LABORES.**

Millares de trabajadores quedarán sin trabajo

Madrid, 12.—Las compañías mineras de la cuenca de Castilla suspenderá en breve sus labores, debido a la falta de transportes para llevar los minerales a su destino.

Con este motivo quedarán sin trabajo y en la completa miseria miles de trabajadores.

La situación se considera peligrosa.

## En el frente Occidental

**COMUNICADO BRITANICO**

LONDRES 12.—(Oficial). — Al norte de Beaumont Hamel efectuamos ayer una operación con feliz éxito y que nos dió la posesión de un poderoso sistema de trincheras alemanas que cubrían un sector de tres cuartos de milla de largo. En este ataque hicimos 215 prisioneros.

En el sector de Sailly Saillisel, rechazamos una tentativa de los alemanes para aproximarse a nuestras líneas, cerca de Pys.

Al sudeste de La Bassee, al noreste de Neuve-Chapelle y al sur de Fauquissart, penetramos a las trincheras enemigas destruimos los abrigos de los alemanes, hicimos numerosos prisioneros y bombardeamos eficazmente muchas posiciones cercanas.

Además, en este sector echamos a tierra a un aeroplano alemán.

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 11.—(Oficial de la tarde).—Al oeste de Lille, a ambos lados del Canal de La Bassee y en la región norte del Somme, se libraron violentos duelos entre las artillerías.

Al noreste de Baumont, al este de Grandecourt y al norte de la Courcelette, los ingleses atacaron fuertemente a una compañía alemana y lograron penetrar en una posición nuestra sobre el camino de Puisieux en dirección de Beaucourt. En el resto de la línea atacada el enemigo fué rechazado después de reñidos combates cuerpo a cuerpo.

En la ribera izquierda del Meuse, durante la tarde, aumentó de intensidad el cañoneo, pero no hubo ataques.

En el bosque de Sailly, a ambos lados del Moselle, rechazamos los ataques franceses después de un combate cuerpo a cuerpo.

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 11.—(Oficial de la noche).—A ambos lados del río Ancre se desarrollaron violentos combates entre las artillerías y algunas acciones habituales de la guerra de trincheras.

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 12. (Oficial de la tarde).—Al este de Armentieres y al sur del canal de La Basse, después de un intenso cañoneo los ingleses atacaron nuestras posiciones, pero sus ataques fracasaron en todas partes.

A ambos lados del Ancre la artillería enemiga mantuvo un violento cañoneo contra nuestras posiciones. Inmediatamente después los ingleses realizaron seis ataques nocturnos, los cuales fueron todos rechazados. En estas acciones los ingleses iban vestidos, con mucha frecuencia, con uniformes blancos para confundirse con la nieve, y sufrieron inmensas pérdidas.

Al sur-este de Serre evacuamos, sin ser molestados, y de acuerdo con nuestros planes, una línea de trincheras antes de que los ingleses empezarán el ataque que habían preparado.

HENRY CLAY
El mejor cigarro habano

## La guerra austro-italiano

**CONFERENCIA DEL OBRERO BELGA GASPAR**

ROMA, 12.—El obrero socialista belga Gaspar, dió una conferencia hoy en esta capital, en la cual trató sobre la actitud de los socialistas italianos ante la guerra e hizo una descripción del martirio impuesto a los belgas deportados por Alemania.

El orador fué entusiastamente vitoreado y aplaudido por la enorme concurrencia.

**EL NUEVO NUNCIO EN VIENA**

VIENA, 12.—El nuevo Nuncio Pontificio, Monseñor Valfre di Bonzo, presentó hoy sus credenciales al Gobierno con el ceremonial acostumbrado.

**A VISITAR LOS CAMPAMENTOS DE PRISIONEROS EN AUSTRIA**

ROMA, 12.—Por encargo del Gobierno suizo el padre Decourten, del Monasterio de los Benedictinos, partirá para el Austria a visitar los campamentos de prisioneros italianos en Mautheusen.

**LAS CONDICIONES OFENSIVAS Y DEFENSIVAS DEL EJERCITO ITALIANO**

Declaraciones del señor Barzilar

ROMA, 12.—El honorable Barzilar que acaba de regresar de una visita que efectuó por el frente del Trentino, declara que el ejército italiano se encuentra hoy día en condiciones espléndidas para resistir cualquier embestida de los austriacos y para asumir la ofensiva en el momento que se crea propicio.

**PASTORAL DEL CARDENAL FERRARI**

Invita a los fieles a invocar una paz justiciera

MILAN, 12.—El cardenal Ferrari hizo distribuir una pastoral en la cual invita a los fieles a no invocar la celebración de una paz inconveniente, sino que, una paz honorable para la patria, que responda a la justicia y libertad de todos los pueblos.

La pastoral termina, aconsejando a los fieles que renuncien a toda clase de diversiones y que limiten sus consumos absteniéndose de todo lo supérfluo.

## En el frente Oriental

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 12. (Oficial de la tarde).—En el teatro oriental de la guerra, cerca de Kisielin, nuestras tropas asaltaron victoriosamente una trinchera enemiga, tomaron prisioneros a 2 oficiales y 40 soldados y se apoderaron de una ametralladora.

## La guerra en el Mar

**UN VAPOR PROCEDENTE DE INGLATERRA QUE ANUNCIA SU LLEGADA A NUEVA YORK**

Su partida de Liverpool no fué anunciada

NUEVA YORK, 12.—El vapor "Nueva York", que debió zarpar de Liverpool, hace días, pero de cuya salida no se había recibido en esta capital la menor noticia, comunicó ayer, por medio de un radiograma desde alta mar, que hoy fondearía en este puerto.

**UNA PROTESTA ESCANDINAVA EN PERSPECTIVA**

ESTOCOLMO 12.— Se espera que los países escandinavos formularán una enérgica protesta contra la obra de los submarinos alemanes.

### Sobre la campaña submarina

Cómo se juzgan sus efectos en Roma

ROMA, 12.—En los círculos diplomáticos se considera llegado el momento culminante del episodio diplomático provocado por Alemania con la reanudación de campaña submarina sin restricciones.

Se cree que no está lejano el día en que la ruptura de relaciones diplomáticas entre Alemania y Estados Unidos se convierta en una directa intervención militar de parte de este último país, intervención que está precipitada por la fuerza de los acontecimientos, como lo prueban los numerosos torpedeamientos de vapores neutrales habidos en los últimos días.

Interrogados algunos personajes técnicos en la materia, declararon, que no había razón para alarmarse demasiado por los éxitos obtenidos en los primeros días por los submarinos alemanes, éxitos inevitables y que habían sido previstos.

Agregan los técnicos aludidos, de que es evidente que Alemania antes de proclamar la reanudación de la campaña submarina sin restricciones, ha retirado todos los submarinos que zurcaban los mares para reorganizar la campaña y obtener el máximum del resultado desde los primeros días, con el objeto de impresionar a los neutrales y países enemigos.

El peor momento, añaden, pasará en breve por el mismo agotamiento de los medios de que disponen los submarinos, los daños que necesariamente tienen que sufrir y , además, por la aplicación de nuevos y poderosos medios de defensa que se observarán posteriormente a cualquier nuevo éxito de la campaña submarina.

Uno de los técnicos mencionados más arriba, dijo:

"El cálculo hecho por el canciller alemán Von Bethmann-Holl-weg, sobre la destrucción de tonelaje que provocaría una paralización del comercio marítimo de la Cuádruple, es fundamentalmente erróneo.

"Fuera de ciertos artículos la

importación de las naciones que forman Cuadruple Alianza no ha disminuído sensiblemente.

"Es ridículo y absurdo pensar, cuando la Alemania y el Austria-Hungría han logrado sostenerse durante tres años con la falta absoluta de provisiones de ultramar, —que los aliados sean reducidos a los extremos con la sencilla y relativa disminución de aprovisionamientos de unos cuantos meses".

## Combate naval que habría ocurrido en las cercanías de la isla Fernando de Noronha

*Los cruceros británicos "Glasgow" y "Amethist" habrían sido hundidos.*

RIO DE JANEIRO, 12.—"O Correio de Manhã publica hoy un suelto referente a un combate naval habido en las cercanías de la isla Fernando de Noronha, y menciona una persona autorizada que declaró que han sido hundidos en este combate los cruceros británicos "Glasgow" y "Amethist".

El consulado británico y los miembros de esta colectividad manifiestan grandes deseos de conocer noticias precisas sobre este combate naval.

Hay fundadas esperanzas para creer que se ha producido la eliminación de los corsarios alemanes de las aguas del Atlántico pues en las costas del Estado do Rio Grande del Norte, han aparecido restos de buques alemanes.

### INGLATERRA, ITALIA Y FRANCIA HABRIAN RESUELTO TOMAR A SU CARGO LOS RIESGOS DE LA NAVEGACION MERCANTE

MONTEVIDEO, 12. — Telegramas recibidos hoy en esta capital, informan que los Gobiernos de Inglaterra, Francia e Italia han resuelto asumir la responsabilidad de los riesgos marítimos de guerra antes las compañías de navegación.

Se estima que esta actitud disipa los temores que ha ocasionado la guerra submarina y al mismo tiempo dará margen a un extraordinario aumento en el valor de las primas.

Se cree además que esta resolución de los Gobiernos aliados facilitará considerablemente el intercambio comercial entre Europa y América, que se veía seriamente amenazado por el encarecimiento de los seguros.

### EL HUNDIMIENTO DEL VAPOR "LARSKRUSE"

**Relatos del único sobreviviente**

PARIS, 12.—El primer maquinista Moller, único sobreviviente del buque de socorro "Larskruse" acaba de llegar a esta capital.

Refiere que él estaba durmiendo cuando fué bruscamente despertado por una tremenda explosión, que en el primer momento no pudo explicarse, si sería de una mina o de un torpedo. El buque se hundió en tres minutos, sin dar tiempo a los tripulantes para ocupar los botes. Sólo seis marineros lograron asirse a un bote volcado y quedaron a merced de las olas durante muchas horas. Poco a poco, el terrible frío y los golpes de mar les fueron haciendo desaparecer, hasta quedar él solo.

Agrega, que seguramente hubiera corrido la misma suerte que los demás, a no haberle recogido el propio submarino que hundió a la nave, el cual lo trasbordó a un bote en que iba la tripulación del vapor "Cerera" que había sido hundido por el mismo submarino.

# En los Balkanes

### RADIOGRAMA QUE HABRÍA ENVIADO EL EMPERADOR GUILLERMO AL REY CONSTANTINO

SALONICA 12.—El rey Constantino ha recibido del Emperador Guillermo un radiograma en que le declara que a Alemania le sería imposible cooperar con Grecia en cualquiera acción contra los aliados en Macedonia.

### REORGANIZACION DEL EJERCITO GRIEGO

ATENAS, 12.—Se ha dictado un decreto real que crea una nueva organización del ejército griego, el cual contará en adelante de cinco cuerpos con un total de 51 divisiones.

También comprende una brigada de caballería, un cuerpo de aviación, un batallón de automovilistas y otros cuerpos auxiliares.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 12 (Oficial de la tarde).—En Rumania, en la región montañosa, que se extiende a ambos lados del valle de Oituz y en los terrenos bajos del Putna, se libraron frecuentes encuentros entre las patrullas de reconocimientos.

A lo largo del río Sereth ocurrieron algunas escaramuzas.

En el frente del Danubio se desarrollaron algunas acciones de artillería.

### COMUNICADO AUSTRIACO

VIENA 12.—(Oficial).—En el frente de Rumania, en el valle Putna, nuestras tropas rechazaron un ataque ruso.

Al sur de Halicz, nuestras patrullas realizaron varias incursiones contra las posiciones enemigas y regresaron trayéndose consigo 2 oficiales y 40 soldados.

### SOBRE EL CAÑONEO DE LOS BOTES DEL "LEVISTONE"

AMSTERDAM, 12.—Un telegrama recibido hoy de Berlín dice:

"Los comentarios de los diarios acerca del cañoneo de los botes del vapor "Levistone" por un submarino alemán, afirman que los marinos alemanes son incapaces de realizar una acción semejante."

# Informaciones generales

### ELOGIOS A LA MEMORIA DE LINCOLN

LONDRES 12. — Los diarios elogian la memoria del gran Presidente norte-americano Abraham Lincoln, hombre de paz, pero que no vaciló en sacar la espada en defensa de una causa similar a la que actualmente defienden los aliados.

### SOBRE LA EXISTENCIA DE VIVERES EN ALEMANIA

**Declaración del doctor Helfferich**

AMSTERDAM 12.—El Ministro del Interior doctor von Helfferich, respondiendo a una pregunta hecha por la Municipalidad de Münich sobre si los víveres existentes durarían hasta la próxima cosecha sin obligar a las autoridades a recurrir a la alimentación colectiva, declaró que el Gobierno trabajaba por obtener una distribución equitativa de los víveres, y que sólo se recurriría a la alimentación colectiba en caso de extrema necesidad.

### ARRESTO DE QUINCE MIEMBROS DE UN COMITE INDUSTRIAL EN PETROGRAD

**Se les acusa de actos revolucionarios**

PETROGRAD 12. — Once miembros del comité central industrial han sido arrestados por acusárseles de pertenecer a partidos revolucionarios, fomentar el movimiento laborista y trabajar en favor del establecimiento de la República en Rusia.

Otros cuatro han sido arrestados por la acusación de haberse encargado de ejecutar ciertas instrucciones impartidas por un grupo organizador de manifestaciones populares.

### ESCASEZ DE CARBON EN KIEL

COPENHAGUE 12.—El "Kieler Zeitung" anuncia que el almirante Bachmann, gobernador de Kiel, ha dictado medidas severísimas destinadas a contrarrestar los efectos de la escasez de carbón.

Entre ellas figura la prohibición de mantener luz en las tiendas. Además, se ha ordenado la clausura de los teatros, y se ha paralizado el funcionamiento de los caloríferos de los edificios públicos.

### LA ESCASEZ DE CARBON EN INGLATERRA

LONDRES 12.—La escasez de carbón, que a su vez ha determinado una gran escasez en los servicios de transporte, ha dado origen a numerosas manifestaciones en que se han pronunciado discursos aconsejando como medio de terminar con todas las privaciones el subscribir sin tardanza el empréstito de guerra.

### DISTRIBUCION DE DIPLOMAS

PARIS 12.—En el cuarto distrito se verificó ayer una colosal manifestación con motivo de la distribución de diplomas a 170 familias de soldados muertos en la guerra.

### PROXIMO RECLUTAMIENTO EN MASA DE TODOS LOS HOMBRES DE 15 A 65 AÑOS EN AUSTRIA

BERNA 12.—Según informaciones recibidas hoy de Viena, el Gobierno Imperial está próximo a lanzar un decreto en que ordena el reclutamiento en masa de todos los austro-húngaros de 15 a 65 años de edad.

Se asegura que el Emperador de Alemania dictará en breve una disposición idéntica.

### PARA REGULARIZAR LA DISTRIBUCION DE ABONOS A LOS AGRICULTORES

**Nombramiento de un comité especial**

LONDRES, 12.—El Dictador de Alimentos anuncia que se ha nombrado un comité especial destinado a regular la distribución de abonos a los agricultores.

También anuncia que se ha aprobado el precio fijo de 16 libras esterlinas para la tonelada de sulfato de amoníaco colocado en el domicilio del consumidor.

### LOS FLETES PARA EL TRANSPORTE DE CARBON

LONDRES, 12.—La Oficina de Informaciones para la Prensa anuncia que los fletes para el transporte de carbón a los puertos del canal y del Atlántico han sido aumentados en un 50 por ciento, y que a los puertos italianos han sido aumentados en 12 chelines sobre el reciente aumento de un 50 por ciento.

### EL VIAJE DEL NUNCIO EN CHILE

**Notificación que se habría hecho al Gobierno alemán**

PARIS, 12.—"Le Journal" anuncia que el Gobierno alemán ha sido notificado oficialmente de que Monseñor Nicotra, Nuncio en Chile, se embarcó a bordo del vapor español "Infanta Isabel", bajo la bandera pontificia.

### VISITA DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL JAPON AL SEÑOR GIMENO.

MADRID, 12.—El Encargado de Negocios del Japón, señor Kumalchi Horigoutechi, visitó hoy al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gimeno, para pedirle que España se haga cargo de los intereses del Japón en Alemania.

### DEFERENTE ACTITUD DEL GOBIERNO PARA CON LA DUMA.

PETROGRAD, 12.—El jefe del Gabinete, Príncipe de Golitzine, anuncia que en vista de la próxima ruptura de la Duma, el Gobierno se abstendrá de lanzar decreto alguno relativo a las cuestiones que presentan dificultades durante lo que queda del receso parlamentario.

Se entiende que en consecuencia, el proyecto del señor Protopotoff, para modificar la forma de elección de los Zemtvos, será sometido a la consideración de la Duma.

# EN EL DIA DE LINCOLN

## Mensaje de Mr. Lloyd George al pueblo norte-americano

LONDRES, 12.—El jefe del Gabinete, Mr. Lloyd George, ha dirigido al pueblo americano, por intermedio de "The New York Times" y con ocasión del "Lincolns Day", en que los norteamericanos conmemoran el aniversario del nacimiento del gran Presidente, un mensaje que en sus párrafos salientes dice así:

"Siempre nos resistimos a creer que los gobernantes conscientes de la Europa se aventuraran deliberadamente en una conflagración cuyo resultado pudiera ser que el continente se ahogara en su propia sangre.

"Pero en Agosto de 1914, los hechos se nos aparecieron con claridad aplastadora, y entonces comprendimos, tan claramente como lo comprendió Lincoln en 1861, que el gran problema que afectaba a la Europa no podría ser resuelto pacíficamente y que la máquina militar, que es árbitra de los destinos de Alemania, destruiría la libertad de la Europa y de nuestro pueblos, y comprendimos que la Europa no debía ser derrotada y fuimos al sacrificio supremo de esta guerra en defensa de esa libertad.

"El ultimátum a Serbia, el cruel ataque a Bélgica y a Francia revelaron, desde el primer momento, la despiadada naturaleza de la lucha que se entablaba.

"Comprendemos que ha sido difícil para una nación que vive a tres mil millas de distancia del teatro de los sucesos, comprender qué es lo que en ellos se juega.

"Cuando vuestra guerra civil, hubo muchos de nuestros antepasados que ciegamente abogaron por una paz prematura y avanzaron gestiones en ese sentido, y debéis pensar que ahora, como entonces, se juega también la libertad de la América y que así como los norteamericanos bajo Lincoln, no lucharon por conquistas sino que por las libertades, nosotros ahora estamos empeñados en una lucha en que no sólo se juega nuestra libertad sino que la de América y la del mundo.

"Luchamos por la libertad del mundo, por librarlo de las bárbaras doctrinas, de las prácticas inhumanas que han asombrado a las naciones y amenazado al progreso mundial y que se han revelado en todas su fatal iniquidad en el curso de esta guerra.

"En guerras como esta, en que la libertad está de por medio, no puede haber arreglo ni compromiso; son guerras en que debe haber necesariamente triunfadores y derrotados.

"En los Estados Unidos se jugaba cuando la guerra separatista, la unidad nacional o la separación, la libertad o la esclavitud. En nuestro caso, es el poder tiránico del militarismo al que necesitamos destruir: vamos a saber si prevalecerá este poder destructor de los tratados y vulnerador de los derechos o si imperará en el mundo la libertad y el respeto al derecho público.

"En estas condiciones creemos que la lucha debe ser llevada hasta el fin y la llevaremos, porque es necesario que al término del conflicto desaparezcan las condiciones existentes antes de él y que lo provocaron.

"En el mantenimiento de esta convicción y de estos propósitos nos hemos inspirado y fortalecido notablemente con las palabras con que vuestro gran Presidente manifestó por qué se mantenía en la lucha, a pesar del doloroso derramamiento de sangre, una vez que el conflicto hubo estallado.

"No podríamos nosotros manifestar más clara y fielmente nuestros propósitos que con las palabras con que Lincoln expresó los suyos cuando en 1864 dijo:

"Después de meditar profundamente, he llegado al convencimiento de que nada bueno podría resultar de un intento de negociaciones de paz con los leaders insurgentes.

"Es fuera de dudas que los insurgentes no aceptarán nada que no fuera la secesión de la Unión y es esto precisamente lo que nosotros no podemos ni queremos conceder.

"Estamos en un conflicto que sólo puede ser dirimido por la guerra y decidido por la victoria."

"Este juicio de Lincoln es el de esta nación en los días que corren.

"En medio de los sufrimientos, de la carnicería y de los complejos problemas de la guerra civil, el Presidente Lincoln mantuvo firmemente la opinión de que en la guerra se jugaba la libertad de los pueblos para gobernarse por sí mismos y que era esa libertad la razón fundamental de la lucha; hoy nosotros mantenemos la lucha en virtud de idénticos principios.

"Cuando las potencias centrales acepten la paz que les sea ofrecida por los aliados, no sólo serán libres los pueblos aliados, como nunca lo fueron antes, sino que el pueblo alemán se encontrará con que la pérdida de sus alimentadas ambiciones de dominio sobre los otros le ha dado "el gobierno por el pueblo".

### ARRESTO DE DOS SUPUESTOS ESPIAS ALEMANES

**Investigaciones policiales**

RIO DE JANEIRO 12.—La policía está practicando minuciosas investigaciones relacionadas con la captura de dos supuestos espías alemanes, los cuales fueron detenidos en el momento que levantaban un croquis del terreno situado en las proximidades de la fortaleza de Yambuhy.

Los detenidos se niegan obstinadamente a hablar.

### AGRADECIMIENTOS DEL GOBIERNO BRITANICO AL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN BERLIN

LONDRES, 12.—El Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Balfour, ha remitido al ex-Embajador de los Estados Unidos en Berlín, Mr. Gerard, una nota en que le manifiesta sus agradecimientos por la atención que dedicó a la administración de los intereses británicos en Berlín, de que se hizo cargo al declararse la guerra, y por la generosa diligencia con que favoreció en repetidas ocasiones a los civiles británicos detenidos por los alemanes y a los soldados prisioneros.

## Cuantiosa donación de un millonario norteamericano

PARIS, 12.—El multimillonario Mr. James Stillman ha donado un millón de francos para ayudar a los hijos de los miembros de la Legión de Honor muertos en la guerra.

Anteriormente, Mr. Stillman había fundado un hospital para los heridos y donado medio millón de francos para socorrer a las víctimas de la guerra.

## La labor de la Embajada de España en Berlín

**Abarcará la atención de los intereses de nueve países**

BERLIN, 12.—El Embajador de España, señor Polo de Bernabé, recibió hoy a varios corresponsales de diarios americanos, a los cuales expresó que estaba dispuesto a ayudarles en cuanto le fuera posible.

Declaró el señor Bernabé que había pedido a su gobierno se dotara a la Embajada de un nuevo secretario-ayudante para que se ocupe exclusivamente de la atención de los intereses de nueve países de que la Embajada está encargada ahora.

Refiriéndose a la situación internacional, dijo el señor de Bernabé que tenía grandes esperanzas de que la temida guerra entre los Estados Unidos y Alemania se evitará.

### SOBRE UN PROXIMO NOMBRAMIENTO

LONDRES, 12. — "The Times" anuncia que el duque de Connaught será nombrado inspector general de las fuerzas militares del Imperio Colonial.

### EL PRESIDENTE DE SUIZA RECIBE A MR. GERARD

BERNA, 12. — El ex-Embajador norte-americano en Berlín, Mr. Gerard, fué recibido hoy en audiencia por el Presidente Schulthess, y por el jefe del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Hoffmann.

### PROBABILIDADES DE QUE NORUEGA SE SURTA DE CARBON

COPENHAGUE, 12.— Se espera que Noruega pueda obtener carbón de Spitzbergen, en donde las compañías carboníferas noruegas poseen grandes yacimientos que son capaces de producir 20,000 toneladas de carbón por año.

### NUEVO PRINCIPE HUNGARO

AMSTERDAM, 12.—La "Gaceta Oficial" húngara anuncia que el Emperador Carlos ha concedido el título de príncipe al conde de Lonyay de Magylonya, esposo de la viuda del archiduque Rodolfo, heredero del trono.

### PARA IMPEDIR QUE LOS AGRICULTORES ALEMANES SE VAYAN A LAS CIUDADES

BERLIN, 12. — El general von Groener, director de los servicios de aprovisionamiento militar, ha hecho colocar en todos los distritos de Alemania carteles en que se ruega a los agricultores que impidan a los trabajadores abandonar las faenas agrícolas para dirigirse a las ciudades en busca de salarios más altos. Estos carteles añaden:

"Aquel que abandone el arado para ir a la ciudad es un desertor. Vuestros hermanos que luchan en el frente confían en vosotros."

### AVIADORES ITALIANOS BOMBARDEAN A ALGUNOS ESTABLECIMIENTOS NAVALES CERCA DE TRIESTE

ROMA, 12.—La Agencia Stefani anuncia:

"Anoche un grupo de nuestros aviadores de las escuadrillas del Alto Adriático realizó un raid sobre Muggia, cerca de Trieste, y lanzó sobre los astilleros navales de San Rocco numerosas bombas que causaron vastos incendios.

Todos nuestros aparatos regresaron indemnes".

### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 12. (Oficial).—Al norte del Ancre, cerca de Beaucourt y Puisseux, realizamos nuevos progresos y nos apoderamos fácilmente de seiscientos metros de trincheras enemigas al sur de Serre.

Nuestras patrullas realizaron además con éxito varias incursiones en las líneas enemigas.

Al sureste de Armentieres hicimos estallar un depósito de municiones del enemigo y en una incursión hicimos algunos prisioneros.

Bombardeamos con éxito las posiciones enemigas cerca de Armentieres y de Ipres.

Derribamos a un aeroplano enemigo y por nuestra parte perdimos uno.

# LA ACTITUD DE LOS NEUTRALES
## comentada por la prensa londinense

### Censuras a la nota de Argentina a Alemania.—La actitud de Chile, el Brasil, el Perú y el Uruguay es aplaudida.

LONDRES, 12.—La prensa londinense se manifiesta algo desconcertada ante la actitud asumida por la República Argentina con motivo del bloqueo submarino de los países de la Entente.

La mayor parte de los diarios guardan silencio al respecto, esperando, acaso, otras manifestaciones más enérgicas contra la conducta de Alemania.

En los círculos oficiales ha causado verdadera sorpresa la actitud de dicha República, y se cree que el desarrollo de nuevos acontecimientos podrá demostrar que la Argentina podrá manifestar igual entereza que los demás países sud-americanos. Algunos esperaban que la Argentina sería la primera en protestar contra la actitud de Alemania.

No ha habido, sin embargo, manifestación alguna de desaprobación franca respecto de este país.

En cambio, la actitud de Chile, el Brasil, Perú y el Uruguay, ha causado en la prensa y en todos los círculos una impresión altamente favorable.

La mayor parte de los diarios comentan la unanimidad con que estos países se inclinan a seguir sin modificaciones la línea de neutralidad que se marcaron desde un principio.

En los editoriales de todos los diarios se nota el deseo de evitar críticas de las comunicaciones en que los países sud-americanos definieron su actitud ante Alemania. En algunos se las aplaude francamente.

"The Times", por ejemplo, aplaude la actitud de Chile; declara que Chile protesta contra la acción de Alemania, que califica de contraria al derecho internacional, y expone que la mayor blandura de su parte ante las solicitaciones de Alemania significaría su apartamiento de la neutralidad.

En su sección noticiosa, "The Times" demuestra más francamente su disgusto, diciendo que la nota argentina es un tanto desconcertante y que al imponerse de ella la opinión pública ha sufrido una desilusión.

Agrega que hay muchos argentinos que tienen el convencimiento de que originariamente tenía esa nota términos más fuertes, que fueron reemplazados por el Presidente de la República, quien le dió el tinte indeciso y ambiguo con que fué remitida al Gobierno alemán.

Respecto a la actitud de los neutrales de Europa, la prensa no tiene palabra alguna de censura, reconociendo que su desgraciada situación geográfica les ha impedido proceder en forma más enérgica. En cambio, emplea terribles injurias para los neutrales que estando fuera de la zona de peligro inmediato han acatado las resoluciones de Alemania.

La prensa ha publicado sin comentarios las noticias procedentes de Washington, que anuncian que de los Estados Unidos ha salido para Sud-América una gran cantidad de oro alemán.

En los círculos oficiales no existe aquí la menor duda de que Alemania no trepidará en declarar las hostilidades contra los Estados Unidos, en tanto que éstos hacen cuanto pueden por evitar la guerra.

Se dice que el Gobierno alemán tiene el propósito de continuar entendiéndose con el de los Estados Unidos por intermedio del Ministro de Suiza. A este respecto, hay gran diversidad de opiniones, pero la idea general es de que los Estados Unidos no desean reanudar la discusión acerca de la legalidad o injusticia del bloqueo.—Lowell Mellet.

# INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

## Sobre la actuación de Mr. Gerard

**"Der Lokal Anzeiger" cree que otro Embajador habría evitado la deplorable situación presente**

BERLIN, 12.—"Der Lokal Anzeiger" ha publicado un editorial en que declara que el Embajador norte-americano, Mr. Gerard, no era una persona muy popular en Alemania, y que aunque en realidad no era un anti-alemán apasionado, tampoco abrigaba afecto hacia Alemania.

Agrega luego que, seguramente, las relaciones germano-americanas habrían tomado un giro menos deplorable con otro Embajador de los Estados Unidos, y dice textualmente:

"Cualquier otro hombre se habría tomado más interés por presentar y mostrar a su Gobierno las dificultades características de la situación en una forma más clara que lo hizo Mr. Gerard.

"Personalmente, Mr. Gerard es un hombre excepcional, de una instrucción y una ilustración poco comunes, y de un carácter amable que le conquistó muchas simpatías en Berlín."

Recuerda después "Der Lokal Anzeiger" que el Embajador Gerard, durante las negociaciones a que dió lugar el hundimiento del "Lusitania", trató de ejercer influencia sobre Mr. Wilson para que aceptara una proposición de Alemania, según la cual los Estados Unidos podrían enviar a Inglaterra cuatro buques mercantes por mes, y que el Presidente no aceptó, porque, según parece, está menos preocupado de la suerte del comercio marítimo neutral que de conseguir el fracaso de la guerra submarina.

### DINERO PARA LOS HUERFANOS DE LA GUERRA DEJADO EN BERLIN POR MR. GERARD

BERLIN, 12.—El diario socialista "Worwaerts" anuncia que el Embajador norte-americano, Mr. Gerard, dejó al partir 20,000 libras esterlinas, producto de una subscripción levantada en América para socorrer a las viudas y a los huérfanos de los soldados alemanes muertos en la guerra.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 12. (Oficial).—En el frente del Trentino hubo moderado fuego entre las artillerías.

Una patrulla de skyadores enemigos intentó acercarse a nuestras líneas, pero fué rechazada y dispersada por el fuego certero de nuestras piezas de montaña.

En lo alto del valle Bunfella se libraron duelos entre las artillerías.

Los proyectiles de la nuestra alcanzaron la estación del ferrocarril de Tarvis.

En la zona de Vadil el Sábado, en la noche, después de un bombardeo, un destacamento enemigo atacó nuestras posiciones, pero fué rechazado y luego perseguido por los nuestros, que lo destrozaron por completo. Los que quedaron con vida fueron hechos prisioneros.

En las alturas que se extienden al este de Goritzia durante el día y la noche del 11 de Febrero, se desarrollaron ataques y contra-ataques alternativos por ambos lados e intensos bombardeos.

En el curso de estas acciones restablecimos nuestras líneas en la forma que lo estaban antes, rechazamos y causamos pérdidas considerables al enemigo e hicimos 100 prisioneros, inclusives algunos oficiales.

Debido al buen tiempo reinante hubo bastante actividad aérea.

Nuestros aviadores bombardearon con éxito la estación del ferrocarril de Opana.

Una escuadrilla de aeroplanos enemigos bombardeó a Stallone, pero sin causar víctimas. Otros dos aparatos enemigos que se internaron hasta llegar sobre Udine, fueron rechazados por nuestra artillería anti-aérea y por nuestros aeroplanos de caza. Después de un brillante combate que se libró sobre la ciudad, un aeroplano austriaco fué derribado. Ambos aviadores que lo tripulaban y que resultaron heridos, fueron tomados prisioneros.

### COMUNICADO AUSTRIACO

VIENA 12.—(Oficial).—En el frente italiano, en la región sur del Carso hubo mucha actividad entre las artillerías.

En el Valle de Sugana, el batallón de infantería 140, conquistó las posiciones enemigas en Col Baravine, hizo prisioneros a 2 oficiales y 80 soldados y se apoderó de algunos cañones.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 12.—(Oficial de la noche).—En la orilla norte del Somme continuó el cañoneo después de haber fracasado varios ataques nocturnos de los británicos.

### COMUNICADO FRANCES

PARIS 12.—(Oficial de la noche).—En la región de Bezange y en los Vosgos, las artillerías de ambos bandos se mantuvieron muy activas.

En las demás partes del frente reinó tranquilidad.

### LOS DIPLOMATICOS SUD-AMERICANOS EN LA DESPEDIDA DE MR. GERARD

BERLIN, 12.—Ente la multitud de personas que acudió a la estación del ferrocarril a despedir al Embajador de los Estados Unidos, Mr. Gerard, se notó la presencia de los representantes diplomáticos de todos los países sud-americanos.

### COMUNICADO FRANCES

PARIS, 12. (Oficial de la tarde).—En la región de Berry au Bac, hicimos estallar con éxito dos minas que habíamos colocado en la ladera de la cuesta de la colina número 108.

Durante la noche se libraron varias acciones de patrullas en la Champagne y en Argonne.

Realizamos con éxito dos golpes de mano, uno en Argonne y otro en el sector de la colina número 304, donde hicimos algunos prisioneros.

Podemos confirmar que un aviador alemán fué derribado en el combate aéreo librado el 10 de Febrero en la región del Aisne.

En la noche del 11 al 12 del presente, nuestras escuadrillas aeronáuticas bombardearon a las estaciones de Stenay, Dun sur Meuse y Arhies.

### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 12. (Oficial).—En la región de Borovoyelin, al noreste de Smorgon, nuestras patrullas de exploradores lograron, sin ser vistos por el enemigo, cortar las defensas alambradas alemanas y luego un destacamento atacó, penetró en la línea enemiga y se apoderó de una ametralladora.

Aprovechando los momentos de una tempestad de nieve, el enemigo emprendió un ataque contra nuestras líneas del sector al norte de Mikailovka, seis millas al norte de Keiselin. Este ataque fué rechazado en general, pero en el flanco izquierdo del sector de ataque el enemigo logró penetrar en nuestras trincheras. Nos llegaron refuerzos, contra-atacamos y expulsamos a las fuerzas germánicas restableciendo enteramente nuestras antiguas posiciones.

En el sur de Galitz el enemigo cruzó el Dniester que está helado, y a pesar de nuestro fuego, logró atacar a nuestros puestos avanzados en algunos de los cuales penetró, pero mediante un contra-ataque recuperamos todas nuestras posiciones y rechazamos al enemigo hasta sus líneas primitivas.

### BUQUES HUNDIDOS

LONDRES, 12.—La Asociación de Aseguradores anuncia el hundimiento de los siguientes buques:

Bergantín "Ada", hundido sin aviso y a cañonazos por un submarino alemán; su tripulación se salvó.

Vapor griego "Aghiosspyridos", hundido por un submarino; sólo 5 de sus tripulantes fueron puestos en salvo, los restantes perecieron ahogados.

Vapores británicos "Netherlee" y "Lycia" y el pesquero "Ostrich".

### ALEMANIA ANUNCIA QUE ESTA DISPUESTA A NEGOCIAR CON LOS ESTADOS UNIDOS

**Condiciones previas que éstos le imponen**

WASHINGTON, 12.—El Departamento de Estado anuncia que el Gobierno de Alemania ha manifestado que se encuentra dispuesto a iniciar negociaciones con los Estados Unidos si éstos no intervienen en el bloqueo de Inglaterra, y que el Gobierno norte-americano ha contestado que estaría dispuesto a discutir la cuestión siempre que Alemania, previamente, retirase sus declaraciones respecto de la campaña submarina.

## Las negociaciones germano-americanas por intermedio de Suiza

**Comunicaciones cambiadas entre la Cancillería americana y el Ministro suizo en Washington**

WASHINGTON 12. — El Departamento de Estado dió hoy a la publicidad la siguiente nota oficiosa:

"En vista de que ha aparecido en los periódicos de ayer, la noticia de que se habían iniciado negociaciones ante los Estados Unidos acerca de la guerra submarina de Alemania, este Departamento hace la siguiente declaración: el Sábado último se puso en conocimiento del Secretario de Estado, oralmente y por intermedio del Ministro de Suiza, que Alemania estaba dispuesta a buscar un arreglo, siempre que el bloqueo comercial contra Inglaterra no fuese interrumpido.

"A pedido del Secretario de Estado, esta misma comunicación fué enviada por escrito el Domingo en la tarde por el propio Ministro suizo, en un memorándum concebido así:

"El Gobierno suizo, a pedido del Gobierno de Alemania, pasa a decir que éste está ahora, lo mismo que antes, dispuesto a negociar formalmetne con los Estados Unidos, siempre que el bloqueo comercial contra Gran Bretaña no sea suspendido por ello.—(Firmado).—Pritter".

"Este memorándum fué recibido sometido, inmediatamente a la consideración del Gabinete, y en seguida se acordó enviar la siguiente respuesta, que remití hoy al Ministro de Suiza:

"Señor Ministro: A pedido del Presidente, le digo, en contestación al memorándum que V. E. tuvo la amabilidad de remitirme ayer, que el Gobierno de los Estados Unidos tendría gran satisfacción en discutir con el Gobierno de Alemania cualquiera cuestión que le proponga, siempre que retire su notificación de 31 de Enero, en la cual, sin previa advertencia, anuncia el retiro de las seguridades ofrecidas a este Gobierno acerca de los ataques submarinos contra los neutrales, o por lo menos siempre que el Gobierno alemán renueve sus promesas del 4 de Mayo de 1916 y obre en consecuencia".

## México invita a los neutrales a no enviar ni municiones a los beligerantes

WASHINGTON 12.—El Presidente Carranza ha enviado a los países neutrales una nota circular por la cual los invita a comprometerse a no enviar artículos alimenticios ni materiales de guerra a ninguno de los países beligerantes.

La invitación está dirigida especialmente a los países americanos.

Esta actitud es interpretada aquí como una manifestación de la influencia alemana en México.

## Preparando los armamentos para los barcos mercantes norteamericanos

**Barcos mercantes norteamericanos**

WASHINGTON, 12.—El Ministerio de Marina hizo entrega hoy al Presidente Wilson de todos los datos concernientes al armamento que se ha de colocar a bordo de los barcos mercantes norteamericanos.

El Departamento de Estado admite que la orden de montar cañones a bordo de los barcos mercantes, es cuestión solamente de detalle para evitar toda posible interpretación de que esto significa que un acto hostil.

# NUEVA ZELANDIA

### LLEGADA DE SHACKLETON A NUEVA ZELANDIA

**Expedicionarios muertos**

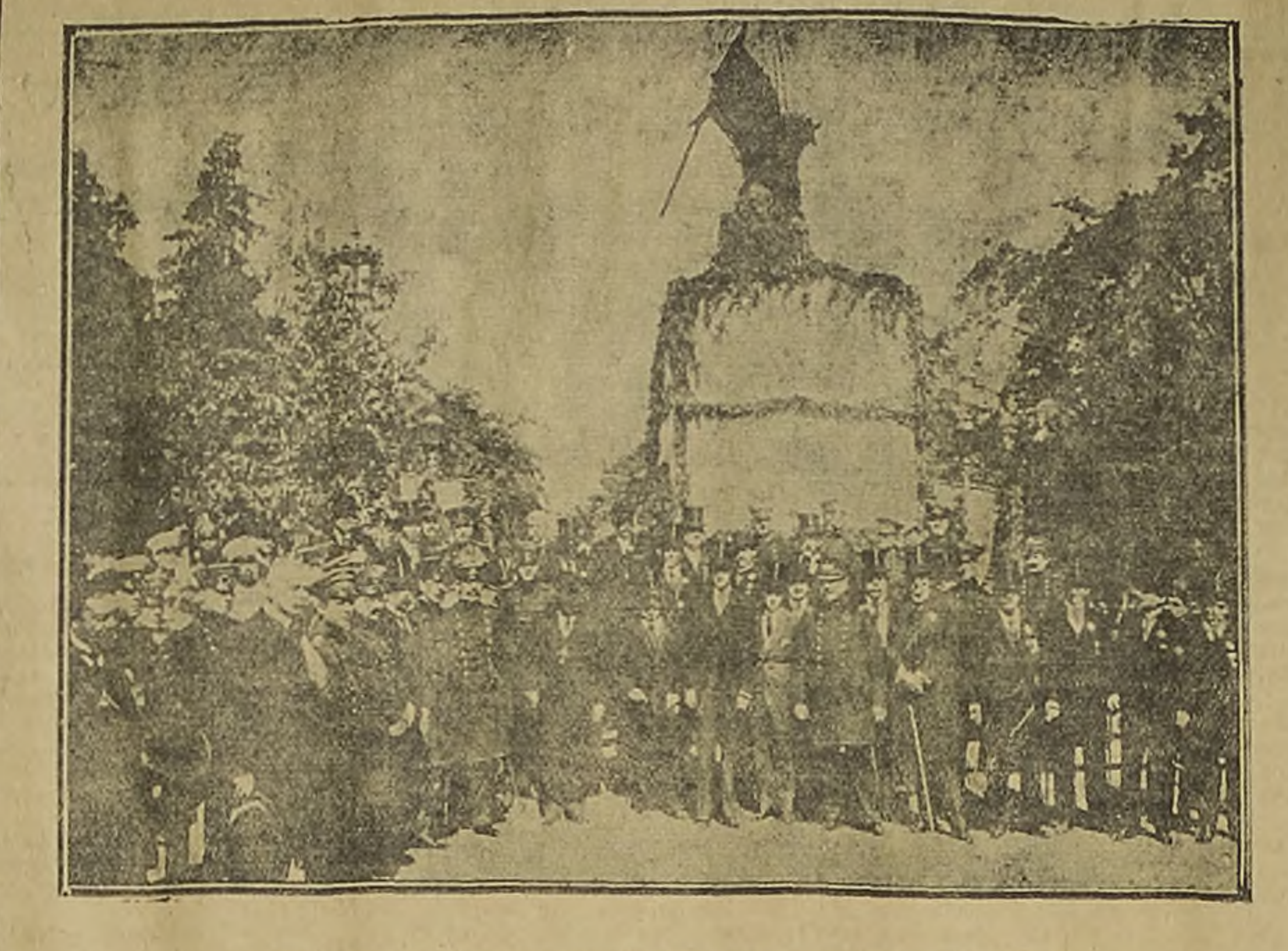
WALLINGTON (Nueva Zelandia) 12.—Hoy llegó a este puerto el explorador Shackleton, de regreso del último viaje que realizó a las regiones polares para buscar a los restos de su expedición.

Declaró que el capitán Mackintosh y el reverendo Spencer Smith, habían muerto a consecuencia de las penalidades sufridas en el último invierno polar.

Además dijo que sus exploradores habían llegado a treinta millas de distancia del sitio en donde años antes encontró la muerte el malogrado explorador Scott.

# El Centenario de Chacabuco

## El programa de ayer se desarrolla con todo lucimiento.—La romería a los monumentos y a las tumbas de los heroes.—Discursos pronunciados.



Comité directivo y concurrencia al pie del monumento a San Martín.

Con brillante entusiasmo se verificaron durante el día de ayer las festividades anunciadas en el programa confeccionado para celebrar el Centenario de la Batalla de Chacabuco, magnífico hecho de armas cuya significación histórica no será nunca suficientemente bien ponderada en nuestra vida republicana.

El sello popular, característica simpática de estas fiestas en las que por diversas razones no se entrometieron iniciativas oficiales, contribuyó seguramente a darles ese realce que no se adquiere a ningún precio: alegría que brota de los labios, de los ojos, de las manos, de los corazones.

La Alameda de las Delicias, sitio señalado como punto de reunión para los romeros que debían desfilar frente a los monumentos y a las tumbas de los héroes, se vió invadida desde temprano por inmenso gentío.

El aspecto que presentaba este paseo era realmente imponente: cubiertas de banderas y de flores las estatuas que le dan el prestigio de la gloria que encarnan, verdegueantes sus árboles, llenos de sol y de aires marciales sus avenidas, recordaba los grandes días de la República.

A las 9 A. M. se da comienzo a la romería.

El Intendente interino de la provincia, señor Francisco Subercaseaux pronuncia al pie del monumento a San Martín una vibrante alocución en que perfila la personalidad sobresaliente del héroe de los Andes.

Terminado este discurso la columna se pone en marcha Alameda arriba.

La preceden delegaciones de los seis principales cuerpos de la guarnición: Pudeto, Buin, Maturana, Tacna, Cazadores y Coraceros, que conducen y escoltan antiguos estandartes, entre los cuales figuran los que pertenecieron al Batallón de Cazadores y al Regimiento de Granaderos de a Caballo. El estandarte del Cazadores, batallón cuyo primer comandante fuera el ulteriormente capitán general de la República, don Ramón Freire, cuenta a la fecha con un siglo de existencia.

Encabeza estas delegaciones la banda del Regimiento Buin.

Detrás de ellos se extiende la columna de romeros presidida por el señor Intendente, el presidente y secretario de la Liga Patriótica Militar y Círculo de Jefes y Oficiales Retirados, almirante don Vicente Zegers y señor José María Ruiz Tagle; el general Binimelis, en representación del Gobierno; el Alcalde en ejercicio de la ciudad, don Juan B. Martínez; el presidente y secretario del Comité organizador de la romería, don Enrique Phillips y don Enrique Blanchard Chessi; delegaciones del Club Militar, de la oficialidad de los cuerpos de la guarnición y de la oficialidad policial.

Forman el grueso del desfile las sociedades de Veteranos del 79 y de los Defensores de Chile; la delegación araucana que nos visita bajo las órdenes del profesor Manquilef; numerosas sociedades obreras y columnas de curiosos.

Frente al monumento a don José Miguel Carrera se hace una primera estación para escuchar el discurso del Alcalde en ejercicio, señor Martínez el cual fué calurosamente aplaudido.

Al pié del monumento O'Higgins, por no encontrarse en Santiago el Ministro de la Guerra don Oscar Urzúa, anunciado para hablar a nombre del Gobierno, usó de la palabra, pronunciando corta pero brillante improvisación, el Almirante Zegers. Aquí los romeros pasaron descubiertos frente a la urna de cristal en que se guardan preciosas reliquias del héroe y que se había colocado sobre el pedestal que sostiene el monumento.

### Hacia el Cementerio

Desde el monumento O'Higgins la columna se dirije por Estado, 21 de Mayo y Recoleta hacia el Cementerio General en donde es recibida por una comisión de la Liga Patriótica compuesta por el mayor don Ricardo Jervis y el coronel don Nemesio Pacheco y otros.

Después de desfilar ante las tumbas de Infante y Camilo Henríquez, la romería se detiene alrededor del Mausoleo de O'Higgins frente al cual usa de la palabra en brillante discurso el joven historiador don Ernesto de la Cruz Silva.

Al finalizar este discurso, una batería del Regimiento Tacna, hizo, desde el Cerro Blanco, una salva mayor de 21 cañonazos, mientras las bandas del Buin y del Pudeto rompían con los acordes de la canción nacional.

A continuación visitan los desfilantes las tumbas y mausoleos de Manuel Rodríguez, Baquedano, Blanco Encalada, Fco. Echáurren H.

En el mausoleo de Manuel Rodríguez habló, en representación de María del Tránsito Orozco, sobreviviente de la guerra del 79, en la cual sirvió en el personal de la Cruz Roja, su esposo Julio Alfredo Tapia.

En el de Blanco Encalada, don Vicente Zegers, recordó, en frases elocuentes, los méritos y virtudes que fueron la característica de este Padre de la Patria.

Frente a la tumba del señor Echáurren habló el teniente-coronel retirado don Nemesio Pacheco.

Como a las 12 M., se daba por terminada la romería.

En la puerta del cementerio la despidieron don Vicente Zegers, don Enrique Phillips y don José María Ruiz Tagle.

Debemos dejar constancia, que las diversas tumbas y mausoleos de los heroes a quien se visitó, habían sido cuidadosamente engalanados por las Empresas fúnebres de la capital. Entre ellos, anotaremos los mausoleos de O'Higgins y Manuel Rodríguez, adornados por Forlivesi y por la Confianza, respectivamente.

Damos a continuación algunos de los discursos pronunciados en este acto:

### Del Intendente de Santiago

Señores:

Honroso es para la Intendencia de Santiago, asociarse al movimiento patriótico del pueblo de Chile, que rememora, en este día, el suceso, tal vez más culminante de su vida nacional, la batalla de Chacabuco, que el 12 de Febrero de 1817 nos dió la libertad, consagrando nuestra vida independiente en el concierto de las naciones civilizadas.

De un extremo a otro de la República, desde las áridas pampas del desierto hasta las vírgenes selvas australes, un hondo temblor sacude la tierra y hace vibrar las almas; y, este sacudimiento inusitado, este profundo grito de júbilo con que el presente saluda al pasado, es como un clarín de guerra que evoca nombres heroicos y epopeyas lejanas, vivas aún, palpitantes, en el corazón de todo un pueblo, que saluda, en este día, al invocar el nombre de los héroes, la libertad de la Patria.

¡San Martín! Qué legítimo orgullo agita, señores, nuestra voz al pronunciar este nombre de la más pura gloria! Héroe probado en la guerra y en la paz, hombre de alma excepcional, titán en el esfuerzo y valeroso en las batallas, sin más ambición y sin más gloria que libertar a su patria, consagrándola a la vida del progreso, arrancándola de las sombras adustas de la esclavitud, para arrojarla en brazos de la luz y de la civilización.

Cien años, que, bajo el mando supremo de este ilustre guerrero, se libró, en los campos de Chacabuco, la batalla que debía destruír, para siempre, la dominación extranjera y preparar la independencia de Chile, solemnemente jurada, sólo un año más tarde, en el aniversario de la gran victoria!

Conmuévese el ánimo, señores, agradecido y maravillado, al recorrer la páginas de la historia de Chile durante los siete años que transcurrieron desde el 18 de Septiembre de 1810 al 12 de Febrero de 1817, día que señaló para los patriotas de Chile, el baustismo de libertad ante el mundo. Y, qué profuudo sentimiento de alegría pertenecer a la noble patria que reconoce e invoca como a uno de sus padres a hombres de la talla moral de un San Martín, quien, después de haber libertado a tres pueblos, despreciando los honores del mando y renunciando aún a las más legítimas ambiciones del corazón humano, sólo sabe exclamar: Protesto en nombre de la independencia de mi patria, no admitir mayor graduación que la que tengo, ni obtener empleo público, y el militar que poseo, renunciarlo, en el momento en que los americanos no tengan enemigos.

Por eso, señores, hacer revivir ante la conciencia de un pueblo, despertar ante sus ojos, los hechos culminantes de la historia, evocar los nombres de los varones ilustres que nos legaron la más alta prenda moral de que puede enorgullecerse un hombre, la libertad; no es solamente rendir el homenaje que se debe a la virtud y al heroísmo; es, también, ofrecer a un pueblo el más noble ejemplo de virtudes cívicas, de honradez ciudadana, de desinteresado y abnegado amor a la Patria.

San Martín, fué, antes que todo, un gran ciudadano: cimentó con su honrada virtud el prestigio de su gloria; por eso, señores, cuando llegó el momento del peligro, la hora de la lucha y rebeldía, fué gran soldado y gran patriota. ¡Valioso recuerdo que debemos tener presente, hoy más que nunca, todos los chilenos, en estos tiempos escabrosos en que no faltan quienes claudican, engañan y traicionan a la Patria!

La Intendencia de Santiago se asocia entusiasta, al movimiento patriótico de este día, que de un extremo a otro del país, en una sola exclamación de júbilo, saluda los nombres ilustres de aquéllos varones de esfuerzo, de honradez y de heroísmo que, con su genio y con su espada, trazaron el porvenir de Chile, ofreciéndole la libertad, única llave de la civilización!

### Don Juan B. Martínez

Señor Ministro, señores:

Héme aquí, ante el recuerdo de uno de los más grandes padres de la patria, don José Miguel Carrera.

Difícil es saber apreciar en su más alta personalidad, a estos hombres que han consagrado con su nombre, la libertad e independencia de un pueblo entero, pero, nosotros, que somos patriotas, que somos chilenos, que llevamos en nuestro corazón y en nuestras arterias, los mismos impulsos y los mismos sentimientos con que ellos lucharon y defendieron nuestra libertad hasta el sacrificio más sublime, podemos comprender con entera propiedad y gloria de raza, la magnitud moral, el empuje perseverante de la energía y constancia de estos grandes hombres, llamados "Padres de la patria", y a quienes debemos una gratitud tan eterna, como nuestro pueblo mismo, como esta libertad bendita que nos legaron.

Don José Miguel Carrera nació en la ciudad de Santiago, en 1786; sus padres, comprendiendo la claridad de su inteligencia en relación con la dureza de carácter e impetuosidad de su juventud, lo enviaron a España a seguir la carrera militar.

Sus brillantes actitudes y esclarecido valor militar, demostrado por la causa española contra las tropas francesas en las contiendas napoleónicas, lo hicieron acreedor a una medalla de honor y grado de sargento mayor de Húsares.

Carrera, deseoso de independizar a su patria, víctima de la opresión española, se dispuso con enormes dificultades para venirse a Chile.

Y al efecto, Carrera llegaba a Santiago en los precisos momentos que, la mayoría conservadora del Congreso, se empeñaba en reaccionar contra la obra que tan felizmente había realizado el partido liberal.

Enemigo acérrimo del régimen colonial de España, abrazó el partido de los liberales, y de acuerdo con ellos, resolvió destronar el predominio de los reaccionarios conservadores.

El 4 de Septiembre de 1811, a las 12 del día, don José Miguel Carrera llegó a caballo con su uniforme de Húsares a la plazuela de la Moneda, acompañado de sus hermanos Juan José y don Luis y tropas de granaderos.

Bajo la presión de las armas, el Congreso aceptó la petición de Carrera, nombrando una nueva Junta Gubernativa.

Este fué el primer paso dado dentro del cuerpo naciente de política nacional. Carrera, no pudo quedar satisfecho con esto; quería que la independencia chilena marchara con más ligereza hacia su fin; pero topaba con un serio obstáculo que obstruía estos sagrados

En el cementerio

fines. Eran las contradicciones que engendraba el desequilibrio moral del Gobierno.

En la madrugada del 15 de Noviembre del año siguiente, hizo atrincherar en la plazuela de la Moneda a numerosos cuerpos de su mando, para contrarrestar las fuerzas del Congreso, que seguían luchando nuevamente por implantar o reponer el antiguo Gobierno.

Esta segunda revolución de Carrera, con otros golpes de energía, le dió por resultado los fines perseguidos por su política. Fué nombrado como primer representante de las ciudades de Santiago, Valparaíso y Concepción, y desde allí, empieza la labor más activa de su genio patriótico. Encaminó los actos del Gobierno, en medio de acontecimientos tan diversos, hacia una ruptura definitiva con el antiguo régimen. Creó la primera bandera chilena, y considerando que "cada hombre era un soldado de su país", mandó que cada hombre llevase en el sombrero una escarapela con los colores nacionales; reorganizó la policía y administración local, proyectó la creación de un banco de pequeños de la minería; convirtió el basural de la Cañada, en paseo público; creó una Junta de Vacuna y de Beneficencia, ordenó que cada monasterio proporcionara una sala, para establecer una escuela para niños y niñas pobres, considerando que la instrucción en el pueblo era el factor más importante de una sociedad civilizada; preparó la fundación del Instituto Nacional; en 1812 promulgó una Constitución provisional.

Todos estos adelantos, y otros de orden administrativo también, llevó a efecto don José Miguel Carrera, en medio de desórdenes y disociación política.

Cuando los realistas aparecían por el sur, siguiendo camino a Santiago, en 1813, el Senado nombró a Carrera general en jefe del ejército nacional. Y desde los primeros momentos vemos a este ilustre ciudadano, desplegando una ardiente actividad, para poner en salvo nuestra patria. Se dirigió a Talca para organizar el ejército "Restaurador". En el camino hizo cuanto era dable, para levantar a los pueblos y compaginar todos los elementos de defensa que ofrecían.

En fin, señores pongamos término a esta cadena interminable de servicios, que todos sabemos y ningún ciudadano chileno los ignora.

Don José Miguel Carrera, es el proto-patriota de la energía, de la audacia, de la inteligencia. El fué el primero que empuñó su espada, para defender nuestras libertades individuales; él, fué el primero que, supo mostrar al país opresor, que, en nuestros corazones se templaba toda la fuerza del espíritu nativo de nuestra raza: este sentimiento de vigor y de heroísmo, que ha sabido inmortalizarse, desde la batalla del "Roble" y "Rancagua" hasta el combate de "Iquique" y "Miraflores". Y bien, señores, la mentira quizá la envidia, la traición sin duda, queren manchar el blasón de este ilustre soldado que, la bala injusta de una sentencia extranjera, puso fin a sus días, cuando su presencia era más necesitada en nuestra patria.

Y vedlo, en sus últimos momentos, grande, sereno, omnipotente en sí mismo, como en las más luminosas excelcitudes de su vida, dando una mirada a los montes de occidente, como queriendo traspasar los Andes con sus ojos, para ver a su patria angustiosa, oprimida; pero nunca vencida, en medio de su defensa. Y como para dar un aliento último en la hora de su muerte a los hijos de Chile, exclama estas históricas y sublimes palabras, dignas del más grande héroe de la antigua Grecia: "Acordaos Luis que, somos soldados chilenos y que debemos morir como tales".

Así falleció el héroe a quien rememoramos este día, don José Miguel Carrera, el 8 de Abril de 1818.

Esta es la mayor satisfacción de espíritu que debe experimentar el alma chilena al venir en recuerdo de sus héroes.

Las naciones, son como los hombres, sentimos y pensamos por un mismo fenómeno de sentimiento. ¿No habeis observado en vosotros mismos que, cuando os sentís arrebatados por la hora de la alegría o del peligro de destrucción personal, que después de dirigirnos a Dios, acudimos a dar gracias o á pedir vigor a nuestros abuelos, a pedir fé de esfuerzo a nuestros antepasados que, fueron fuertes, marmoreos viriles?... Así también son las naciones y con mucho más razón, puesto, que ellas son eternas; buscan en la hora de paz y de progreso, las memorias de sus fundadores para reverenciarlas con la ofrenda más alta del universo moral: la gratitud. Como también vienen a ellos en la hora del peligro, en la hora que suena la trompeta de desgracia a la patria. Y es entonces, cuando parece que un Bernardo O'Higgins, un Freire, un San Martín, un Las Heras, un Rodríguez, un Carrera, desde el fondo de sus sepulturas se levantan grandiosamente para mostrarnos, con un gesto de deber, el camino del triunfo y de la gloria.

Los romanos, no hubiesen retrocedido jamás en sus momentos de fatiga guerrera, en el siglo de la decadencia, si hubiesen sabido recordar el empuje y valor de un Mario o la grandiosidad de un César. Como los espartanos, no supieron pensar en la derrota, en los momentos de vencimientos, sino con la muerte misma, porque, jamás dejaron de escuchar la voz del héroe de las Termópilas.

Así nosotros chilenos, sabemos que tenemos héroes y que estos héroes como don José Miguel Carrera, no mueren jamás en el corazón del chileno.

Yo señores he venido hasta aquí a hablaros de uno de los más grandes héroes de la independencia de nuestra patria. A nombre de la I. Municipalidad de Santiago, en conmemoración del primer centenario de la batalla de Chacabuco.

He dicho.

### D. Ernesto de la Cruz S.

Cambiaría totalmente, señores, la significación del genio de O'Higgins, si, como lo pretende una teoría, de acuerdo con tradicionales prejuicios, el heroismo fuese un fenómeno aberrante, sin raigambre en el pasado de las sociedades, desviación anormal hacia lo sublime, del rumbo que siguen los pueblos en su lenta evolución. El individuo representa la potencialidad de sus antepasados y la de su patria, porque es una resultante de la acción combinada de la herencia y del medio en que se genera y desenvuelve. En los espíritus como en los cuerpos, no existe la generación expontánea. Si lográsemos reunir los eslabones intermediarios, existentes aunque dispersos, facil nos sería reconstruir la cadena espiritual que une al más alto genio de un pueblo con el rudo labriego del campo, que apenas logra arrancar de las sombras en que vive el inseguro contorno de un ensueño.

El genio, o el heroismo, pueden intensificar los caracteres de una raza, pero no crean nuevos. Su aparición revela, en un momento propicio, rasgos ocultos de la agrupación humana a que pertenece. Es como el relámpago que brilla un instante sobre los abismos, dejando percibir donde había sombras impenetrables, los menores detalles del variado paisaje en la hondonada.

En vano el pesimismo contemporáneo trata de convencernos de que O'Higgins representa solo una feliz casualidad en nuestra vida nacional. La ojeada mas superficial nos descubre en su carácter, elevados a una alta potencia por el exponente de su genio, rasgos que son comunes a la raza. Baste mencionar aquella manera de exteriorizar por explosiones intermitentes, la fuerza nerviosa acumulada; la sorprendente vivacidad en la acción, la vehemencia pasional, el valor impetuoso, el sentido siempre despierto de las realidades cercanas...

O'Higgins es un genuino producto de nuestro suelo, por más que la casa solariega de sus mayores estuviera muy lejos, en la remota Irlanda.

Si hasta se diría, señores, que su espíritu tomó algo de la montaña en cuya falda se meció su cuna, y algo del mar que bate sin tregua el flanco prolífico de los Andes. De éste tuvo la recia contextura de granito, cubierta a trechos de verdeantes vegas; el perfil grandioso el empuje formidable hacia lo alto, la exuberancia de la vida que germina en sus vertientes y la incomparable magnificencia de sus crepúsculos.

Del mar recuerda la extensión inmensa, por las vastas perspectivas de sus visiones; la continua intranquilidad de sus aguas, la fuerza poderosa de sus corrientes, los penachos de espumas irisadas en que se deshacen sus cóleras, y hasta los remansos donde, en la transparencia del cristal azul, sueñan perlas y corales.

Para encontrar en la naturaleza la verdadera fórmula del alma prodigiosa de O'Higgins, sería necesario traducir el oculto sentido de ese perpetuo coloquio del mar con la montaña, interpretar las voces que en el silencio de la noche se elevan como un lejano canto nupcial del seno de este pedazo de tierra, comprender la sinfonía de las tempestades andinas, adivinar el alma de estos cielos y compendiar las vibraciones de nuestras propias almas.

Confirmación definitiva del derecho que asistía a las provincias que formaron después la República de Chile para declararse libres y soberanas; esfuerzo gigantesco para formar con una masa de elementos heterogéneos, fundida en el crisol del sacrificio, el primer esbozo del alma colectiva; revelación casi inesperada de uno de los más grandes genios de la América republicana, milagro de intrepidez, tenacidad y audacia; exultante demostración de lo que puede ser, llegado el caso, la energía de nuestros hombres; poema heroico de un pueblo, de un continente y de una raza: he aquí algunos de los puntos de vista que nos ofrece la admirable campaña, terminada en tal día como hoy, con la entrada triunfal del Ejército Libertador a esa ciudad.

O'Higgins, quedará siendo, por siempre, el héroe por excelencia representativo del alma nacional. Y la América, señores, la América también inclina sus estandartes republicanos ante esta gran tumba que velará la gloria!

E. B. J.

### Los estudiantes argentinos

Anteayer llegó a Santiago la delegación de la Escuela Normal de San Rafael (Argentina), procedente del sur, a donde fuera en viaje de turismo y estudio

Esta peregrinación hizo el recorrido que hiciera por la cordillera el General Freiré, en el lado denominado "El Planchón", frente a Curicó, y es compuesta del profesor don Eliseo Castañeda y de los jóvenes alumnos, señores: Vicente P. del Cunto, José Alvarez, Pedro Chini, Alberto César Gay, Eusebio Luna, Franklin y Cicerón Labbé, Jacinto Herrera, Joaquín y Modesto Mancilla y Juan Agustín Jara.

Una comisión del Comité Pro-Centenario de Chacabuco, compuesta de los señores Francisco Lira D., Enzo Castro y Emiliano D'Alecon, al imponerse de la llegada de los jóvenes argentinos, se trasladaron al Hotel Royal, donde se hospedaban, a saludarlos y atenderlos cariñosamente.

En varias victorias recorrieron la Alameda de las Delicias, visitando los monumentos, y conociendo sus principales edificios y avenidas.

Se muestran complasidísimos de las atenciones que han sido objeto, especialmente en Curicó, donde estuvieron varios días.

En automóvil, se dirigieron a las 5 de la mañana de ayer, a los Campos de Chacabuco, y tenían el propósito de regresar inmediatamente a Mendoza.

La comisión del Comité les ofreció antenoche una manifestación modesta en el Casino Bonzi, durante la cual se hizo derroche de cordialidad y buen humor.

El señor Castañeda prometió un canje de obras, revistas y diarios con los jóvenes chilenos, como un medio de solidaridad y unión de las juventudes de dos países, que hoy, como hace cien años, se encuentran estrechamente unidos.

### La gran procesión cívica del 15.

El 15, a las 8.30 P. M., tendrá lugar la gran procesión cívica en honor de la República Argentina.

Las columnas se organizarán en la Alameda de las Delicias, entre las calles Manuel Rodríguez y Teatinos. El desfile se iniciará por esta calle para continuar por Moneda, Morandé, Catedral, Plaza, para continuar por Estado, Alameda, Vicuña Mackenna hasta la Legación Argentina.. Una comisión del Comité Pro-Centenario de Chacabuco pasará a saludar al señor Ministro de la Argentina.

Comisarios del desfile han sido nombrados los señores Francisco Lira, Francisco García Giroz, Enzo Castro, Emilio González, Emiliano D'Aleron, Carlos Jiménez, Silvestre Vergara, Enrique Román, Benjamín Oviedo M. y Pepe Opazo. Ayudante, los señores A. Vergara, Carlos Saxton, Maximiliano Becerra y Leonidas Zúñiga Inda.

Esta comisión se reunirá esta noche, a las 9 P. M., para elegir comisarios generales.

### En la Legación Argentina

El Círculo de Jefes y Oficiales Retirados y la Liga Patriótica Militar enviaron ayer una comision compuesta de los señores Vicente Zegers, Enrique Phillips, Rodolfo Wolleter, Ricardo Gervis, José M. Ruiz Tagle, Francisco J. Rozas, Félix Zanetta, J. M. de la Sotta, Verdorrama, Carlos Huidobro y Nemecio Pacheco, a fin de que hicieran una visita al Ministro de la República Argentina don Carlos Gómez.

A las 4 de la tarde llegaba la comitiva al Palacio de la Legación, siendo recibida por el señor Gómez y personal de la Legación Argentina, quienes fueron galantemente agazajados.

En los salones del Palacio Argentino, el señor Gómez mostró a la comitiva todos los emblemas y pinturas gloriosas de la patria hermana, siendo luego después invitados al comedor, en donde se les tenía preparado un magnífico bufett. Al destaparse el champaña, el señor Zegers brindó por la nación argentina, para lo que tuvo floridas y patrióticos conceptos.

El señor Gómez contestó a las palabras del almirante Zegers en elocuentes frases, recordando las glorías de Chile y haciendo votos porque siempre vivan unidas las dos naciones hermanas.

Eran las 5 de la tarde cuando la comisión se retiraba gratamente impresionada de la amabilidad y cortesía del primer representante de la Patria Argentina.

### Festival de bandas

Siguiendo el orden del programa elaborado, anoche hubo en la Plaza de Armas un gran festival por las bandas de infantería de guarnición en Santiago, la que ejecutó buenos trozos musicales.

Formó parte de este programa una hermosa composición musical titulada "Ejército de los Andes" en que se describe musicalmente las maniobras militares del ejército argentino de la que es autor el señor Vicente Mazzoco.

### En la Gratitud Nacional

Hoy, a las 10 A. M., se efectuarán en el templo de la Gratitud Nacional las solemnes honras fúnebres por los soldados que pelearon en los campos de Chacabuco.

Presidirá la ceremonia el señor Ministro de Guerra, don Oscar Urzúa, juntamente con el Excmo. señor Ministro de la República Argentina, don Carlos Gómez, y el representante de España. Asistirán también a ellos los miembros de la Liga Patriótica Militar, delegaciones de los diferentes cuerpos del ejército, los Veteranos del 79, la distinguida colonia española de esta capital y numerosos caballeros.

Oficiará la misa el Iltmo. señor obispo de Dodona y Vicario Castrense, Dr. don Rafael Edwards. La oración fúnebre ha sido encomendada al elocuente orador sagrado Pbro. don José Luis Fermandois, capellán militar de la Segunda División.

# Las Colonias Escolares "Domingo Villalobos"

Grupo de niños colonos en el patio del Liceo de Constitución



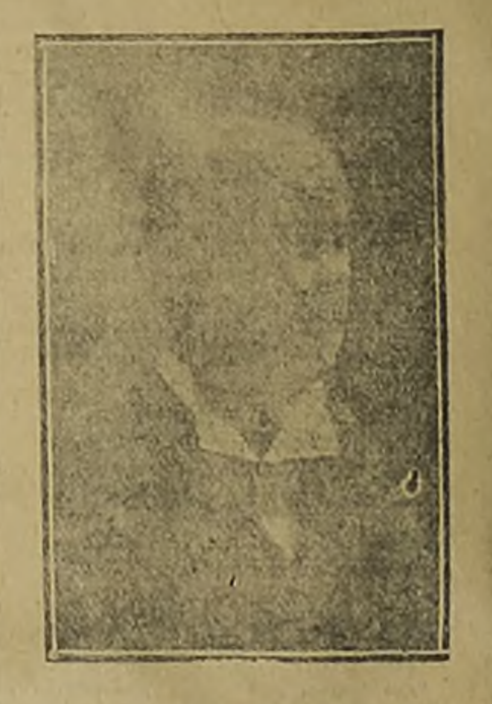
Grupo de niñitas cerca de la playa de Constitución

Estas colonias escolares, bajo la inteligente y asidua dirección del señor Eliodoro Flores, continúan su recreo veraniego en las costas de Constitución.

Cincuenta y cinco niñitos y treinta y cuatro niñitas reciben el beneficio de esta institución admirable. Todos en perfecta salud y alegría, constituyen un verdadero goce moral para todos aquellos que sienten de una manera cierta la solidaridad humana.

Sin ausilio fiscal alguno, debido única y exclusivamente a la iniciativa privada, estas colonias aumentan su esfera de acción de año en año. Ellas constituyen un puesto de avanzada en la solución del amplio problema del mejoramiento de la raza.

# El señor Abel Saavedra



Ha causado hondo pesar entre sus numerosas relaciones la muerte de este distinguido caballero y hombre público, cuyas relevantes cualidades y talento esclarecido le merecieron el general aprecio y distinción.

Pierde la magistratura, las letras y el país en general uno de aquellos hombres que supo consagrarse siempre al bien y al engrandecimiento de su patria y cuya modestia no le permitió jamás descubrir sus actos.

Como filántropo el señor Saavedra deja en la tristeza muchos desvalidos de que era su protector, lo que era la prueba más evidente de su grandeza de alma.

Sus funerales se efectuaran hoy a las 8½ A. M., partiendo el cortejo desde su casa-habitación al cementerio general.

**El Dr. Gustavo Bauer**

se trasladó a su nueva residencia calle

MERCED 463

# En los campos de Chacabuco

## Las fiestas conmemorativas de ayer.—Entusiasmo con que se celebran.—Asistencia del Ministro de la Guerra.

(Informaciones de nuestro enviado especial)

Las fiestas conmemorativas celebradas allá, en los campos mismos de Chacabuco, en donde hace cien años el ejército de los Andes proclamara la independencia de la República de Chile, han tenido la importancia y el alto significado que corresponde a la rememoración de aquellas gloriosas y dignificadoras acciones del pasado.

Los extensos campos de Chacabuco presentan hoy un aspecto imponente, pues miles de personas han concurrido a presenciar estas fiestas que hacen revivir en el alma de chilenos y argentinos aquellos sentimientos que bajo el pabellón de dos naciones hermanas dieron forma a los más puros ideales de libertad.

Se han instalado allí numerosas ramadas, negocios y fondas, sitio en donde se nota un movimiento inusitado de gente del pueblo que después han permanecido próximos a los campamentos militares y de Boy-Scouts contribuyendo con su ir y venir y el entusiasmo patriótico de sus corazones de chilenos al realce de esta fiesta eminentemente popular.

A las 5 de la tarde del Sábado llegaron a estos campos todos los scouts concentrados primeramente en Santiago y que alcanzan a 640, los cuales han acampado en los potreros en donde se llevó a efecto la batalla de Chacabuco.

El estado sanitario de los niños es bastante satisfactorio.

Durante el trayecto no hubo novedad de importancia y se muestran satisfechos de la marcha realizada.

El camino entre Santiago y Chacabuco, que recorrieron, se encuentra embanderado y de vez en cuando, se levantan hermosos arcos de triunfo.

Los niños hicieron el viaje, descontando etapas de veinte kilómetros en el mayor orden y compostura.

A las 6½ de la tarde entró al campamento, por el lado de la Cuesta, una columna de argentinos que fueron recibidos en medio de sonoros vivas y ensordecedoras manifestaciones de aplausos.

Una vez acampada la columna, sus jefes cambiaron cordialísimos saludos con los oficiales chilenos, ofreciéndoles esmeradas atenciones.

En los campamentos se presentó en un principio una grave dificultad: el agua de riego que había se encontraba en malas condiciones.

Felizmente se había instalado en la mañana del Sábado una sección para esperimentar el estado de higiene militar, bajo la dirección del doctor señor José Salas.

Contaba esta sección con cuatro carros para esterilizar agua, logrando obtener pronto, por este medio, alrededor de 6,900 litros de agua potable.

El doctor señor Salas, puso a disposición de los visitantes argentinos también el agua que pudieran necesitar.

Esta columna de argentinos pasó Los Andes por Los Patos, desprendiéndose del grupo de gente que hizo el viaje por el paso de Uspallata, con el objeto de colocar una placa conmemorativa en la cumbre de Los Patos. Entró a Chile, en seguida por Putaendo.

*Componen esta expedición*: el teniente de navío don Adolfo Garnaud, jefe de la columna citada; Mayor señor Fazzarla Castaño; ingeniero agrónomo, señor Benzano y su hermano capitán Benzano; teniente Varona Moscoso, doctor Galli, un sargento, dos aspirantes navales, un mecánico, dos aprendices de la Armada, seis alumnos de la Escuela Normal de Córdoba y 15 personas asistentes.

El resto de la expedición argentina entró ayer a los campos de Chacabuco, con los cuales se forma un total de 170 personas.

Nuestro corresponsal en Chacabuco saludó en nombre de "La Nación" al jefe de la expedición argentina, señor Garnaud, quien retribuyó en forma cordial y sincera, esta deferencia de que era objeto, por parte del representante del diario "La Nación". En seguida reiteró sus agradecimientos en forma expansiva por las atenciones recibidas de los chilenos de todos los puntos que tuvo oportunidad de visitar a su paso por Chacabuco.

El campamento presenta un aspecto hermoso y fantástico. Reina marcado entusiasmo, especialmente, entre los niños que componen las numerosas delegaciones de scouts.

Por la noche se ha iluminado con luces eléctricas la parte correspondiente a los campamentos de militares, scouts y demás concurrentes.

Un espléndido biógrafo, cuyas proyecciones son apropiadas a las fiestas que se celebran, es amenizado por dos bandas militares.

Ayer las bandas militares tocaron diana a las 5 de la mañana. A las 7 los scouts invadieron el campamento argentino, en medio de vivas y hurras pletóricas de entusiasmo. Las bandas ejecutaron el himno argentino y la canción nacional chilena, que produjo en la concurrencia delirante entusiasmo.

En seguida, se dió comienzo a la ceremonia de izar la bandera en el campo, acto que resultó solemne y conmovedor.

A las 9, todas las brigadas, incluso las argentinas fueron a tomar posiciones al paso de Chacabuco, llegando cuando el resto de los argentinos trasmontaba la Cuesta. Los chilenos ocuparon el terreno en que estuvieron los ejércitos realistas. Los argentinos hiciéronlo en el sitio que ocuparon las tropas patriotas.

El Ministro de la Guerra llegó a los campos de Chacabuco acompañado de varios generales, como a las 10 de la mañana, pasando a ocupar el mismo sitio en que estuvo el Estado Mayor realista. Allí dió una conferencia detallando el desarrollo de la batalla el comandante señor Díaz. El capitán argentino señor Mauricio Banzon pronunció en seguida un hermoso discurso, manifestando que el Gobierno de su país había querido unirse en debida forma a estos festejos, enviando una delegación de oficiales, pertenecientes a los cuerpos que tuvieron la honra de trasmontar la cumbre andina para protejer después el movimiento de independencia y libertad.

Recordó, en su discurso, algunos hechos de aquella época y del alcance mismo de este esfuerzo, común para el continente americano.

Ambos oradores fueron aplaudidos frenéticamente.

Terminado este acto, todos los scouts procedieron a desarrollar la batalla con enorme entusiasmo.

Terminada ésta se concentraron para desfilar por el sitio en que se elevará un monumento conmemorativo.

Los scouts argentinos fueron objeto de especiales manifestaciones de simpatía, por parte de los scouts chilenos y de las comitivos y el numeroso público. A los actos oficiales concurrieron la mayor parte de los jefes y oficiales de las guarniciones en Santiago.

El público asistente a esta fiesta se calcula en más de 8 mil personas.

El entusiasmo popular ha sido desbordante.

Los visitantes argentinos han sido objeto de toda clase de atenciones.

El Ministro de la Guerra, señor Urzúa, almorzó en Chacabuco con la comitiva oficial. Se pronunciaron en esta ocasión cordiales discursos entre argentinos y chilenos.

El resto de la tarde se ha pasado en diversas manifestaciones. Hoy, a las 3 de la mañana, se iniciará el regreso a Santiago.

No se sabe con seguridad si los oficiales argentinos que tienen orden de volverse desde Chacabuco, puedan pasar a esta capital. Se espera a este respecto la contestación del Gobierno Argentino. Vienen sí, los scouts y los estudiantes de la República hermana. El Ministro de la Guerra, señor Urzúa, regresó anoche a Santiago.

# Nuestra Marina de Comercio

## La formación de Pilotos.—Debería reformarse el plan de estudios de las escuelas de Náutica.—Los pilotos deben ser únicamente para la marina mercante.—La opinión de un capitán de buque.—

El fomento a la marina mercante nacional, está siendo el tema del día y con sobrada razón. La actual guerra, la declaración de Alemania de hacer sin restricciones la guerra submarina, y diversos factores, han dado por consecuencia un enorme encarecimiento de los fletes. Es, pues, éste, el momento en que en forma más elocuente se puede ver la necesidad que tiene el país de disponer de una flota propia, que haga, no sólo el servicio de cabotaje, sino también el tráfico de exportación a los demás países americanos y aún a los europeos.

Ya nuestro diario ha publicado artículos y entrevistas a hombres versados en la materia, en los cuales se daban ideas valiosas acerca de la manera más oportuna para fomentar nuestra marina de comercio. Queda, no obstante, un problema que resolver. La formación de los marinos que han de gobernar los buques chilenos. Como se comprenderá, de nada serviría poseer grandes y abundantes naves si ellas carecieran de pilotos expertos en número suficiente para dirigirlas.

Es por esto que la formación de oficiales para la flota de comercio es un problema importante que debe ser solucionado de acuerdo con las ideas que la experiencia ha dictado a los hombres más preparados en el ramo.

Retirado de la marina mercante, se encuentra en Santiago un capitán de buque formado en la Escuela Náutica de Pilotines, que a la fecha funciona a bordo del pontón "Abtao", en la rada de Coquimbo.

Solicitamos de él datos e informaciones sobre la materia, y se allanó a dárnoslos, rogándonos que reserváramos su nombre.

—La formación de pilotos para la marina de comercio, empezó diciéndonos, es tan importante como la construcción de buques: de nada serviría construir buenas naves si la oficialidad no fuera apta para gobernarlas, y a causa de su incompetencia las hiciera naufragar. Sería dinero arrojado al mar. La buena oficialidad garantiza la vida larga del buque y la mejor prestación de sus servicios.

—¿Cómo se forman hoy los pilotos mercantes? preguntamos.

—En la Escuela Náutica de Pilotines. Esta escuela se creó hace unos veintitrés años en el puerto de Ancud, con una dotación de veinticinco alumnos que posteriormente se aumentó a cincuenta y a setenta. Considerando a Ancud muy distante de la Superioridad Naval, la nave en la cual funcionaba el establecimiento, que era la corbeta "O'Higgins", fué trasladada a Talcahuano, en donde permaneció por muchos años. En esta estadía fué cuando se aumentó la dotación de estudiantes. Después la escuela fué trasbordada a la "Abtao" y establecida en Coquimbo, en donde funciona a la fecha.

¿Y qué servicios presta? interrogamos.

—Ha dado al país muchos y buenos oficiales mercantes. Esto se debe principalmente a que ha tenido un cuerpo de profesores de mucha competencia. Han enseñado en esa escuela oficiales tan preparados como Manuel Cabrinety, José Caro y Bach, José Orta y Salas, Manuel Fontt de la Vall y muchos otros. Desgraciadamente, muchos se han retirado del mar después de graduarse de pilotos y capitanes, a causa de la falta de expectativas seguras en compañías serias. Y esto quiere decir que la formación de pilotos debe ir a parejas con la construcción de naves. Otros han permanecido en la Armada de guerra, en la cual fueron contratados al salir de la escuela. Como lo dijo con mucha verdad el contralmirante don Federico Chaigneau, en "La Nación", la práctica de ocupar pilotos en la Marina de guerra es perniciosa. Se substraen los oficiales que salen de la Escuela Naval de trabajos y prácticas verdaderamente marineras, y llega el momento en que carecen totalmente de competencia de esta ciencia fundamental de la náutica y navegación. Los pilotos deben ser únicamente para la marina mercante. Actualmente, cuando hay una comisión difícil, un problema marinero serio que requiere especial competencia, se designa a un piloto contratado, para substraer a los marinos de guerra de faenas duras o delicadas y eludirles tanto como el sacrificio, la responsabilidad que pudiera resultar. Afortunadamente los pilotos salidos de la Escuela de Náutica son preparados y de ello han dado abundantes pruebas tanto en la Armada como en la Compañía Sud - Americana de Vapores, en donde todos ellos ocupan buenos puestos y algunos han llegado a obtener el mando de naves de importancia, de los mejores vapores de la empresa.

—¿Usted cree que deberían aumentarse las escuelas de náutica?

—Según y cómo. Yo creo que ante todo debería reformarse el plan de estudios de estos establecimientos, a fin de que los alumnos puedan graduarse en el menor tiempo posible. Cuando yo estudié en ella, se necesitaban dos años de teoría y uno de práctica. Esto se debía a que la escuela estaba instalada en un buque puesto al ancla en el cual sólo se podía estudiar teoría. La práctica era necesario hacerla en naves que navegaran. El curso completo podría hacerse en dos años y tal vez uno y medio, reformando los reglamentos.

—¿Y cómo?

—Así: En el primer año de estudios los alumnos cursan ramos de humanidades y sólo en el segundo estudian los de náutica. Tratándose de una escuela profesional, los pilotines deben ingresar al establecimiento conociendo bien lo que de humanidades necesiten saber, a fin de que desde su llegada se dediquen únicamente a los ramos de estudio puramente náutico. Así se ahorra un año. Si la escuela funcionara en un buque que navegara constantemente, los pilotines podrían hacer al mismo tiempo los estudios teóricos y la práctica. Así se ahorraría otro año. Claro es que la oficialidad tendría que sacrificarse, porque es más dura la vida de la navegación que la de las radas, en donde se está al ancla con cadenas a proa y refleras a popa, pudiendo desembarcar a tierra todas las noches, teniendo en el puerto instalada a la familia. El sacrificio sería mayor; pero en cambio, la marina mercante tendría pilotos aptos en año y medio a lo sumo en lugar de tres y medio. Sin contar con que saldrían mejor preparados, porque harían su práctica al lado de sus maestros de teoría y nó como ahora, en que en el primer tiempo éstos enseñan una cosa y los maestros de práctica enseñan otra, dejando al estudiante en una completa desorientación que no termina hasta que él mismo ha adquirido conocimientos suficientes que le sirvan para crearse normas y prácticas propias.

En los cursos actuales, continuó, se enseña gramática, aritmética, geografía, etc. Todo eso, el candidato a alumno debe llevarlo sabido perfectamente, de manera que a la Escuela de Náutica vaya a aprender sólo náutica: Nomenclatura marítima, Cosmografía náutica, navegación por alturas y por estima, maniobras por alto, etc. Simplificar los cursos es, en cierto modo, reforzar los conocimientos técnicos: porque son éstos los que tienen toda la importancia. Es, además, acortar los cursos, y por lo tanto, dotar de mayor número de pilotos en un tiempo igual. Como digo, todo esto es cuestión de reformar los reglamentos y esto es fácil.

Las escuelas de grumetes, prosiguió nuestro entrevistado, deben merecer también atención preferente, si se quiere que nuestra naciente flota mercante disponga de marinería apta; y no sólo de marinería, sino también de buenos contramaestres, que son un elemento muy importante en los barcos de comercio, ya que tienen a su cargo faenas delicadas.

Con lo expuesto, nos expresó antes de terminar, se puede dar cuenta el público de las proporciones del problema y de la orientación que debe dársele para que responda a las necesidades del presente y del futuro.

## En el sector San Miguel

Una escuela nocturna

A iniciativa del Subcomisario de la Policía del orden, señor Abraham Carreño Rojas, el Domingo último se reunieron en el cuartel de la 12 Subcomisaría varios prestigiosos vecinos del Sector San Miguel, para dar forma a un proyecto de creación de una Escuela Nocturna para niños desvalidos, ideado por el laborioso funcionario policial arriba nombrado.

Después de los preliminares del caso, se deliberó extensamente sobre la mejor manera de realizar con éxito tan plausible idea. Se entró a considerar la situación de los niños analfabetos; y los medios pecuniarios con que se puede contar para el correcto funcionamiento del nuevo plantel de educación, tomándose varios acuerdos.

El comité visitó, después de la reunión el salón destinado al referido objeto. El está sencillamente amueblado, pero es muy aseado, bien ventilado, con capacidad para más de cincuenta alumnos.

Finalmente, el comité, acordó celebrar una nueva reunión el próximo Viernes 16, a las 9 de la mañana en casa de don Rojelio Ugarte, Avenida Matta 135; a cuya reunión concurrirán nuevamente, los presidentes de la Sociedad Adelanto Local de las Poblaciones "El Cármen" y "García Ugarte", señores Parlina, Silva Ponce y el señor Pedro Lagos Soto.

## Ministro del Interior

El Miércoles próximo regresa a la capital el señor Ministro del Interior, don [illegible] Zañartu Prieto.

## Para la firma

El señor Alfredo Avalos del Ministerio de Hacienda, se ha dirigido a Valparaíso llevando el despacho para la firma del Ministro señor Prat.

## Cárceles modelos

El ingeniero arquitecto del Ministerio de Justicia, don Rogelio Tolson, tiene en estudio algunos proyectos relacionados con la construcción de cárceles modelos en todo el país.

De estos proyectos se encuentran ya terminados, tres correspondientes a diversas ciudades.

El Gran REMEDIO UNIVERSAL Nitro Ozona Lowe-Weissilog, el único comprobado por medio de la radiografía que cura la tuberculosis (tisis). Pruebas a la vista. Afamado desde 1887. Cura radicalmente: cáncer, grangrena, sífilis, enfermedades hígado, riñones, del estómago, pulmonía, bronquitis, laringitis, asma, hipertrofia, diabetes, albuminuria, reumatismo, hidropesía, obesidad, raquitismo, epilepsia, apoplegía, anemia, catarro intestinal, disentería, apendicitis, peritonitis, almorranas, fístulas, furunculosis, heridas, úlceras, tumores, contusiones, quemaduras, picaduras venenosas, enfermedades piel, sangre, enfermedades secretas. Prodigioso en aneurisma, en enfermedades del corazón, cerebro, vista, espina dorsal etc. Viruela, peste negra hemorrágica, peste bubónica, tifus, pestes y fiebres en general, son vencidas a las pocas horas con repetidos lavados intestinales y tomas. Igual tratamiento para demas enfermedades. Catecismo Nitro-Ozona, consúltelo todo enfermo, sea cual fuere el mal, encontrará el medio seguro de sanar radicalmente. Remítolo gratis quién lo pida.—Luis Lowe, casilla 832, Santa Rosa 504, Santiago, Chile. Droguería Daube, boticas principales.

## Ministerio de Relaciones

En la tarde de ayer pasaron al Ministerio de Relaciones Exteriores el Ministro de Alemania en Chile señor von Eckert y el Cónsul del Uruguay señor Vicente Carrió.

En ausencia del Ministro señor Huidobro, fueron atendidos por el Jefe del Protocolo don Alvaro Baeza Yávar, con quien conferenciaron.

—El señor Ministro de Relaciones don Alamiro Huidobro, se encuentra en Valparaíso.

—El Sub-Secretario del mismo Ministerio, señor Donoso Carvallo, se encuentra también en Valparaíso.

—En el mismo puerto está el Jefe de la Sección Consular, don Tomás de la Barra.

## Federación de Profesores de Instrucción Primaria.

Colonia de Maestros en Constitución

La Colonia de Maestros, que desde hace quince días permanece en Constitución, ha recibido las más delicadas atenciones de parte de las autoridades administrativas y locales de aquel puerto. Los particulares se han asociado también a estas manifestaciones de simpatía y han procurado por todos los medios posibles hacer grata allí la permanencia de esos educadores que son hoy sus huéspedes.

## De la Legación de Alemania

El asunto del Maipo

En el asunto del súbdito alemán Krause secuestrado por los ingleses, la Legación de Alemania ha recibido la noticia que Krause estaba de regreso de un balneario peruano donde había ido a curar una enfermedad.

También ha sido llamada la atención de la Legación sobre el hecho de que el capitán del vapor "Maipo", el señor Thomás Gregory, es inglés.

## Encomiendas Internacionales

Recibidas por la Administración Principal de Correos de Santiago el día 12 de Febrero de 1917.

Buenos Aires, Vía Andes.

5724/30 Acevedo J
5731 Appremont Lydia de
5732/8 Bañados J A
5739/99 Hanzur Hnos
5800 Sigal León
5801/16 Valech Felipe
5817/9 Weil Casa
5820 Bachmann O
5821 Novoa Della F de
5826 Girardi Cª
5827/30 Hirmas Hnos

Procedentes de Bolivia.

5822 Banco Español de Chile
5823/4 Belmont Berta de
5825 Cia Estañífera Llallagua
5831 Ríos M Francisco
5832 Bouma María de

Procedentes del Perú.

5833 Nasa Enriqueta
5834 Vargas O Pe[illegible]

Litinal
EL DIURÉTICO MAS PODEROSO CONTRA
Reumatismo, Gota, Diabetis, Cólicos nefríticos, Cólicos hepáticos

## Venta en los trenes

Una nota recientemente enviada por la Dirección General de los Ferrocarriles a los administradores de zona, estatuye que desde el 1.° del mes actual quedará prohibida la venta de bebidas en los trenes, y faculta a los administradores para autorizar privadamente al empleado del carro-correo para vender diarios y revistas en los mismos.

Esta medida, de la cual hemos protestado en una de nuestras ediciones anteriores, encierra graves molestias para el público.

Nosotros habíamos aplaudido a la Dirección General de los Ferrocarriles si se hubiera limitado a prohibir el expendio de bebidas alcohólicas, pero creemos cumplir con nuestro deber al significarle que es un error el hacer extensiva la prohibición a las bebidas gaseosas y minerales.

Por lo que se refiere a la venta de diarios y revistas, la Dirección consultaría los intereses del público que viaja por los ferrocarriles, permitiendo su venta a un concesionario, que se obligara hacerlo en virtud de un control prolijamente reglamentado.

De esta manera el público tendría la seguridad de contar con este medio de solaz tan indispensable en un viaje, y no dependería de la voluntad y de las ocupaciones de un empleado.

Estamos seguro que la Dirección tomará en cuenta nuestras observaciones, y reconsiderará la nota a que hemos aludido, reduciendo las prohibiciones a sus justos límites.

## En Salamanca

A propósito de una información publicada hace pocos días en los diarios de est capital sobre el hecho de sangre ocurrido en Salamanca, se nos ha proporcionado el siguiente telegrama:

"Salamanca, 10 de Febrero de 1917.—Señor Nicasio Greek Cross Huérfanos 1161, Santiago.

Manuel Valenzuela fué cobardemente agredido a balazos por el matón Roberto Guerra, quien introdújose hacienda con el objeto de robar agua. Valenzuela repelió valientemente ataque, hiriendo asaltante y entregándose después a la justicia, la que le concedió su excarcelación. Estos hechos están probados con abundantes testigos. Autorízalo hacer este telegrama uso conveniente. — (Firmado).—Ladislao Errázuriz".

## Liceo N.o 2 de Niñas

Peticion justificada

Ha llegado a nuestra mesa de redacción una circular, fechada el 15 del presente, dirigida por el Liceo número 2 de Niñas a los padres de familia para que avisen, antes del 20 de Febrero próximo, si sus pupilas continuarán a no este año en el Liceo, a fin de reservarles su matrícula o disponer de la vacante.

Advierte la circular aludida que la pensión de las medio-pupilas es de $ 240 anuales y de que, por oficio número 1,009, del 27 de Diciembre último, el Ministerio de Instrucción Pública autorizó a la Junta de Vigilancia del Liceo para que aceptara alumnas externas, mediante el pago de una cuota anual de $ 120 al año, y de que no serán admitidas en clase las alumnas que no hubieran cancelado su pensión en fechas precisas que se indican.

Un padre de familia, refiriéndose al oficio en cuestión, nos dice.

"Si profunda extrañeza nos ha causado la autorización dada por el Ministerio de Instrucción para que el Liceo número 2 de Niñas de Santiago, acepte alumnas externas, pues estábamos hasta ahora en la creencia de que todos los liceos fiscales de la República han sido creados especialmente para externados, mucho mayor ha sido la sorpresa que hemos experimentado al imponernos de que la misma disposición Ministerial autoriza el cobro de ciento veinte pesos anuales por cada alumna externa, con el agregado de que no serán admitidas en clase las que no cancelaren su pensión oportunamente.

Sea que el señor Ministro de Instrucción haya sido influenciado o no, por los miembros de la Junta de Vigilancia de dicho liceo, para firmar el oficio citado, no quita las inconveniencias que traerá consigo disposición tan inconsulta que viene a perjudicar especialmente a numerosos padres de familia que se verán obligados a retirar sus pupilas de ese liceo, si no cuentan con los recursos necesarios para pagarles una pensión que no necesitan ni pueden aprovechar.

A primera vista parece que se trata de beneficiar a las alumnas medio-pupilas con perjuicio de las externas: pues a éstas se les obliga a pagar una cuota de diez pesos mensuales con derecho a once y a las medio-pupilas veinte pesos con derecho a once y almuerzo. Si se explica con veinte pesos se puede proporcionar almuerzo y once a cada alumna, no se comprende que se exijan diez pesos por sólo las once. Además, las alumnas externas que entran al liceo de una a una y media y salen a las cuatro tienen tiempo suficiente para llenar esa necesidad en sus casas y el liceo no puede imponerles lo hagan pagando en el establecimiento.

Las personas encargadas de velar porque se facilite en nuestro país la intrucción gratuita del Estado deben meditar profundamente sobre las trabas que empiezan a ponerse en los liceos de la capital y a conseguir se anule el oficio número 1,009 del Ministerio de Instrucción que a más de inconveniente lo estimamos sensillamente autoritario"

## Invento de utilidad

Don Fileas Salinas, vecino de Mulchen, ha inventado un enganche metálico para sustituir la atadura de cuero que se conoce con el nombre de cabestro y que se usa para uncir los bueyes al yugo.

El señor Salinas ha obtenido privilegio exclusivo para su invento por el término de nueve años.

## El Jefe de la Sección Diplomática

El Domingo regresó del sur el Jefe de la Sección Diplomática y Director del Protocolo, don Alvaro Baeza Yávar, quien reasumió su pueste, reemplazando también al Sub-secresario de Relaciones, señor Donoso Carvallo.

## Producción de salitre

El Superintendente de Aduanas, señor Zegers, ha comunicado desde Valparaíso al Ministerio de Hacienda datos precisos sobre el salitre embarcado en la semana próxima pasada.

Son los siguientes: el total de quintales métricos es de 562,394 que corresponden a Pisagua, 5,045; Iquique, 257,105; Antofagasta, 272,836, y Taltal 11,679.

# Ejército y Armada

SUB-SECRETARIO

Ha regresado de Valparaíso, el sub secretario del Ministerio de la Guerra don Enrique Cuevas, trayendo firmado el despacho correspondiente a los Ministerios de Guerra y Marina.

EL MINISTRO DE GUERRA A CHACABUCO

A las 7½ de la mañana de ayer se dirigió a Chacabuco el Ministro de la Guerra don Oscar Urzúa acompañado de los siguientes generales: Luis Altamirano, Guillermo Amstrong, Víctor Rojas, Indalicio López, Carlos Hurtado, Arturo Marín y el jefe de la Brigada de comunicación, coronel Pedro P. Dartnell. Le acompañaban además, el jefe de sección del Ministerio, señor Diójenes Rojas y el ayudante del Ministro señor Alfonso Zañartu.

NOMBRAMIENTOS

Se han decretado los siguientes nombramientos:

Fiscal Militar y secretario del Consejo Consultivo Militar al coronel don Emilio Sotomayor Leygton; comandante de la 2.a Brigada de Artillería, de guarnición en Santiago, al coronel don Luis Contreras Sotomayor; comandante de la 1.a Brigada de Artillería, Tacna, al teniente coronel don Julio Brownell Rodríguez; comandante del Regimiento Artillería Miraflores N.o 4 al teniente coronel don Luis A. Fitau; comandante del Batallón Zapadores Concepción N.o 3, Talca, al teniente coronel don Carlos López Nievas; comandante del Batallón Atacama al mayor Hernán Chapuseaux Cienfuegos; jefe de sección de la Inspección General del Ejército, Santiago, al mayor don Félix Urcullo; jefe del taller de mecánica de la Inspección, Fábrica y Maestranza del Ejército, dependiente de la Dirección del Material de Guerra a don Federico Westman.

A LA ESCUELA MILITAR

Se ha dispuesto que el capitan señor Enrique Pérez Lavín y los tenientes Los señores Carlos Zañartu Campino, Eduardo Ilabaca León, César Lautaro Arroyo Acuña, Alberto Dueñas Bambach e Isidoro Huneeus Guzmán pasen a prestar sus servicios a la Escuela Militar.

# Necrologia

## Roberto Alarcón Lobos

Fuí su amigo desde la infancia, y cuando entramos a mayor edad, deliberamos no tan sólo de nuestro porvenir, sino que también del progreso de la patria y de sus hombres.

Eramos dos cerebros y dos corazones, que siempre pensábamos y sentíamos al unísono.

Alarcón era filósofo, que a la vez poeta, satírico y artista.

Antes de la revolución de 1891, ayudó en las publicaciones de Juan Rafael Allende y Buenaventura Morán, en el "Padre Cobos" y el "Padre Padilla", periódicos satíricos y de caricaturas con tendencias liberales y democráticas que sirvieron con entereza a la causa.

Poco después de la revolución tuvo una imprenta propia, para obras, y allí continuó, hasta que se incorporó a la redacción de "La Libertad Electoral de Santiago", y años después en "La Ley".

Por causas de mejoramiento de sus finanzas, se trasladó al Centro Industrial Agrícola, como sub-secretario y redactor del Boletín que editaba esa Sociedad.

A este puesto lo llevaron sus amigos: Victorino Rojas Magallanes y Alfredo Irarrázaval, debido a la competencia y preparación que tenía para desempeñar esa ocupación.

Fué redactor de "La Ley", de "La Comedia Humana", director de "Zig-Zag" y colaboró también en las revistas de "Sucesos" y de "Monos y Monadas", como así en otras publicaciones literarias que por el momento no recuerdo.

Dando una mirada retrospectiva al pasado, en ese entonces eran nuestros amigos: Pedro Antonio González, Fernando Montalva Vicuña, Marcial Cabrera Guerra y Domingo Urzúa Cruzat, con quienes departíamos en íntimo consorcio, quedando hoy solamente el que lo rememora.

Alarcón disipaba con su trabajo sufrimientos morales, los que, con el buril de su carácter, torneaba el cristal de roca, para disimular las formas inconvexas; era un corazón bien puesto, pero donde el acero del pesar abrió su brecha.

Murió conjuntamente con él, el dolor, y el secreto que en silencio lo atormentó, fué su tumba!

Caiga la lápida del sepulcro, que allí adentro quedan los restos del amigo, que ya no ríe; del corazón, que ya no late, ni vibra su elocuencia de trovador!...

La musa, las cuerdas de la lira, tienen la sordina del dolor, porque ya no sufres ni sientes pena, y dejas a tus verdaderos amigos y familia, escuchando en pos, el ritmo del silencio y la verdadera armonía de la paz, sobre tu tumba!

BRAULIO SUTIL T.

Dr. GIANELLI, Estudios en Europa
Especialitsa en sífilis, piel, vías urinarias
21 de Mayo 562
Consultas: de 9 a 11½ y de 2 a 5½.

GALVARINO PONCE
DENTISTA
Bandera 537.

COMPRAMOS
20,000 sacos papas cazuela y amarillas
Arrendamos fundo de 400 cuadras regadas en Talca
Vendemos Bodega de Frutos del País. Vende $ 2.000 diarios
Icaza y Videla
BANDERA 78-CASILLA 1365

Ricos
Pobres
Jóvenes
Ancianos
Comerciantes
Empleados
Polleros
Dueñas de Casas
Hoteleros
Empresarios
Ecónomos
Industriales
Fleteros
Agricultores
Contratistas
Paisanos
Militares
Etc., etc.
Les interesa saber que a la
Gran Vega y Mercado Santiago
situada en San Diego 1464 con entrada por Arturo Prat y Pedro Lagos acuden todos los días carretas con cosechas de los fundos vecinos y que los productos se venden a precio de ocasión.
Entrada de Carretas sin pago alguno con derecho a Corral.

# TURF

VALPARAISO SPORTING CLUB

Inscripciones para las carreras del próximo Domingo:

1.a carrera.— Premio Harvester.—1,000 metros.

Jerez, Isis, Divino, Tontita, Almagro, Le Marois, Pisanella, Tirolesa, Galia, Alga, La Galera Carbine, Panimávida, Cuncuna.

2.a carrera.—Premio Hebron.—De remate.—1,400 metros.

María Antonieta, Old Nick, Plaid, Pocochay, Time Keeper, Brea, Minuit, Osono, Hiawatha, Rihue, Orbita, Lorena, Vachery, Haragán.

3.a carrera.—Premio Heaume,—1,000 metros.

Souchez, Belfort, Catentos, Bussaco, Glencoe, Embajador, Epson, Porte, Cigarrette, Espadachin, Bullanguera, Belicosa, Lady Violet.

4.a carrera.—"La Revancha".—Clásica.—2,200 metros.

Alison, Agua Santa, Fim, Haparanda, Indiano, Angulema,

Querido, Rawa Ruska, Saint Mead.

5.a carrera.— Premio Hampton.—1,000 metros.—1.a serie.
Orla, La Nonita, Bonnet Rouge, Tontoncilla, Almagro, Lieja, Catamarca, Plaid, Rasqueta, Plaioso, Blue Bottle.

6.a carrera.— Premio Hampton.—1,000 metros.—2.a serie.
Memoria, Lija, Isigny, Ganso, Indian Money, Vinay, Colliguay, Pisanela, Alojita, Aldro, Panimávida.

7.a carrera. — Premio Harry Melton.—1,600 metros.
Marconi, Barolo, Pichunga, Agua Santa, Diáfana, Old Nick, Brea, Razón, América, Millaray, Cierva, Mayoral, Donnetta, Cachucha, Heather, Swet Lassie, Labriego, Gris Perla, La Capella, La Commune.

### Los trabajos de ayer

#### Pista de carrera

Epson, montado por M. Gamboa, pasó 1,000 metros en 1.4.
—Time Keeper, con un aprendiz, movió 1,400 metros fuerte.
—Pisanela y Bussaco, ambos conducidos por aprendices, trabajaron 1,000 metros en 1.4½, llegando iguales.
—Apres moi, montado por Gamboa y Couturiere, por Vergara, largaron 1.000 metros en 1.3 y 4|5, ganando la segunda por un cuerpo.
—Porte Cigarrette, conducida por Bernal y Cuncuna por un aprendiz, cotejaron 1,000 metros en 1 3|5, ganando la primera por cinco cuerpos, pero llevaba herraduras de carrera.
—Glencoe, jineteada por R. Díaz, movió 1,000 metros en 1.3 y 4|5.
—Don Remy, montado por V. Jara e Isigny por Bernal, trabajaron 1,400 metros en 1.31 4|5, ganando el primero por un cuerpo.
—Embajador, montado por Gamboa y Lady Violet, por un aprendiz, pasaron 1,000 metros a un carrerón.
—Coplista, conducida por Vergara y Sapientia por un aprendiz e Indian Money, por otro aprendiz, largaron 1,000 metros en 1.3, ganando Coplista a Indian Money por dos cuerpos.
—La Galera, montada por Verdejo, movió 1,000 metros en 1.3.
—Independencia conducida por M. Gamboa, pasó 1,000 metros a voluntad.
Catamarca, jineteada por Bernal, largó 1,400 metros en 1.30 y 3|5.
—Ganso, montado por Lacroix y Galia por Aravena, trabajaron 1,000 metros en 1.3, ganando Galia por un cuerpo.
—Lille, montada por Ravanal y Poverina por J. Pinto, corretearon 1,000 metros en 1.7 3|5, ganando Poverina por un cuerpo.
—Bobina, conducida por A. Silva y Donneta por un aprendiz, largaron 1,000 metros en 1.3½, llegando iguales.
—Isis, montada por un aprendiz, pasó 1,600 metros al carrerón.

#### Pista de trabajo

Razón, conducida por un aprendiz, trabajó 1,600 metros en 1.51 4|5, acompañada por Rapsberry en los últimos 1,400 metros, ganando Razón por dos cuerpos.
—Iduna, montada por un aprendiz, pasó 1,200 metros fuerte.
—Barolo, dirigido por V. Jara, pasó 1,600 metros en 1.49½.
—Kepta, con un aprendiz movión 1,200 metros fuerte.
—Swet Lassie, pasó conducida por Gamboa, 1,600 metros en 1.49½.
—Soubrette, dirigida por M. Gamboa, trabajó 1,000 metros en 1.7.
—Epopeya, montada por R. Díaz y Estafador por V. Jara, largaron 1,000 metros en 1.7 3|5, llegando iguales.
—Millarai, con R. Díaz, movió 1,000 metros en 1.6.
—Almagro, montado por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.5½.
—Pichunga, conducida por un aprendiz, movió 1,000 metros en 1.3.
—Cierva, dirigida por H. Contreras, largó 1,600 metros en 1.49½.
Old Nick, montado por un aprendiz, correteó 1,000 metros al carrerón.
—Heather, montada por Verdejo, trabajó 1,600 metros en el excelente tiempo de 1.47½.
—Recompensa, con un aprendiz, movió 1,000 metros en 1.7.
—Afterglow, pasó conducido por un aprendiz, 1,000 metros al carrerón.
—The Wasp, montado por un aprendiz, largó 1,000 metros fuerte.

## *Hipódromo Chile*

### Las carreras de ayer

Una inmensa y escogida concurrencia asistió a las carreras extraordinarias organizadas por el Hipódromo Chile, en celebración del Centenario de la Batalla de Chacabuco.

El movimiento en las apuestas mutuas fué colosal y la venta de boletos alcanzó a la considerable suma de ciento noventa y seis mil ochocientos cincuenta y ocho pesos.

La reunión se llevó a efecto sin ningún inconveniente y la cátedra anduvo con suerte, porque triunfaron animales bien cotizados.

Splin ganó estrechamente el premio Quechereguas, sobre Casse-tete.

Copihue corrió primeramente a la punta seguido de Casse-tete; tercero se colocó Tucapel.

Cerca de las galerías surgió Splin y a duras penas le arrebató el triunfo a Casse-tete por un pescuezo.

Tercero llegó Copihue.

Demorada fué la partida de la segunda carrera, debido a las nerviosidades de Septiembre, que cortó varias veces las huinchas.

Tabernera ganó al galope corto y de punta a punta esta prueba.

Segundo entró Septiembre y tercero Relicario.

Una llegada estrechísima hubo en el premio Yerbas Buenas.

Dichosa tomó la dirección de la carrera desde el primer momento. Segundo se colocó Nicopolis y Diáfana. Y sin variantes de importancia entraron a la recta, donde Diáfana comenzó a ganar terreno lentamente y consiguiendo al final dominar a la puntera por un pescuezo.

Nicopolis conservó el tercer puerto.

En la cuarta carrera, Palomilla repitió el plato del día anterior, ganando de extremo a extremo la prueba de 800 metros.

Infernal, qeu había corrido durante todo el tiro segundo, se dejó batir por Good Luck al final.

Tocóle el turno al premio "Chacabuco", sobre una distancia de 1,900 metros.

El público hizo favorito a Fim, del cual circulaban noticias muy halagadoras respecto a su estado.

Puesto el lote a las órdenes del starter, señor Eduardo Moreno, aprovechó una buena oportunidad para dar una lucida partida.

Estrella Polar corrió un instante a la punta, para cederla inmediatamente a Punch, que se cortó dos cuerpos adelante del lote con deseos de ganar de un hilo.

Estrella Polar se encargó de seguirlo durante todo el tiro y en la tierra derecha pudo al fin dominarlo, amenazando al público con dar el batatazo del día.

Parecía indiscutible ya el éxito de Estrela Polar, cuando surgió como una exalación Pelusa y, de unos cuantos saltos, le dió alcance sobre la raya misma, ganándola por media cabeza.

El público hizo una gran ovación al jinete de Pelusa, Manuel Pérez, por la forma magistral que condujo a la ganadora.

Barba Roja, favorito en la última prueba de 1,100 metros, correspondió admirablemente a la confianza depositada en él.

Vitela hizo el gasto del tren durante toda la distancia, seguida de Piece d'Or. Frente a las galerías Piece d'Or dominó a Vitela y por un momento quedó al frente, pero no pudo resistir el ataque de Barba Roja, que lo aventajó por un cuerpo en la llegada.

Las carreras terminaron a una hora muy conveniente y el público se retiró muy satisfecho de haber pasado una tarde agradable.

#### Resultados generales

(Pista buena)

Premio Quechereguas. — Distancia: 900 metros.—Premio: $ 600 al 1.o y 100 al 2.o

1.o Splin, con 48.7 kilos, 3 años, del Sr. C. Rodríguez, jockey A. Guerra; 2.o Casse tete, con 62.2; 3.o Copihue, con 51; 4.o Tucapel, con 58.

No placé: Colibrí, con 60; Polo, con 54; Pilpén, con 52; Chúpate esa, con 52; King George, con 49; Cabrito, con 48.

No corrió Pocuro, con 47.

Ganado por 1 pescuezo; el 3.o a ½ cabeza.

Tiempo: 55 2|5.

Apuestas mutuas de Paddock, unidad de $ 5:

| | |
|---|---|
| Ganador de Splin | $ 23.60 |
| Placé de id. | 8.90 |
| Id. de Case tete | 23.60 |
| Id. de Copihue | 9.80 |

Segunda carrera. — Premio Los Andes.—Distancia: 600 metros. — Premio: $ 700 al 1.o y 100 al 2.o

1.o Tabernera, con 50 kilos, 2 años, del señor L. Araya, jockey J. Araya; 2.o Septiembre, con 52; 3.o Relicario, con 52; 4.o Leffe Malguen, con 52.

No placé: Misty, con 52; Adalina, con 48; Lochinovar, con 51; Laurel, con 53.6.

No corrió: Sol de Oro, con 54.

Ganado por 1½ cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 34 3|5.

Apuestas mutuas de Paddock, unidad de $ 5:

| | |
|---|---|
| Ganador de Tabernera | $ 12.70 |
| Placé de id. | 6.00 |
| Id. de Septiembre | 6.80 |
| Id. de Relicario | 6.10 |

Tercera carrera.—Premio Yerbas Buenas.—Distancia: 1,200 metros. —Premio: $ 1,000 al 1.o y 100 al 2.o

1.o Diáfana, con 42.9 kilos, 3 años, del señor A. Astete, jockey O. Orellana; 2.o Dichosa, con 43.7; 3.o Nicópolis, con 42.3; 4.o Platón, con 43.3.

No placé: Muchacho, con 43; Arequipa, con 57; Almerúa, con 40; Alfort, con 44.9.

No corrió Rissoto, con 40; Petrarquín, con 50; Lady Melton, con 41; Macom, con 61; Carupa, con 59.

Ganado por 1 pescuezo; el 3.o a 1½ cuerpo.

Tiempo: 1.14.

Apuestas mutuas de Paddock, unidad de $ 5:

| | |
|---|---|
| Ganador de Diáfana | $ 17.60 |
| Placé de id. | 6.20 |
| Id. de Dichosa | 5.90 |
| Id. de Nicópolis | 6.50 |

Cuarta carrera. — Premio Libertad.—Distancia: 800 metros.— Premio: $ 700 al 1.o y 100 al 2.o

1.o Palomilla, con 50 kilos, 4 años, del Sr. E. Rivera, jockey P. P. Cancino; 2.o Good Luck, con 58; 3.o Infernal, con 56; 4.o Tintero, con 49.

No placé: Compromiso, con 50; Palo Alo, con 51; Pagano, con 44; Celba, con 40.

No corrió Retozona, con 51.

Ganado por 1½ cuerpo; el 3.o a ½ cuerpo.

Tiempo: 48 4|5.

Apuestas mutuas de Paddock, unidad de $ 5:

| | |
|---|---|
| Ganador de Palomilla | $ 28.70 |
| Placé de id. | 11.60 |
| Id. de Good Luck | 12.40 |
| Id. de Infernal | 14.20 |

Quinta carrera.— Premio Chacabuco.—Distancia: 1,900 metros. — Premio: $ 2,000 al 1.o y 200 al 2.o

1.o Pelusa, con 54.3 kilos, 4 años, del Stud Burlesco, jockey M. Pérez; 2.o Estrella Polar, con 46; 3.o Pasquín, con 47.3; 4.o Fim, con 64.

No placé: Quebrada, con 53; Fioma, con 52; Quaintness, con 48; Punch, con 45; Perplejo, con 40.

No corrió Cancerbero, con 54; Avestruz, con 40; Cantarito, con 49.

Ganado por ½ cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.59.

Apuestas mutuas de Paddock, unidad de $ 5:

| | |
|---|---|
| Ganador de Pelusa | $ 32.10 |
| Placé de id. | 11.30 |
| Id. de Estrella Polar | 17.90 |
| Id. de Pasquín | 17.70 |

Sexta carrera.—Premio Maipo. — Distancia: 1,100 metros. —Premio: $ 1,000 al 1.o y 200 al 2.o

1.o Barba Roja, con 52 kilos, 3 años, del señor J. Besa, jockey L. A. Orellana; 2.o Piece d'Or, con 49; 3.o Don Floro, con 54; 4.o Senecio, con 58.

No placé: Carupa, con 56; Jipi Japa, con 55; Brillantina, con 54; Bombón, con 52; Cascarrabia, con 51; Ivy White, con 46; Vitela, con 45.

Ganado por 1½ cuerpo; el 3.o a ½ cuerpo.

Tiempo: 1.7 1|5.

Apuestas mutuas de Paddock, unidad de $ 5:

| | |
|---|---|
| Ganador de Barba Roja | $ 29.50 |
| Placé de id. | 13.10 |
| Id. de Piece d'Or | 17.20 |
| Id. de Don Floro | 13.80 |

#### NOTICIAS DIVERSAS

King George fué suspendido por un mes por mañoso.

A Septiembre le aplicaron 20 pesos de multa por dificultar la partida de la segunda carrera.

Pirámide fué vendida para el norte.

Barba Roja y Pagano serán llevados al campo a descansar.

Twy White y Bombón se mostraron en el Paddock, sumamente nerviosos. Llamó mucho la atención del público y se hicieron diversos comentarios al respecto.

El directorio del Hipódromo Chile celebró la reunión de ayer con un champañazo y unas espléndidas once.

Estaban presente a este acto el Presidente del Club Hípico, don Ricardo Lyon, los señores Emilio Irarrázaval, Jorge Zamudio, Miguel Cerda, L. Sota, Roberto Valdés y varios otros.

# Las nuevas patentes municipales

## SU VALOR

| | | | |
|---|---|---|---|
| 297 | Modistas y floristas, con o sin taller | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 75 |
| | Id. | 3.a | 40 |
| 298 | Tiendas de artículos de lujo para hombres, (sombreros, guantes, camisas, bastones, etc.) | 1.a | 500 |
| | Id. | 2.a | 300 |
| | Id. | 3.a | 200 |
| 299 | Sombrererías (no fábricas) | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| | Id. | 3.a | 50 |
| | Id. | 4.a | 30 |
| 300 | Zapaterías (no fábricas) | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 50 |
| | Id. | 5.a | 30 |
| | **Comercio de objetos de lujo o relativo a las ciencias, artes y letras** | | |
| 301 | Joyerías y relojerías. Patente especial aplicable, según clasificación en las ciudades de primera categoría | 1.a | 3,000 |
| | Id. | 2.a | 2,000 |
| 302 | Joyerías y relojerías | 1.a | 500 |
| | Id. | 2.a | 300 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 50 |
| 303 | Almacenes de óptica | 1.a | 400 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| 304 | Almacenes de juguetes | 1.a | 500 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 50 |
| 305 | Jardines para la venta de plantas y flores | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| 306 | Tiendas de flores naturales | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| 307 | Venta de semillas | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| 308 | Librerías y agentes de venta de libros editados en el extranjero | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 50 |
| 309 | Librerías, con venta de artículos de sport, útiles de escritorio, plaquées, etc. | 1.a | 800 |
| | Id. | 2.a | 500 |
| | Id. | 3.a | 300 |
| 310 | Almacenes y tiendas de útiles de escritorio | 1.a | 200 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| | Id. | 3.a | 50 |
| 311 | Almacenes de música | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| 312 | Almacenes de pianos y otros instrumentos de música | 1.a | 500 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 50 |
| 313 | Almacenes y tiendas de artículos fotográficos | 1.a | 200 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| | Id. | 3.a | 50 |
| 314 | Salones ópticos de patinar y análogos | 1.a | 200 |
| | Id | 2.a | 100 |
| | Id | 3.a | 50 |
| 315 | Teatros y salas de espectáculos | 1.a | 1,000 |
| | Id. | 2.a | 500 |
| | Id. | 3.a | 200 |
| | Id. | 4.a | 100 |
| | **Varios** | | |
| 316 | Empresas de barridos y extracción de basuras | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| 317 | Empreass de aseo "Vacum Cleaner" | 1.a | 50 |
| | Id. | 2.a | 30 |
| 318 | Empresas de aseo de alcantarillas | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| 319 | Tiendas de antigüedades | 1.a | 200 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| 320 | Cigarrerías | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| | Id. | 3.a | 30 |
| 321 | Tiendas de artículos religiosos | 1.a | 200 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| | Id. | 3.a | 50 |
| 222 | Puestos o locales para industria o negocios establecidos con permiso de la autoridad comunal | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| | Id. | 3.a | 30 |
| 323 | Talleres de obreros para la confección o compostura de calzado, máquinas de coser, muebles, armas, objetos de yeso, greda, escultores, grabadores, gásfiters, pintores, decoradores, lapidarios, torneros, bronceros y en general todo trabajo propio de los obreros que ejercen su oficio de su propia cuenta | 1.a | 50 |
| | Id. | 2.a | 20 |
| 324 | Puestos de carbón leña, cocinas, leche, pan, maderas, mariscos pescados, fuera del mercado, etc., y al por menor | 1.a | 50 |
| | Id. | 2.a | 30 |
| | Id. | 3.a | 25 |
| 325 | Relojerías con taller de composturas | 1.a | 50 |
| | Id. | 2.a | 30 |

# INFORMACIONES DEL PAIS

## SERVICIO ESPECIAL DE PROVINCIAS

### VALPARAISO

El último fraude de la Aduana. —En los círculos comerciales se hacen muchos comentarios sobre la forma audaz e inteligente como ha sido realizado el último fraude a la Aduana de Valparaíso.

El empleado del presunto importador Pereira, señor Piñones, niega haber tenido participación en el fraude y asegura que sólo ha tenido intervención como tramitador de las pólizas en las gestiones iniciales del despacho.

Personas interiorizadas en la Aduana, creen que ha sido una defraudación preparada con la complicidad de algún empleado de la Secretaría.

Se dice que el monto del fraude no es tan pequeño como se ha publicado: pasa de $ 100,000.

El descanso dominical.—A las 9 de la mañana del Domingo dió comienzo el gran desfile que los empleados de comercio habían acordado efectuar como una demostración de agradecimiento hacia los patrones, por su plausible determinación de clausurar sus establecimientos comerciales los días Domingos.

Las columnas partieron simultáneamente de las plazas Echaurren y O'Higgins, yendo a juntarse en la Plaza Victoria, para seguir unidas hasta la Sociedad Empleados de Comercio, con el objeto de agradecer la gran labor desarrollada por esta institución, pues a su esfuerzo y a su campaña se debe el que hoy sea una realidad lo que tanto tiempo pidieron los empleados.

En la sociedad esperaba el directorio, quien agradeció por medio de su presidente, señor Merino, la manifestación que se le hacía objeto.

A continuación habló el señor Faustt, quien, a nombre del directorio y de los empleados en general, agradeció en conceptuosas frases, la benevolencia de los patrones, los cuales se hacían por su noble actitud acreedores a la gratitud general.

Terminada que fué la manifestación, los empleados se dirigieron a la estación, con el objeto de seguir a El Salto, donde se tenía preparado un paseo campestre en celebración del triunfo conseguido.

No faltaron incidentes y de uno de ellos vamos a dar cuenta. Cuando la columna se puso en marcha a la estación, fué avisada de que en la calle Tivolá permanecían dos zapaterías con sus puertas abiertas al público.

Acto seguido se dirigieron allá los manifestantes, desprendiéndose una comisión que fué a parlamentar con los dueños de los establecimientos en cuestión, señores Manuel Acevedo y Mateo Sánchez, quienes una vez que dieron sus explicaciones, accedieron a cerrar sus establecimientos, comprometiéndose a no abrir bajo su palabra de honor, por lo que la manifestación, después de aplaudir esta decisión, inició resueltamente el recorrido a la estación de donde un tred especial los trasladaría a El Salto.

Ya en El Salto, se dió comienzo al almuerzo que se tenía preparado, organizándose después juegos deportivos y toda clase de entretenimientos, que contribuyeron a hacer más agradable la estada; deslizándose las horas en medio del más franco regocijo.

En la playa de Portales.—A la larga lista de accidentes que hemos tenido que lamentar este año en las diversas playas de este puerto, tenemos que agregar hoy día otro, que felizmente no tuvo las consecuencias lamentables que pudo tener debido al arrojo y sangre fría de un modesto obrero de los Ferrocarriles del Estado.

Según lo ha relatado un testigo ocular, los hechos se desarrollaron así:

Se bañaban en la playa Portales varios conocidos jóvenes de este puerto, y como de costumbre, se internaron mar adentro, confiados en sus buenas cualidades como nadadores. Cuando llegó el momento de regresar a uno de ellos, el señor Héctor Palacios Rhode, le faltaron las fuerzas siéndole imposible volver a la playa. Sus compañeros trataron de prestarle auxilio, pero la fuerte marejada que los empujaba contra las rocas, les impidió realizar su difícil tarea.

Mientras tanto el señor Palacios ya no trataba de avanzar, sino que mantenerse a flote, lo que desgraciadamente no pudo conseguir por mucho rato, sumergiéndose en medio de la expectación general.

A los gritos de las numerosas personas que presenciaban el accidente, acudió el obrero de los Ferrocarriles del Estado, Sixto Sánchez, que a medio desnudarse se arrojó valientemente al agua para salvar al joven Palacios. Viendo que le era imposible avanzar con ropa, regresó a la playa, se desnudó completamente y volvió al lugar donde se había hundido el desgraciado bañista. Su meritoria y noble acción tuvo un feliz éxito a los pocos instantes; se le vió aparecer en la superficie arrastrando el cuerpo inerme del señor Palacios Rhode hasta ponerlo en sitio seguro.

Inmediatamente se le suministraron todos los cuidados que se prescriben para el caso, consiguiendo después de grandes esfuerzos hacer que volviera la reacción.

La Asistencia Pública que acudió con la presteza de costumbre al lugar del accidente, condujo al señor Palacios a la casa-habitación.

**Movimiento de vapores.** — Hoy salen:

El "Chile" para Panamá y Colón e intermedios a las 6 P. M., el "Victoria" para el Reino Unido e intermedios vía Panamá a la 1 P. M., el "Magallanes" para Punta Arenas y canales de Chiloé e intermedios y despachado por los señores Duncan, Fox y Cía., el "Chorrillos" para Antofagasta o intermedios vía San Antonio y despachado por los señores González Soffia y Cía., el "Don Luis" para Lota y el "Iris" para Coquimbo e intermedios en viaje comercial y despachado por el señor Manuel Ibáñez G.

### LA SERENA

Accidente eléctrico. — Hace pocos días se unieron las líneas que para corriente eléctrica tienen los señores Adolfo Soto y Pascual Santrosolo, pero sin producir desgracias personales. La oficina que algo sufrió en sus aparados, fué la del Telégrafo del Estado, por que tomó también la unión una línea de esa sección. En vista de esto y para alejar posibles accidentes, el señor alcalde dictó un decreto haciendo retirar la línea conductora aérea del señor Floto, en la parte del accidente.

Paseo de los huerfanitos de la Providencia.—La Estación de los Ferrocarriles de esta ciudad, desde muy temprano, el Domingo pasado, se vió concurrida y animada con la presencia de numerosas personas de todas las clases sociales, con motivo del paseo que esa mañana, emprendían a la ciudad de Vicuña los huerfanitos de la Providencia. Al llegar éstos a la Estación, la animación y la alegría fué general. La banda de músicos, formada por niños criados y educados en la Providencia, y que hoy lucían sus uniformes blancos-negros, hacía más atrayente la despedida que se les hacía.

Sabemos que el viaje fué hecho con toda felicidad y que en la vecina ciudad fueron espléndidamente atendidos por el señor Pedro P. Molina y señora. Por tren de la tarde regresaron a La Serena.

Beneficio Grazioli-Tritini.—Una buena concurrencia asistió al beneficio que estos artistas dieron a la Sociedad Protectora de la Infancia.

La señora Grazioli, como tambien la señorita Pellizari, merecieron los más ruidosos aplausos.

Iguales aplausos se prodigaron a los señores Grazioli y Tritini.

La Sociedad beneficiada, al concluir las señoritas más arriba nombradas sus números de canto, deseando exteriorizar sus agradecimientos, les obsequiaron hermosos bouquets de flores.

Arboles frutales.—El señor Augusto Opazo, el incansable y trabajador agrónomo de la I Zona, ha confeccionado una cartilla práctica para el cuidado de los árboles frutales. Su contenido es por demás interesante.

Sociedad de Artesanos.—Esta Sociedad, la más antigua con que cuenta la ciudad de La Serena, pues presta beneficios desde 1869, ha dado ahora una prueba más del buen pie y del espíritu generoso que anima a sus dirigentes. Por avisos que se han publicado en la prensa local, se ha llamado a todos los asociados y aún a los que no lo son, para darles instrucciones sobre los formularios que exige llenar la nueva ley de Patentes y Negocios. Diariamente el Directorio ha trabajado dos horas para servir al pueblo en general y librarlo de hacer gastos.

Centro de propaganda "Manuel A. Matta".— Celebró últimamente sesión ordinaria. Se dió cuenta de la adhesión de los prestigiosos radicales señores A. Vala Muñoz, Demetrio Reygadas, doctor Avilés, H. Diputado R. Videla, Perfecto Lorca, F. E. Marín y otros y que enviaron sus anualidades por anticipado.

Se tomaron acuerdos para devolver al Centro la actividad y entrar en un franco período de trabajo político. Para hacer más positivos los beneficios de su labor, acordó y nombró una comisión compuesta de los señores doctor Avilés, Galleguillos, Stephens y Neuman, para que hicieran un trabajo sobre la fuerza electoral actual en la provincia, ofreciendo el Centro los datos que tiene de cada asamblea y de la Provincia y con quienes está en constante correspondencia. Se hace este estudio para exigir dentro de la Alianza Liberal, que el futuro Senador sea un hombre de probado liberalismo, ya que las fuerzas radicales están en amplia mayoría.

También acordó pedir a las principales asambleas del país, sus reglamentos internos para que sirvan como base en el estudio que el Centro desea hacer de la Asamblea radical de La Serena.

### CAUQUENES

Desgraciado accidente.— El Viernes a las 6 ½ de la tarde más o menos, ocurrió en la estación un desgraciado accidente, que probablemente costará la vida al niño Pedro Quezada de 14 años aproximadamente.

Después de la llegada del tren se desengancharon los carros que debían quedar frente a las bodegas, para recibir la carga, los que siguieron empujados por la máquina a una marcha lenta hasta llegar a su puesto; pero al empezarse el movimiento, el niño Quezada sin prever el peligro a que se exponía, trató de subir a uno de los carros, con tan mala suerte, que cayó a la línea, donde las ruedas de los vagones le fracturaron terriblemente las piernas.

Con la presteza que el caso requería fué conducido al hospital, en donde se le hicieron las primeras curaciones.

En el hospital se ha informado que el niño sigue bastante mal.

### VALDIVIA

Ayer, en el teatro de esta ciudad, desarrolló una interesante conferencia el diputado don Guillermo Subercaseaux, basada sobre el programa del partido Nacionalista.

Además de los puntos generales del programa, expresó las necesidades locales de la región, prometiendo que el partido a que el señor Subercaseaux pertenece, trabajará porque pronto se inicien las obras de dragado y canalización del río Valdivia, mejoramiento del puerto de Corral y trasandino sur.

El señor Subercaseaux fué ruidosamente aplaudido.

# DEPORTES

### CONDICIONES QUE DEBE TENER UN BUEN JUGADOR

En uno de nuestros últimos artículos decíamos, que era indispensable que todo jugador que tome parte en un partido, aunque sea de escaso interés, dedique a él todo su entusiasmo y energía. Sobre todo, debe conservar siempre su puesto para que sus compañeros siempre puedan contar con su concurso. Hay jugadores que en el afán de sobresalir o para justificar su elección, realizan un trabajo excesivo e intervienen en circunstancias en las cuales no les corresponde actuar. Tales jugadores, a menudo, no son de utilidad para un cuadro y en muchas oportunidades sólo sirven de obstáculo.

Lo único que conseguirán con tal proceder, es cansarse antes de tiempo y desatender su propio puesto, ambas cosas sumamente perjudiciales para el cuadro, pues quedará en cada caso un punto débil del que el adversario pronto sacará provecho.

Con el abandono del propio puesto, es muy fácil que se produzca una colisión con un compañero y la experiencia nos indica que jamás debemos aproximarnos a uno del mismo cuadro ni mucho menos, detener la pelota cuando uno de nuestros compañeros, que se encuentra en mejor posición, esté listo para jugarla.

Calma y serenidad, son también condiciones esenciales. No hay que perder nunca la cabeza y sí, hacer todo obedeciendo a un plan matemático, del que sólo se saldrá en circunstancias extraordinarias.

El jugador que pierde la cabeza y no posee la serenidad necesaria en los momentos críticos, en vez de ser un elemento útil a su cuadro, será un obstáculo, porque por una jugada débil que haga, neutralizará la combinación eficaz de sus compañeros.

El jugador que desee sobresalir, tienen que estar dotado de cierta inteligencia e ingenio, para poder adivinar o prevenir probables movimientos del adversario.

El éxito o fracaso de un partido, depende en gran parte, del ingenio, habilidad y lógica con que los jugadores procedan.

En consecuencia, un jugador que, además de poseer un sano físico, tenga inteligencia, discreción y calma, que se dedique con empeño al estudio de las leyes de juego y que procure adquirir por experiencia, los conocimientos necesarios, tienen el porvenir asegurado en lo que a su carrera de foot-baller se refiere.

No hay duda, que se le presentarán dificultades y sufrirá desengaños, pero procediendo con cuidado y perseverancia, los dominará.

Un jugador con las cualidades enumeradas, sacará el mayor provecho del juego y de las distintes situaciones en que se encuentre. Si el método de juego por él empleado no tiene éxito, cambiará fácilmente de táctica y luego encontrará así, la más apropiada para conseguir el objetivo que persigue.

Por ejemplo, si un delantero no ha podido vencer a un zaguero contrario empleando un método, utilizará otros en las tentativas siguientes.

Aun más, si tuvo éxito en su primera táctica, no es prudente utilizar constantemente este método, pues el zaguero burlado, con toda probabilidad se preparará para malograr el ardid previamente utilizado.

Un delantero que ve que su plan de ataque no es coronado con éxito, debe cambiar de método hasta conseguir el fin que persigue.

### PEDESTRISMO

#### La carrera Santiago-Chacabuco, ida y vuelta

A las 6 A. M. de ayer se dió la partida, desde la Plaza de Armas a los corredores que estaban inscriptos para tomar parte en esta prueba de 24 leguas.

El corredor de fondo Becerra entrenó a los competidores durante los 30 primeros kilómetros.

El orden de llegada a Chacabuco fué el siguiente:

1.o Víctor Venegas, a las 11.10 A. M.; partió de regreso a las 11.15 A. M.

2.o Luis Urzúa, a las 11.25 A. M.; partió de regreso a las 11.30 A. M.

3.o Santiago Castillana, a las 11.33 A. M.; partió de regreso, a las 11.37 A. M.

4.o Carlos White, a las 11.34 A. M. y partió de regreso a las 11.38 A. M.

El punto de llegada era la Estatua de San Martín, que poco después de las 6 P. M. se vió rodeada de un público, por demás numeroso.

Los competidores llegaron en el siguiente orden:

1.o Carlos White del Atlético Royal, a las 7.10 P. M.

2.o Luis Urzúa, del Dorando, a las 7.36 P. M.

3.o Manuel Molina, particular, a las 8.30 P. M.

Los competidores nos han pedido que hagamos público sus agradecimientos a los miembros del comité directivo señores Benjamín Tallmann y Pedro Ferrada, que no sólo se limitaron a atenderlos prolijamente, sino que, igualmente les proporcionaron el alimento necesario. El Comité Pro Fiestas había descuidado lastimosamente este detalle.

Nuestras felicitaciones a los vencedores.

### FOOTBALL

#### En la Quinta Normal

En este hermoso paseo, uno de los más concurridos de la capital, hay en la parte nort-poniente un terreno sin árboles que han dado en llamar cancha de football.

Alrededor de ella hay un cerco de madera y que sirve de asiento a los espectadores que Domingo a Domingo asisten en gran número a presenciar los partidos que ahí se realizan, pues sólo hay poquísimos escaños y estos están alejados de los costados de la cancha.

Antes de ayer tuvimos ocasión de presenciar varios encuentros que se realizaron en este terreno.

La tierra suelta que hay en toda la cancha es tan abundante que impide a los jugadores correr, pues en el acto se ven envueltos en nubes que los sofocan.

Es una lástima que la Administración de la Quinta Normal que con tanto interés trabaja por el adelanto de este paseo, se preocupe tan poco de mantener en buen estado el terreno que es tan necesario para los deportistas de aquel barrio.

Aparte del desaseo extremo de la cancha, las familias que asisten a presenciar los juegos, se exponen a ser los testigos de actos verdaderamente incultos, pues no hay día en que por una u otra causa no se originen tumultos, que se transforman a veces en batallas campales entre los jugadores. El lenguaje que se usa es generalmente indigno de un pueblo civilizado. El guardián que hace acto de presencia puede reprimir sólo estos actos, pues las más de las veces es blanco de las rechiflas de grandes y chicos.

No es posible que se toleren tales cosas.

Los jugadores de todas las edades, que por no tener otro lugar más adecuado donde ir a practicar el football, lo hacen en este terreno, se ven obligados a tragar tierra en abundancia.

Los juegos al aire libre son necesarios para el desarrollo de nuestra juventud; pero en las condiciones en que se efectúan en la Quinta Normal dejan mucho que desear.

A fin de que la cancha esté en condiciones más o menos regulares, debería prohibirse el acceso a ella durante el período de calores, esto es de Noviembre a Marzo, y debería ser regada continuamente para que salga pasto. Entonces prestaría este terreno servicios efectivos en la temporada deportiva.

#### Asociación Obrera de Football

El directorio de esta institución ha sido citado a sesión para hoy Martes, a las 8½ P. M., en el salón de "El Mercurio".

#### Los Carreras I v. Barcelona Star I

En el encuentro realizado el Domingo último en la Quinta Normal entre los primeros equipos de estos clubs se produjo un buen empate de 1 punto por lado. Arbitró don Luis Roatti.

En la partida entre los segundos cuadros el resultado fué de 1 punto por lado.

#### Futbol o Balón-pié

En nuestra edición de ayer apareció un interesante artículo de nuestro colaborador señor Armando Castillo.

Rectificamos hoy algunos errores de caja en que involuntariamente incurrimos.

Un acápite empieza así: "Otros entusiastas castillanizantes habían propuesto pedibalón o balonpié". Debió decir: "pedibalón o Bolapié".

Al final del artículo se lee: "Ahora la palabra futbol se nos presenta más elegante y se[illegible]do un poco más extranjerizada". Debió decir: "Un poco menos extranjerizada".

#### El torneo de 5 por lado del Domingo último

El Domingo se efectuó la competencia de la segunda serie del torneo de cinco por lado organizado por el Norte América F. C.

Las partidas se jugaron en la cancha del Loma Blanca, obteniendo el primer puesto el cuadro Londres, del Londres F. C. y el segundo el Los Recoletas, del Recoleta F. C

El cuadro vencedor es el siguiente:

Felipe I. Costa, Adolfo Rodríguez, Víctor Ovalle, Juan Céspedes y Luis Aguilera.

Terminado el torneo se efectuó la repartición de los premios.

El Norte América F. C. no puede dejar de agradecer a los señores que actuaron como árbitros en este torneo.

Las inscripciones para la primera serie, que es para los clubs de primera clase, se recibirán próximamente.

Los premios fijados para esta serie consisten en medallas de plata, cubiertos de oro y de un artístico reloj escritorio.

### BOXING

#### Beneficio a Perry

Esta función de caridad se realizará el próximo Lunes en la carpa del Circo Popular.

Los profesionales que deseen prestar su concurso deberán pasar hoy, entre 3 y 5 de la tarde, a la secretaría de la Federación de Box de Chile, a firmar el compromiso, pues hoy quedará definitivamente confeccionado el programa.

Se han inscrito ya graciosamente para dar realce a esta fiesta, los conocidos boxeadores señores Sánchez, Pérez, Arancibia, Polite, Aranguiz y José Daly.

Por su parte, el señor Ziegler, empresario del Circo Popular, ha ofrecido toda clase de facilidades.

Con estos antecedentes podemos afirmar que este beneficio resultará todo un acontecimiento. Y así lo deseamos sinceramente.

### ATLETISMO

Club Atlético Centenario.—Cita para hoy a junta general ordinaria, a las 8.30 P. M., en Maruri 650, para elegir el directorio que regirá los destinos del Club, en el presente año.

Por ser segunda citación se sesionará con el número que asista.

# Crónica policial

### NO ALCANZARON A LLEVARSE EL BOTIN

Ayer, a las 7.20 P. M., los Inspectores señores Vergara y Luis Lavín, acompañados del señor don Andrés Robert y del guardián 1.o Juan Núñez, penetraron a la casa de Bandera 60, por haber encontrado insegura la puerta de calle, y hallaron cuatro sacos, al parecer llenos de virutas. Registrados estos, se vió que contenían varias piezas de casimir.

Luego se pudo establecer que algunos amigos de lo ajeno habían pasado por un tragaluz a la sastrería de don Pedro Garat, situado en Bandera 54, de donde, después de sacar las bisagras a una puerta substrajeron el casimir de un cajón.

Los ladrones dejaron perfectamente acondicionado el botín con la intención seguramente, de volver por él durante la noche.

La casa de Bandera número 60 está deshabitada y es de propiedad de don Francisco Hunneeus.

Las especies que se trataron de robar consisten en 32 piezas de casimir, 28 pantalones, 14 chalecos, 4 vestones, 1 chaquet, y 2 smokings.

La justicia trabaja activamente para dar con los autores de este robo frustrado.

### A LA ASISTENCIA PÚBLICA

Roberto Varela y Modesta Flores fueron enviados a la Asistencia Pública por haberse ocasionado mutuamente graves heridas en una reyerta habida entre ellos con motivo de una disputa.

### AGRESIÓN

Ayer fué aprehendido Manuel Becerra, por haber agredido en compañía de otros sujetos que huyeron, a Luis Jerez y a Rosa Olea.

### ROBOS

Eduardo Castañeda fué detenido a solicitud de Amelia Núñez, quien lo acusa de haberle robado una cadena de plata.

—Nicolás Pérez, que vive en la casa número 3231 de la calle Manuel Montt, hizo aprehender a Esperidión Carrasco Riveros por haberle robado un reloj de oro y un maletín de señora.

—Rosendo Díaz, domiciliado en Dardíñac número 70, ha dado cuenta que su nuera Emma Castro se ha fugado de la casa, llevándole 280 pesos.

—Elvira Cerda Cerda fué detenida a petición de Raquel Fauré, Avenida Matta 161, a quien culpa de haberle robado tres anillos con brillantes.

# Sociabilidad obrera

**Sociedad de Artesanos La Unión.**—4.a sesión de directorio, celebrada el 8 de Febrero, bajo la presidencia del vicepresidente, señor Arturo Blanco; de los secretarios Luis A. Fontalba y Luis Urra; del tesorero, señor Horacio Avendaño; del archivero, señor Daniel Elgueda; de los directores señores Carlos Díaz, Justo Cortés, Ramón Vásquez, Arturo González, Anacleto Urra, Juan B. Lazo y Francisco J. Avendaño.

Correspondencia. — La sociedad de obreros Cristóbal Colón, de Ovalle, comunica su nuevo directorio, y el Centro Filarmónico A. B. C., solicita el salón en arriendo

Cuenta. — De haber llegado memoria de la Federación Obrera de Chile y de varios ejemplares del Eco del Empleado; excusó su inasistencia el señor Aníbal 2.o Rodríguez.

Acuerdos. — Pedir certificado de nacimiento al aspirante a socio señor Manuel A. Tapia; aprobar el balance mensual de Enero; nota de condolencia para la señorita Felisa Bravo V., por la muerte de la señora hermana de nuestro socio fundador don Fermín Vivaceta; nota de agradecimiento para nuestro consocio señor Benjamín Tallman, por su obsequio de $ 100; conceder el salón al comité Centenario de Chacabuco, para dar una conferencia patriótica; citar a junta general el Viernes 2 de Marzo para continuar la reforma de estatutos; recomendar a los socios tomen entradas a 50 centavos cada una de nuestra fiesta de beneficio para el Sábado 17.

—Como anteriormente se había publicado, el Sábado 17 del actual, tendrá lugar en el local que esta institución posee, Riquelme 859, la gran velada literario-musical, organizada por la Comisión Arbitradora de Fondos, a beneficio de fondos sociales. En dicha fiesta se rifará entre los concurrentes tres hermosos regalos, sirviendo la entrada de suficiente comprobante, para lo cual se ha numerado debidamente.

El programa, que se dará a conocer oportunamente, constará de varios números a cargo de conocidos cantantes y actores, que desinteresadamente han respondido a nuestro llamado. Terminará la velada con un gran baile social dirigido por los señores Juan B. Lazo y Juan Bestard.

Las entradas están en venta en Ahumada 20, y en el local social el día de la fiesta.

**Academia de Baile La Chile.**—Se cita a sesión de directorio para hoy Martes, a las 9 en punto de la noche. Se encarece la asistencia a los señores: Torres, Fernández, San Martín, Hernández, Cotera, Vargas y Faúndez. Se sesionará con el número que asista. En ésta sesión se tratará especialmente del baile de fantasía que se efectuará el próximo Sábado.

—Ponemos en conocimiento de nuestras relaciones sociales y personas que simpaticen con nuestra institución, que el próximo Sábado se llevará a efecto en nuestro espacioso y cómodo salón-teatro, Bandera 832, una gran velada-baile de fantasía. Entre los socios de ambos sexos de esta Academia se nota gran entusiasmo para asistir disfrazados a este gran baile.

**Centro Internacional Obrero Latino - Americano.** — La comisión organizadora de fiestas trabaja con toda actividad y entusiasmo para que el paseo campestre que ha organizado, en conmemoración del segundo aniversario de este Centro, y que se efectuará el próximo Domingo 18 del presente, a las 2 P. M., resulte todo un éxito.

Este se realizará en la quinta del presidente de esta comisión, señor Aravena, situada en la Población Villasana, calle Sanfuentes esquina Walker.

Los carritos de la Población Morandé dejarán a los concurrentes en la misma puerta.

Las tarjetas para este paseo valen tres pesos, y pueden obtenerse en la casa del tesorero, Santo Domingo 1130, y en Arturo Prat número 28.

**Sociedad Legión Reservistas de Chile.** — Cita a sesión de directorio para hoy Martes, a las 8 P. M. Se encarece la asistencia por haber asuntos de vital importancia que tratar.

**Sociedad Unión de Peluqueros.**—Cítase para hoy martes 13, a las 8 30 P. M., a la comisión de estudio, en nuestro salón social, Bandera 876, altos.

—Para el Jueves 15 se ha citado a junta general extraordinaria, a las 9 P. M., en Bandera 876 altos. En esta sesión se hará entrega de diploma a los socios activos, jubilados, honorarios, etc. Se han nombrado las siguientes comisiones: porta-estandarte: señores Ramón Riveros y Samuel Peñailillo, comisión de estudio, señores Manuel J. Silva, Ramón Espinosa y A. Riveros; delegados al Centro Internacional, señores Liborio Rivero y Manuel Marín; comisión de funerales, señores Ernesto Muñoz y Tomás Ahumada; director de turno, señor Julio Olmedo.

**Centro Familiar de la gran Federación de Chile.**—Hoy a las 9 y media P. M., tendrá lugar en el salón de actos de la Gran Federación Obrera de Chile, Bascuñán Guerrero 542, la velada literaria-musical y gran baile social en honor de la Liga Patriótica Militar, Federación de Oficiales de Reserva y Veteranos del 79, con que el directorio del Centro Familiar ha acordado celebrar el glorioso centenario de la batalla de Chacabuco.

El cuadro artístico de la Federación Obrera tiene a su cargo el programa de la velada, en que figuran interesantes números de canto y declamación, y pondrá en escena escogidas comedias.

El directorio invita especialmente, a este acto a los socios y familias que concurren a sus reuniones, y demás personas que deseen adherir a la celebración del centenario aludido.

# Informaciones Comerciales

Febrero 12.

### CAMBIO

El Banco de Chile ha fijado ayer los siguientes cambios:

| d/v. | Londres | Paris | N. York |
|---|---|---|---|
| 90 | 11 3/8 | 131 1/4 | |
| 60 | 11 5/16 | 130 1/2 | |
| 30 | 11 1/4 | 129 3/4 | |
| 3 | 11 3/16 | 129 | 4.50 1/2 |

1 Nacional argentino, 1.99.

El Banco Español de Chile fijó ayer los siguientes cambios sobre las plazas que se indican:

| Plazas | 90 d/v. | v. |
|---|---|---|
| Londres.... | 11 3/8 | 11 3/16 |
| París........ | 131 1/2 | 129 1/4 |
| Madrid...... | 105 1/2 | 103 1/2 |
| NewYork... | | 450 3/4 |

### REVISTA BURSATIL

Acciones de Bancos, Sociedades Mineras, Salitreras, Ganaderas y Agrícolas, Petrolíferas, Industriales, Compañía de Seguros, Bonos, Valor de metales, Ferias, Mataderos, etc.

### SITUACION GENERAL DEL MERCADO

La primera rueda fué de una paralización absoluta, transándose sólo tres o cuatro títulos de sociedades y contadísimos lotes de bonos. Por la tarde, la rueda estuvo algo más animada, sin que pasara de ser de escaso movimiento.

En acciones se alcanzaron a hacer ventas por más o menos 250 mil pesos, sin tomar en cuenta una operación de 1,000 Llallaguas que corresponde a una postergación.

En bonos se transaron sólo $ 38,500, suma equivalente a la séptima parte de lo operado el Sábado.

Las acciones de mayor movimiento fueron las siguientes:

Compañía Salitreras de Antofagasta, con 800 acciones.

Compañía Minas de Cobre de Catico, con 700.

Compañía Estañífera de Llallagua, con 500.

Compañía de Seguros La Germania, con 300.

**Los bonos más operados**

Sólo merecen mencionarse los de la Caja Hipotecaria del 8%-1%, cuyas ventas alcanzaron a 32 mil pesos.

**Tendencia**

No se pronunció ninguna tendencia, quedando casi en igual número los papeles que subieron con los que bajaron. Además, las transacciones de papeles de especulación fueron muy limitados, siendo que estos valores son los que impresionan el mercado.

**Acciones que subieron**

Bancos.—Garantizador de 168 a 168¼.

Ganaderas.—Gente Grande, de 83 a 85.

Mineras.—Llallagua, de 111¾ a 112¼ y Lota y Coronel de 390 a 400.

Salitreras. — Castilla, de 18 a 18¼.

**Acciones que bajaron**

Bancos.—Español, de 147¼ a 145¼.

Mineras.—Oruro, de 20 á 19¾, Caylloma, de 13¾ a 13½.

Salitreras.—Antofagasta, de 162 a 161.

Industriales. — Electricidad Industrial, de 97½ a 95; Tabacos, de

### TRANSACCIONES, OFERTAS Y DEMANDAS

**Bancos**

Chile.—Ofrecieron 8 acciones a 257.

Nacional.—Vendieron 6 a 50, quedando vendedor por cantidad igual al mismo precio, y comprador por 100 a 49½ y por 57 a 49¾.

Español.—Bajaron. Colocáronse 100 acciones a 145½, quedando vendedor así por 60 y comprador por 20.

Santiago.—Después de operarse 8 acciones a 138, pidieron 23 a igual precio.

República.—Vendedor por 50 a 38.

Popular.—Demanda de 10 y 5 acciones a 128.

Hipotecario.—Ofrecieron 10 acciones a 655.

Garantizador.—Transacciones de 12 acciones a 168½, para el cual quedó demanda por 13 acciones y a 168 por 108 y 20.

**Sociedades Mineras**

Llallagua.—Sólo se transaron 500 acciones a 112.75 para Marzo 1.o, precio al cual quedaron compradores y ofrecieron vender a 113 para Febrero 15, había vendedores a 112½ y compradores a 112. Además se hizo una postergación de 1,000 acciones con $ 0.65, fijándose los siguientes precios: 112 y 112.65 para Febrero 15 y Marzo 1.o.

Gatico.—Se colocaron en diversas partidas 600 acciones a 47 y 100 a 47⅛, Marzo 1.o y para Febrero 15, 200 a 46¾; terminó la segunda rueda con compradores a 46⅞ y 47¼ para Febrero 15 y Marzo 1.o, respectivamente.

Vacas.—Ofrecieron a 12¼ para Marzo 1.o.

Caylloma.—Se hizo una operación de 15 acciones a 14¼, en venta, quedaron ofreciendo vender a 13¾ para Febrero 15.

Colquiri.—Venta de 50 acciones a 60, precio al cual quedaron vendedores y a 6⅛ para Febrero 15.

Oruro.— Operaron 100 acciones a 20¼ y en Valparaíso se transaron a 19¾.

Oploca. — Interés por vender 100 acciones a 75.

Monte Blanco.— Hubo vendedor a 4⅛ por 300 acciones.

Curanilahue.—Oferta de venta de 100 acciones a 120.

Disputada.—Vendedor por 150 acciones a 22.

**Sociedades salitreras**

Antofagasta.—Se operaron los siguientes lotes: 100 a 162, 100 a 161¾, 500 a 161¼ para Febrero 15 y 100 a 162¼ para Marzo 1.o; quedaron ofrecidas en rueda a 162¼ y 161½ para Marzo 1.o y Febrero 15, respectivamente y pedidos para las mismas fechas a 162 y 161¼. Además compraban al contado 35 acciones a 161½.

Boquete.—Hubo interesado en vender 10 acciones a 80.

La Unión. — Comprador por 200 acciones a 9¾.

Perseverancia.—Vendedor por 100 acciones a 30½.

**Sociedades Ganaderas**

Fuego.— Ofrecieron 20 acciones a 81.

Gente Grande.— Subieron. Se colocaron 50 acciones a 54½ y quedó demanda por 50 a 85.

**Sociedades Petrolíferas**

Patagonia.—Venden hasta por 650 a 1.80.

Sud-Americana.— Transacción de 100 acciones a 1.40, precio al cual quedó demanda y vendedor a 1.45.

**Sociedades Industriales**

Gas Santiago. — Después de venderse 6 acciones a 98¾, quedó demanda así y vendedor a 99.

Electricidad Industrial.—Bajaron. Venta de 23 acciones a 95, quedando comprador así por 27 acciones y vendedor por 150 a 95½.

Telégrafo Comercial.— Vendedor por 50 acciones a 30¾ y comprador por 25 a 30½.

Transportes Unidos.— Ofrecieron 12 acciones a 50.

Malvoa.—Vendedor por 500 a 9¼ y por 85 a 9.

Melón.—Hubo demanda de 45 acciones a 80 y vendedor por 100 a 84.

Tabacos. — Pedido de 100 a 42¼ y oferta de venta a 42½.

**Cía. de Seguros**

La Mapocho.—Comprador por 100 acciones a 70.

La Germania.—Ventas de 300 acciones a 24½.

**Bonos**

Caja 8%-1%.— Transacciones de 500 a 97⅝ y 32,000 a 97½, precio al que quedaron vendedores y comprador a 97⅝.

Caja 8%.— Pidieron 2,000 a 97½.

Hipotecario 8%-1%.— Vendedor a 97¾ y comprador a 97½, y con bonos del año 1913 a 97¾.

Hipotecario 7%.— Se vendieron 1,000 a 92.

Garantizador 8%.—Hubo una operación de 5,000 a 90¼, quedando vendedor así y pedidos a 90⅛.

Garantizador 7%.— Demanda de 5,000 a 89.

Bonos Curanilahue 9%.—Ofrecieron 1,000 a la par.

**Oro**

Vendedor por $ 5.000 a 71.
Comprador por $ 5.000 a 70.

### BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso recibido hoy en esta Bolsa de Comercio, a las 11.37 A. M.:

400 Antof. Febr. 15 163.
400 Antof. Marzo 1.o 163.90.
500 Antof. Fbr. 15 163.
500 Antof. Marzo 1.o 163.95.
100 Llallagua, Marzo 1.o 113
400 Antof., Marzo 1.o 163½.
100 Vacas, Febr. 15 12¼.
800 Gatico, Febr. 15 47.
3000 Hip. 8%, Valp. 94.
200 Antof., Febr. 15 162
400 Tabacos, 42.
100 Loa, Febr. 15 52¼.
200 Gatico, Febr. 15 46¾.

**Oro**

vendedor: a 71. Comprador: a 70.50.

**Letra**

vendedor: a 11 13|32, Comprador: 11 7|16.

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso recibido hoy en esta Bolsa de Comercio, a las 3.20 P. M.:

600 Llallagua, Febr. 15 112¼
200 Llallagua, Marzo 1.o 113.
8 Banco Español 144½.
15 Lota y Coronel 400.
1500 Llallagua Febr. 15 112.
1500 Llallagua, Mar. 10 112.70
9000 Caja 8% 97⅝.
400 Llallagua, Febr. 15 112.
400 Llallagua, Mar. 1.o 112.70
1100 Llallagua, Febr. 15 112¼
100 Antof. Febr. 15 161½.
300 Antof. Febr. 15 161½
300 Antof. Mar. 1.o 162.45
200 Oruro, Febr. 15 19¾.
500 Castilla, Febr. 15 18½
700 Gatico, Marzo 1.o 47¼
1000 Gatico, Febr. 15 47

**Oro**

Vendedores: 71. Compradores: 70.50.

**Letras**

Vendedores: 11 13|32, Compradores: 11 7|16.

# Acciones y Bonos

### COTIZACIONES DE ULTIMA HORA

| ACCIONES DE BANCOS | Valor pagado | Precio actual |
|---|---|---|
| Banco de Chile | $ 100 | $ 207 |
| Banco Español de Chile | 100 | 145½ |
| Banco Nacional | 40 | 49½ |
| Banco Santiago | 100 | 138 |
| Banco Popular | 100 | 130 |
| Banco Unión Comercial | 20 | 7½ |
| Bco. Hipot. de Chile | 200 | 655 |
| Banco Chileno Garantizador de Valores | 100 | 168½ |
| Banco de la República | 100 | 37½ |
| Banco Italiano | 20 | 2.90 |
| Banco Curicó | | 119 |
| **SOCIEDADES GANADERAS** | | |
| Tierra del Fuego | £ 1 | 80 |
| Chile Argentina | 1 | 7½ |
| Ñuble y Rupanco | $ 20 | 31 |
| Gente Grande | £ 1 | 85 |
| Laguna Blanca | 1 | 76 |
| Agrícola de Vallenar | $ 20 | 49 |
| Aysen | £ 1 | 47½ |
| **SOCIEDADES MINERAS** | | |
| Llallagua | £ 1 | 112½ |
| Oploca | 1 | 72 |
| Totoral | $ 10 | 7½ |
| Gatico | £ 1 | 47 |
| Oruro | $ 20 | 19½ |
| Curanilahue | 100 | 119 |
| Lota y Coronel | 100 | 400 |
| Monte Blanco | £ 1 | 4 |
| Colquiri | $ 5 | 5½ |
| S. José de Oruro serie A. | £ 1 | 1 |
| S. José de Oruro, serie B. | 1 | 0.80 |
| Caylloma | $ 5 | 13½ |
| Las Vacas | 5 | 12 |
| Pintados | 38 | 6½ |
| Victoria de Lebu | 10 | 8½ |
| San Bartolo | 20 | 13 |
| Antequera | 4 | 0.75 |
| Poderosa de Collahuasi | £ 1 | 21 |
| Carbonífera Máfil | | 60 |
| Disputada | | 21 |
| **SOCIEDADES SALITRERAS** | | |
| Antofagasta | $ 25 | 161 |
| Loa | £ 1 | 52 |
| El Boquete | 5 | 88 |
| Agua Santa | 10 | 290 |
| Lastenia | 1 | 32½ |
| La Unión | 20 | 9½ |
| Castilla | 20 | 18½ |
| Perseverancia | 20 | 28 |
| **SOCIEDADES INDUSTRIALES** | | |
| Cons. de Gas de San. | $ 50 | 98½ |
| Gas de Valparaíso | 50 | 104½ |
| Soc. Austral de Maderas | £ 1 | 2 |
| Laboratorio Chile | $ 25 | 95 |
| Electricidad Industrial | 20 | 95 |
| Ref. Az. de V. del Mar | £ 1 | 79½ |
| Azucarera de Penco | 1 | 99 |
| Gas Acetileno | $ 50 | 10 |
| Fábrica de Tejidos | 100 | 200 |
| Maderas Malvoa | 20 | 9 |
| Chilena de Tabacos | 50 | 42½ |
| Cervecerías Unidas | 100 | 233 |
| Buques y Maderas | 50 | 48 |
| Molinera el Globo | 100 | 54½ |
| Cemento el Melón | £ 1 | 80 |
| Fábricas Unidas Catres | | 80 |
| Transportes Unidos | | 50 |
| **COMPAÑIAS DE SEGUROS** | | |
| La Germania | [illegible] | 24½ |
| La Nacional | 25 | 555 |
| La América | 35 | 49 |
| La Americana | 100 | 100 |
| La Comercial | 50 | 127 |
| La Española | 10 | 141 |
| La Unión Chilena | 50 | 535 |
| La Italia | 100 | 205 |
| La Internacional | 25 | 71 |
| La Central | 35 | 35 |
| La Francesa | 50 | 96 |
| La Nueva España | 75 | 100 |
| La Alemana | 75 | 195 |
| La Chilena Consolidada | 35 | 46 |
| La Alianza Chilena | 25 | 40 |
| La Franco Chilena | 20 | 23 |
| La Santiago | 50 | 163 |
| La Mapocho | 50 | 78 |
| La Araucanía | 25 | 27 |
| **SOCIEDADES PETROLIFERAS** | | |
| Petróleos del Pacífico | 10 | 1.50 |
| Sud-Americ de Petróleos | 2 | 1.40 |
| Patagonia | £ 2 | 1.80 |
| Pacífico Liberadas | | 7½ |
| **SOCIEDADES DIVERSAS** | | |
| Bolsa de Comercio | 1,250 | 63,000 |
| Club Hípico | 500 | 7,000 |
| Hipódromo Chile | 500 | 1,900 |
| C. S. A. de Vapores | 100 | 500 |
| F. C. E. San Bernardo | 100 | 110 |
| Telégrafo Comercial | 25 | 30½ |
| Telégrafo Nacional | 10 | 12 |
| Tattersall | 100 | 150 |
| **BONOS** | | |
| Caja 6-1 (30 ab. y 31 octubre) | | 85½ |
| Caja 6-2 (30 en. y 31 octubre) | | 95 |
| Caja 7-1 (30 en. y 31 junio) | | 89½ |
| Caja 7-2 (15 en. y 15 junio) | | 90 |
| Caja 8-1 (30 ju. y 31 diciem.) | | 97½ |
| Caja 8-2 (30 ju. y 31 diciem.) | | 97½ |
| Garant. 6 (30 ju. y 31 diciem.) | | 84 |
| Garant. 7 (30 ju. y 31 diciem.) | | 90 |
| Garant. 8 (30 ju. y 31 diciem.) | | 90½ |
| Hip. 6 (31 mar. y 30 sept.) | | 84 |
| Hip. 7-1 (30 m. y 30 sept.) | | 92½ |
| Hip. 7-2 (31 ma. y 30 sept.) | | 92 |
| Hip. 8-2 (31 ma. y 31 sept.) | | 97½ |
| Hip. 8-1 (31 ma. y 31 sept.) | | 97½ |
| Hip. V. 8 (30 ju. y 31 diciem.) | | 92 |
| Municipalidad 8 (Privilegia.) | | 92 |
| Municipalidad 8 (Privilegia.) | | 90 |
| Caja £ 5% | | 91½ |

### FRUTOS DEL PAIS

**Precios corrientes**

Trigos.—Del centro, transacciones por 5,000 fanegas, sin saco, estación Providencia los 72 kilógramos, $ 20.

Trigo corriente de la frontera, los 100 kilógramos, sin saco, en estaciones de procedencia, a $ 24.

Candeal fino, con saco, los 74 kilógramos, $ 15.50.

Candeal corriente, de $ 15.50 a $ 16.

Harinas.—Flor de primera, los 46 kilógramos, transacciones, de $ 19 a 19.50.

Segunda, los 46 kilógramos, de de $ 15.50 a 16.

Candeal, flor los 46 kilógramos, a $ 16.

Cebadas.—Chevalier, con saco, los 72 kilógramos, vendedores en carros Santiago, a $ 14.

Cervecera, con saco, los 72 kilógramos, vendedores, a $ 11.30.

Del país, para exportación, con saco, los 72 kilógramos, compradores, a $ 10.80.

Forrajera corriente, con saco, los 72 kilógramos, transacciones, en carros, Santiago, a $ 10.20.

Frejoles.—Bayos chicos, listos, los 100 kilógramos, con saco, a $ 25.

Bayos chicos, para entrega en cosecha, compradores en estaciones, a $ 28.

Burritos, listos, los 100 kilógramos, con saco, a $ 23.

Caballeros, listos no hay; para entrega en la cosecha, compradores los 100 kilógramos, con saco, en estaciones, a $ 40.

Pallares, para entrega en cosecha, compradores, a $ 40.

Coscorrones, id. id. id., a $ 35.

Semillas.—Alfalfa chilena, los 92 kilógramos, nominal, a $ 260.

Alfalfa peruana, los 92 kilógramos, nominal, a $ 270.

Trébol rosado, no hay.

Linaza, los 46 kilógramos, con saco, compradores, a $ 22.

Varios.— Avena, los 80 kilógramos, sin saco, en carros estaciones de la frontera, de $ 4.50 a 5.

Afrecho, sin saco, los 46 kilógramos, transacciones, a $ 2.30.

Afrechillo, sin saco, los 46 kilógramos, vendedores a $ 2.25.

Carbón de espino, con saco, de $ 5.50 a 6.

Carbón blanco, con saco, de $ 3.50 a 4.

Lana enfardada, esquila Octubre, los 46 kilógramos, a $ 105.

Lentejas, con saco, los 100 kilógramos, en carros Chillán o Cauquenes, transacciones, a $ 80.

Maíz amarillo, los 80 kilógramos, con saco, transacciones, a $ 17.

Maíz colorado, los 80 kilógramos, con saco, vendedores, a $ 17

Mantequilla, los 46 kilógramos, de $ 160 a 170.

Pasto primer corte, los 100 kilógramos, a $ 4.60.

Pasto, segundo corte, los 100 kilógramos, de $ 5.60 a 6.

Quesos, los 46 kilógramos, de $ 70 a 75.

Quillay, los 46 kilógramos, retobado, a $ 17.

Cotizaciones de productos en Londres, según cable recibido de Londres por los señores Valdés, Ferrera & Co.

Cebada chevalier.— 82 chelines los 203 kilógramos.

Cebada del país. — 80 chelines los 203 kilógramos.

Trigo blanco. — 82 chelines los 227 kilógramos.

"Mercado en cebada más activo; trigo con escasas transacciones".

Santiago, Febrero 12 de 1917.

VALDES, FERRERA & Co.,

Comisionistas, Huérfanos 1180.

### MATADERO PÚBLICO

Febrero 12 de 1917.

Encierra para hoy:

| | Vacunos | Ovejunos | Cerdos |
|---|---|---|---|
| Entrados... | 298 | 574 | 44 |
| En vara.... | 28 | 0 | 0 |
| Suma...... | 326 | 574 | 44 |
| Retirados vivos.... | 12 | 0 | 0 |
| Total beneficiados. | 314 | 574 | 44 |

PRECIOS DE LAS CARNES

| | | | kilos |
|---|---|---|---|
| Carne, buey 1.ª clase. $ | 96 | a | 98 |
| Id. 2.ª „ | 90 | | 95 |
| Id. 3.ª „ | 80 | | 85 |
| Carne, novillo 1.ª clase | 92 | | 94 |
| Id. 2.ª „ | 85 | | 90 |
| Id. 3.ª „ | 70 | | 80 |
| Carne, vaca 1.ª clase | 91 | | 96 |
| Id. 2.ª „ | 88 | | 93 |
| Id. 3.ª „ | 80 | | 85 |
| Carne, cordero 1.ª clase. | | | 1.10 |
| Id. 2.ª „ | 90 | | 1.00 |
| Id. 3.ª „ | [illegible] | | 80 |
| Carne, cerdo 1.ª clase | | | 1.10 |
| Id. 2.ª „ | 95 | | 1.05 |
| Id. 3.ª „ | 80 | | 90 |
| Grasa en rama | | a | 85 |
| Sebo de ovejuno | | a | 0.70 |
| Cuero de vacuno macho y hembra | | a | 1.65 |
| Cuero ovejuno, de $ 35 a 50 docena | | | |

### COMPRA-VENTAS

—Don Isaac Guzmán C. compró a don Benjamín García Valdés una propiedad ubicada en la calle Víctor Manuel esquina Concepción, en $ 20,000.

—Don Aquiles Gatti compró a la Compañía de Seguros La Italia la propiedad números 748 a 758 de la Avenida Vicuña Mackenna, en $ 43,500.

—Doña Elena Lara M. compró a don Samuel Salcedo Solar el sitio número 211 de la manzana número 9 de la Población Matucana, en $ 1,200.

—Don Paul Coquelet y otro compraron a doña Carolina Bielefeld v. de Ebner una cuadra de terreno en la chacra La Palmilla, en $ 10,000.

—Don José Roca y esposa compraron a don Rafael V. Ormazábal los sitios números 15 y 16 de la manzana número 3 de la Población Ormazábal, en $ 4,408.

—Don Joaquín Espíndola Molina compró a don Luis Alberto Ramírez la propiedad número 365 de la calle María Auxiliadora, en $ 12,000.

—Don Daniel Tobar compró a don Daniel de la Fuente la propiedad número 1108 a 1118 de la calle Rogelio Ugarte, en $ 70,000.

—Don Juan Peralta, compró a doña Ana Luisa Boza de Serrano la propiedad N.o 174 de la calle Santa Isabel en 9,000 pesos.

—Don Eloy Florentino Escobar compró a don José Dolores Escobar parte del lote A de una propiedad ubicada en Colina en $ 1,400.

—Don Rafael Anguita compró a don Ismael Bruna la propiedad N.o 732 a 746 de la calle Franklin en $ 65,000.

—Don Rafael Anguita compró a don Ismael Bruna la propiedad N.o 53 y 57 de la calle Castro en $ 90,000.

—Don Daniel Tobar y don Joaquín Demarchi compraron a don Rafael Anguita la propiedad N.os 53 y 57 de la calle Castro en $ 90,000.

—Los señores Oscar y Adolfo Waisbluth compraron a don Alberto Belloni una propiedad ubicada en la calle Porvenir en $ 10,250.

REMATES Y ADJUDICACIONES

—Don Fernando Pardo y su esposa doña Blanca Elcira Pinto Saavedra, adquirieron por adjudicación una propiedad ubicada en la Avenida Acequia de Los Pérez en $ 3,800.

# ECONOMICOS

**DENTISTA 20 AÑOS PRACTICA.** Planchas para la masticación perfecta, desde veinte pesos. Puentes, coronas, Alameda 2188. (Portal Granello).

**MAQUINA COSER, HOJALADORA,** sobrecoser, dos alhaja, canjeánse por ropa.—V. Mackenna 1080.

**ZAPATERIAS, APARATO BRONCE** para vidriera moderna, canjéase por mercaderías.—V. Mackenna 1080.

**COMPRO MESA COMEDOR, SI**llas, aparador, trinches, cocina. Dirigirse: Casilla 419.

**CONTABILIDAD, MAQUINA, TA**quigrafía, idiomas, música, cinco pesos mensuales; baile, diez. Preparamos exámenes Marzo. Matrícula abierta año 1917. Kindergarten, humanidades, curso comercial. Altos Baños Santo Domingo.

**ARRIENDASE EXTENSO ALMA**cén. Arturo Prat, esquina Franklin. Tratar: Prat 2015.

**$ 1,300 VENDO BUEN PIANO** alemán. Tratar: Gálvez 254. Señora Honoria.

**REALIZO TALLER COMPLETO.** Hay: tornillo precisión, cepilladora de palanca para metal, punzón cisalla, bigornias, taladros para herrero y precisión, mármoles o mesa de fierro fundido para enderezar planchas de fierro, eje de trasmisión diámetro dos pulgadas, sin uso, a un peso el número, poleas madera y fierro fundido, descansos, consolas, fraguas, ventiladores, molejones esmeril, pulidora, magneto de baja tensión especial para botes, bobinas, magneto de alta tensión para un cilindro, dínamos para auto, cámaras para auto, tecle, banco mecánico, aparato soldar autógeno francés completísimo, seis botellas oxígeno, máquina universal para gásfiter. Veinte mil herramientas para carpintero, gásfiter, herrero y mecánico. Tratar: Eyzaguirre 764. Casilla 7.

**FRASCO GINGER-ALE COMPRO** diez mil urgentemente. San Pablo 1742.

**DURAZNOS. DESDE HOY SE EX**penderán en Nataniel 45, duraznos de primera calidad, por mayor y menor, a precios reducidos.

**SE VENDE PERRO POLICIAL** nuevo, de 4 meses. Calle Marcoleta 413. Verlo, 12-2 y 6-8 P. M.

**COMPRO AMOBLADO DORMITO**rio de ocasión, dirigirse por carta. L. A. Vicuña Mackenna 1204.

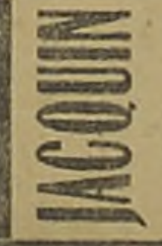
**MATRIMONIO SIN FAMILIA SE** necesita en Catedral 2286, él para mozo y ella para la cocina. Inútil presentarse sin recomendaciones. Sueldo: $ 175.

**FORD MUY BARATO VENDO,** Nataniel 174.

**NECESITO DEPARTAMENTO 2** habitaciones con o sin muebles, escritorio y dormitorio absolutamente independientes, con garage o cochera que pueda adaptarse para automóvil. Indicar precio casilla 1940.

**PIEZAS CON O SIN MUEBLES A** matrimonio. Puente 557.

**PEDIMENTO CRISTOBALINA** Segunda. En Santiago de Chile, el primero de Febrero de mil novecientos diecisiete, se me presentó para su inscripción el siguiente pedimento. — Señor Juez Letrado de Minas.—Santiago Droguett, comerciante, domiciliado en Huérfanos número mil ciento setenta y cinco; Manuel Opazo, industrial; Alejandro Cortés, químico, y Salomón Valenzuela, todos por iguales partes, a Usía, decimos: Que en la Loma de Los Sauces y como a ochocientos metros de una mina antigua, que se encuentra al principio de la loma, fundo de propiedad de don José Ignacio Larraín, comuna de Barrancas, de este departamento, he encontrado una veta de minerales de cobre, cuyo rumbo es, al parecer, de Sureste a Noroeste y cuyas vistas principales son: Norte, casas del fundo Lo Aguirre; Sur, La Cuesta de Lo Prado; al Este, la cumbre del cerro de su ubicación; y, al Oeste, el mineral de Lo Aguirre. Deseando instalar trabajos mineros, solicitamos dos pertenencias de cinco hectáreas cada una, que denominamos Cristobalina primera y Cristobalina segunda, situadas en cerro conocido. Por tanto, a Usía, suplicamos tener por hecha esta manifestación y ordenar su registro y publicación conforme a la ley. Otrosí: Sírvase Usía ordenar se inutilicen las estampillas agregadas por no encontrar el papel correspondiente. Por mí y (mis socios).—S. Droguett. — Presentado hoy a las cuatro pasado meridiano. Santiago, veintisiete de Enero de mil novecientos diecisiete. Por el Sr. Alfonso.—N. Arce, receptor. Santiago, veintisiete de Enero de mil novecientos diecisiete. — Regístrese y publíquese en "La Nación".—R. Ahumada M. Por el Sr. Alfonso y de O. de SS.—N. Arce, receptor.—Conforme con su original que archivo bajo el número cinco treinta y ocho, correspondiendo la presente inscripción a la pertenencia Cristobalina segunda.—E. Altamirano T.—Entre paréntesis "mis" nos vale. Entre líneas "Receptor" vale. Concuerda con su original. Santiago, primero de Febrero de mil novecientos diecisiete. (Hay un sello).—E. Altamirano T.


**NO HAY QUE DEJAR LO VIEJO POR LO NUEVO !!**
No olvide Ud. nunca este verdadero refrán y sepa que la antigua Casa de Cena de **JACQUIN** es la única que puede servirlo como Ud. desea.
No equivoque calle, NUMERO ni nombre.
**ELEUTERIO RAMIREZ No. 736**



**Fábrica de Cajones**
ANEXA A LA FERIA DE MADERAS
La única en Santiago
INSTALADA especialmente para la confección de cajones para envase de productos industriales. ::
Solicitamos del comercio comprar nuestra cacalidad y precio
FERIA DE MADERAS
Av. Vicuña Mackenna 70
Teléfono 2464 :—: Casilla 3618


## PROPIEDADES

**CHACRITA DE CERCA DE 4** hectáreas, en Maipú, a 30 minutos de Santiago, ricos terrenos y abundante agua, vendo en $ 12,800.—Modesto Santandreu, Galería Alessandri 30, por Agustinas.

**$ 8,000 SE VENDE CASA QUIN**ta, San Bernardo, frente dos calles, Avenida Colón 788. Tratar en la misma; facilidades de pago.

**RENTISTAS: VENDO GRUPO DE** seis casas centrales con renta de 15% por $ 68,000. Todas arrendadas. Más datos a Casilla 2224.

**VINICULTORES. VENDO PRE**ciosa viña francesa de veinte hectáreas, productora de ricos vinos. Tiene espléndida casa y bodega con vasija de roble americano. Pídanse más datos a Casilla Núm. 2224.

**CASA EN CALLE BULNES, CER**ca Huérfanos, vendo con facilidades. "Caja de Crédito Comercial e Industrial". Agustinas 804, esquina San Antonio.

## COMPRA-VENTAS

**VENDO DOS ALAMBIQUES, UNO** Deroy y otro Egrot, continuo y por carga, un tonel de 400 arrobas, mostradores, armazón de vidriera y un escritorio oficina. Llano Subercaseaux No. 350.

**MUSICA USADA COMPRO CONS**tantemente, principalmente para guitarra. San Diego 250.

**ATENCION! PAGO ALTISIMOS** precios por bronce, cobre, plomo. Bascuñán 40.

**VENDO RICO PIANO FRANCES** marca Herz, 790 pesos, por ausentarme país. Alameda 219.

**SE VENDE UN BANCO DE LUS**tra - bota, de 4 asientos. Delicias 2302.

**SE VENDE UNA INSTALACION** lavandería, flamante. Delicias 2302.

**SE VENDE UN MAGNETO DE 20** caballos. Delicias 2302.

**VENDO DOS ALAMBIQUES, UNO** Deroy y otro Egrot, continuo y por carga, un tonel de 400 arrobas, mostradores, armazón de vidriera y un escritorio oficina. Llano Subercaseaux No. 350, litro $ 3.00, galón $ 10.

**MOLEJON ESMERIL GRANDE,** estado nuevo, muy barato.

**EN SAN IGNACIO 2006 SE VEN**de el diario "La Nación".

**ATLAS GEOGRAFICO STIELER** se desea comprar.—Dirigirse Casilla 81-D

**BRONCE, COBRE, ZINC, ETC.,** al mejor precio compra Fundición Libertad.

**BODEGA HACIENDA ACULEO.**—Castro 565. Teléfono 98, Parque.—Vende leñas por grandes y pequeñas partidas. Mantequilla marca Hacienda Aculeo, por mayor y menor. Compra y vende toda clase de frutos del país. Reparto a domicilio.—G. Walker Saavedra.

**PIANOS EN CUALQUIER ESTA**do compro. Moneda 1375.

**AMOBLADO MOUQUET, ESTAN**tes, escritorios, veladores, peinadores, vitrinas, realizo. Prat 101.

**FIERRO FUNDIDO VIEJO AL** mejor precio de plaza compra, Fundición Libertad.

**LAVATORIO DE PELUQUERIA** con tazas giratorias y mármol, vendo.—Nataniel 249.

**HELADOS FINOS, LOS MEJO**res de Santiago, véndense en Morandé 339; diez clases diversas, $ 5 y $ 5.50 el bote de 25 copas a domicilio, pídase por teléfono inglés 5107.

**RICO PIANO FRANCES MARCA** Herz vendo 790 pesos, por ausentarme país. Alameda 219.

## ARRENDAMIENTOS

**ARRIENDASE COMODA PIEZA** sin muebles ni pensión caballero.—Compañía 1574.

**EN ÑUÑOA, AV. CHILE - ESPA**ña N.o 21, arriendo casa quinta, todo servicio, cerca carros. Precio módico.

**ARRIENDO ALMACEN, DELI**cias 2021. Tratar: Avenida Brasil 27 B., cerca Alameda.

**ARRIENDO ALMACEN, BRASIL** 25 B. Llaves 27 B, cerca Alameda.

**ARRIENDO ALMACEN, BRASIL** 25 A. Tratar: 27 B., cerca Alameda.

**ARRIENDO CASA ALTOS, BRA**sil 21. Llaves: 27 B, cerca Alameda.

**ARRIENDO ALTOS, BRASIL 23.** Tratar: 27 B, cerca Alameda.

**PARA 1.o MARZO NECESITO** arrendar casa sin altos, nueve piezas fuera servidumbre, barrios Recoleta, Bellavista, Parque Forestal, Cerro. Canon: $ 250. Ofertas solo por cartas sin agentes a Recoleta 847.

**LOCAL ACREDITADO PARA NE**gocio pensión, licores, con horno. Arriendo sobre barato. Alonso Ovalle N.o 1148.

**ARRIENDO DOS O TRES PIEZAS** a caballero solo. Agustinas 207.

**ARRIENDANSE GRANDES BO**degas baratas, apropiadas fábricas, industrias; libres Ley Alcoholes. Chacabuco 24.